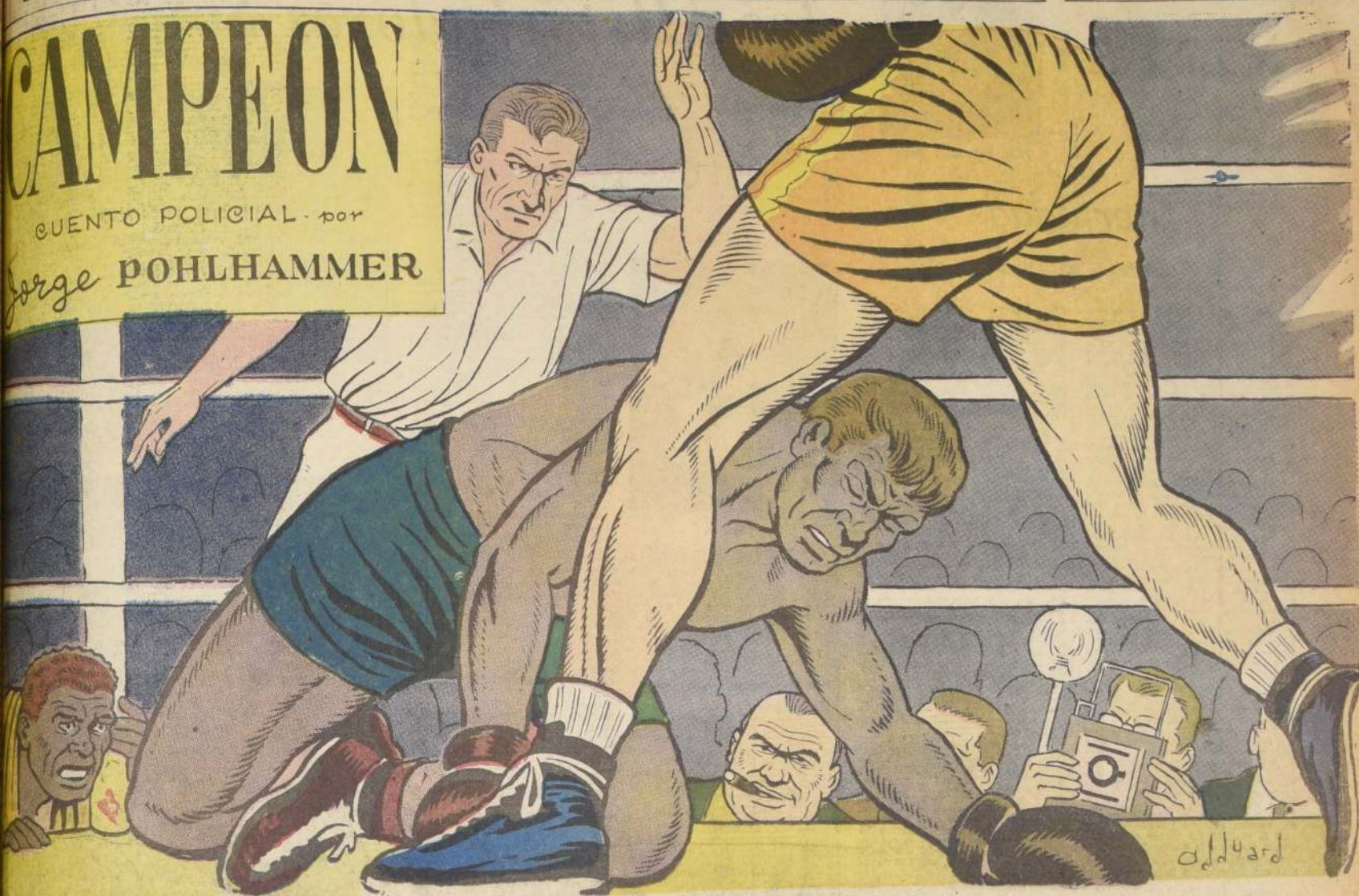


FUNDADO EL 14 DE  
ENERO DE 1917.

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 18 DE MARZO DE 1962 — PRECIO: E° 0,10 — N.º 18.174

CUENTO POLICIAL - por  
erge **POHLHAMMER**



El hombre pedreguista apareció no riendo con un plato humeante.

—Signore... così derici... spagetti, pasta, qualunque.

—¿Alcuno a ponerse in pie con difficoltà, afirmandose sobre la mesa di tresolaba. Y desde el fondo de su asiento, maltratado en el testeo por el eco de su eco, empezó a cantar, como si alguien gritase por él a la vez:

—¡No! ¡Esto no puedo robarlo!

—¡Cayó hacia atrás dando traques débiles, como si quisiera las cosas de un "cine" imaginario!

—¿Como andamos campeon?

—Magnifico.

—¿Y quello del mes pasado no dijo que no me molestara?

—Para usted, sólo para usted, a mí debo un reconocimiento especial, de confesarse: algo en mí no marcha bien. Nada físicamente: estoy bien muy bien, pero en mí no hay nada de sano. Sin embargo, no puedo dominar en mi interior un deseo obsesional de ganar a te proximo encuentro, que se transforma en una ira involuntaria y permanente contra tí, que me impide pensar, bajar los ojos y en mi parte la cabeza.

—La caída violenta en el restorán no le dañaría? Ese golpe... de espaldas.

—El diálogo se interrumpió bruscamente al entrar en el gimnasio Carlo Zárate, jefe de deportes del diario "Estrella".

—¡Veo—argumentó a gritos el periodista—que usted es el dueño de los ruidos, los susurros y los monótonos de los "punching-balls"—que esta no es oportunidad es promiscua para un muerto suscuento.

—¿Para en efecto, K. O. Martin hallaba otra vez junto al hombre piqueado del "historiador" y de uno sus primeros conocidos en Panamá, redactor deportivo.

—Y en aquel momento aquel hombre lo había cobijado en su propio hogar a raíz del accidente que lo retornó en cama, grave y postrado. Al caer un golpe dado en una de las piernas, le había caído encima una gran columna desconocida por varios días y que hizo temer, ahora de verdad, una posible ceguera.

—Ya después, y en presencia de M. del Mercado, el señor sabó y presenció al hombre quecuellito había he-

per Sydney J. HARRIS

tres décadas, que él no toma muy en serio.

En realidad, los actos sexuales actúan como sus propios antisépticos. Recalcar las cuestiones sexuales, y nada más que cuestiones sexuales, en un libro, lo hace aburridor, empalagoso y trivial. Como un jurista inglés, dijo de "El amante de Lady Chatterley", resulta más un emético que un afrodisíaco. La pornografía por sí misma, se convierte en su propio verdugo.

El mundo de las letras no perdería mucho si todos los ejemplares de "Tópico de Cáncer" fueran echados al mar. Pero habría una tremenda pérdida de los valores culturales si los hombres de Neanderthal que ocupan puestos públicos y policíacos fueran quienes decidieran lo que debemos o no debemos leer. La civilización pelagra más con ellos que con los Henry Millers del mundo.

Lo demás vino solo, aunque peligrosamente apresurado.

A grandes titulares se anunció la llegada de O. Martín. Lo que la generosa fantasía de que puede aprehender un periodista para ir en auxilio de un amigo se usó para levantar lo que él sabía al público que Martín pudo haber sabido. El periodista ganó premios más suculentos en cualquier otra ciudad de América; mas era preciso destacar los deseos del campeón de la categoría de campeón. El premio le diera su mejor impulso deportivo.

Todo eso, aumentado en reconocimiento, aparecía a diario en la prensa local, mientras Martín entrenaba.

Y lo hacía con ahínco tal vez con desparpado. Pero él sabía que tenía una ventaja de un posible y ruidoso fracaso. Sólo él sabía que desde largos años era un don "nadie" como boxeador, seguramente algo peor un varón de la burda "naturaleza" que podía hacerse de un esfuerzo barato y honesto al llamarle campeón. Claro que se sabía boxeador como un maestro, como un campeón, y se sabía ganar la lona de un "rin" todas las tres quinielas y repintes que se precisaban en un momento de apremio para prolongar y hasta hacer suyo un encuentro que, al principio, no se esperaba que taba. La potencialidad física como éxito se logran mediante el esfuerzo tenaz con la fe absoluta en la propia capacidad. Y, ¿dudaba, en el "colpe" de la "piedra" empleado al fondo: los músculos se relajan, los reflejos se hacen tardíos y la vista se distrae. Y basta una fracción de segundo para que el telón negro vibrante del "K. O."

Además, ¿cómo lo recordaba ahora?

(PÁSA A LA PAGINA 11)



## Música de 1



Juan Sebastián Bach

## Eternidad

por Thierry MAULNIER

LOS ALTOS PILARES revestidos de luz se perdían en la penumbra en que los proyectores dejaban las bóvedas, como troncos en la umbría. La iglesia estaba llena de gente en pose, de tal manera que su pavimento se hallaba totalmente oculto por la compacta multitud y que cinco mil oyentes inmóviles dibujaban la forma de una cruz. Sobre esas cinco mil cabezas, sobre esas lacerias de las olivas, allí arriba en la noche el espacio, espacio místico que semeja, en el arte gótico, elevar hasta el cielo en ofrenda una pesada carga de piedra, ese espacio no era ya más que música.

Los cantores de San Eustaquio: la Misa en si menor de Bach. El lamento del Crucifijo se acababa con su movimiento y su profundidad de mar fatigado. Sabíamos lo que iba a seguir y, sin embargo, en su sublimidad análoga, en la existencia de sus trompetas desahucadas, en el desordenamiento de una alegría sobrenatural, el gran canto triunfal hizo estremecerse hasta a las piedras. Un momento más tarde, siempre sostenida, incorporada por una trompeta implacable, parte amplificada, anhedonia, entrecortada en dimensiones clásicas, la música-trompeta imperiosa parecía soplar al mismo tiempo sobre la frente de los hombres y sobre la frente de las estrellas.

El poder de comunicación o de comunión que poseen semejante música, como el que tienen algunas obras que forman la más elevada cima del arte humano, desborda el goce producido por la perfección formal como el sentimiento dramático o filosófico. Se eleva igualmente sobre el "amateur" ilustrado y sobre el profano, sobre el creyente y sobre el incrédulo. Crea, durante el tiempo en que actúa, y durante aquel en que su acción se prolonga y repercute el contacto supral del espíritu con ese inconoscible del cual la realidad del mundo no es más que el diapasón y la apariencia.

Ese poder, ningún músico lo posee más seguramente que Bach. No soy yo

gran experto en materia musical. Pero no por ello dejo de experimentar una satisfacción mayor al comprobar que, cada año que pasa, desde hace un cuarto de siglo, aumenta el auditorio de aquí que desde mi primera juventud estaba, para mí, por encima de todos los demás, mientras que mis contemporáneos lo consideraban todavía como un manual de la técnica, un manual para los músicos.

El signo de lo que se llamaba a comienzos de siglo, con una palabra académica "demodé", la genialidad de un artista, estaba sin duda no en la "pureza" de ese artista, sino en el privilegio que tiene de desbordar los límites de su arte.

La más excelente pintura no es la pintura pura, sino que es algo más que la pintura. La más excelente música no es la música pura, sino que es algo más que la música. Porque el arte no es un fin, sino que es un medio: el medio de dibujar lo invisible en lo visible y de decir lo que no parecía hecho para ser oído.

La música de Bach no manifiesta un hombre, como tampoco manifiesta un siglo. Esto es lo que yo sentía también la otra noche oyéndola. La música es un fin, pero es un medio: el medio de dibujar lo invisible en lo visible y de decir lo que no parecía hecho para ser oído.

Esa música funde en sí lo barroco y lo clásico, el catolicismo y el protestantismo, lo humano y lo sagrado, la máxima "dramatización" y la espiritualidad mística.

Hasta por encima de las fronteras de la fe que ella expresa con tanta plenitud, hasta por encima de cualquier teología, con sus mitos, sus definiciones y sus pruebas propias, esa es la música de la libertad, de la redención, la respuesta sin palabras a lo que bien podría ser la única esperanza de la humanidad, la de una reconciliación entre la carne mortal y el espíritu que rehúsa morir, entre el tiempo y la eternidad.

## Un Hombre del Risorgimento Italiano

EN LA LITERATURA de todos los países existen poemas fuertes, verdaderos monumentos del idioma, que pertenecen al tipo satírico o a la vena irónica y que, a pesar del tono hiriente y agresivo que suelen tener, no es posible dejar fuera de los textos escolares. Así, por ejemplo, el famoso verso de Alfred de Musset sobre el Rhin, "que cabe en nuestra copa", y aquel otro en que Alfonso de Lamartine, por su parte, hablaba de Italia como de una "tierra de muertos". Estas palabras motivaron la respuesta célebre del poeta Giuseppe Giusti, que figura en los cursos de literatura italiana: "¿Quién fue entonces Romagnosi? Un muerto que hablaba...". Y es así como las sucesivas generaciones de estudiantes italianos han aprendido el nombre de un jurista y patriota que nació hace dos siglos, el 11 de diciembre de 1761.

Hijo de un notario de Piacenza, Gian Domenico Romagnosi, heredó el cargo y publicó en 1791 un *Origen del Derecho Penal*, que dio a conocer su nombre. Más tarde, llamado por el Príncipe-Arzbisipo de Trento a ejercer las funciones de juez de la ciudad, allí permaneció hasta 1812, no sin dar motivos a que le sospecharan de liberal y amigo de los franceses. Y tales sospechas dieron con él en la cárcel, donde permaneció durante dieciocho largos meses. Profesor en las Universidades de Parma, Pavia y Milán, en 1805 publicó su *Introducción al estudio del Derecho Público Universal*. Durante la época de Eugenio de Beauharnais, desempeñó una gran actividad administrativa. En 1814, el regreso de los austriacos le obligó a abandonar la vida pública, aunque no la política. Acusado de carbonarismo fue detenido en Venecia en 1821 y solo fue puesto en libertad a condición de que renunciara a todo magisterio. Enfermo y pobre, inicia la redacción de sus últimas obras. En 1831 publica *Filosofía de la Moral Antigua*. Y casi olvidado, muere en Milán en 1835.

Reformista, particularmente influenciado por la concepción napoleónica del Estado como instrumento de educación y de progreso, Romagnosi sintió la necesidad de superar el punto muerto del racionalismo y del empirismo. Y así trató de sostener la noción de un derecho natural y de integrar la teoría de los derechos humanos en una doctrina general de la nación y de la humanidad. Pero Romagnosi no era filósofo ni escritor. Su influencia se manifestó de manera indirecta, a través del papel que desempeñaron en las peripecias del Risorgimento algunos de sus eminentes discípulos, entre los cuales cabe citar, por su talla intelectual, a César Cantù y Carlos Cattaneo.

# América Latina Vista por los Historiadores Soviéticos

por Ignacio IGLESIAS

Con el título "Historiografía soviética iberoamericana", acaba de publicar Juan A. Ortega y Medina. Reproducimos el comentario de Ignacio Iglesias sobre esta obra y acerca de la singular interpretación de la historia contemporánea latinoamericana que ofrecen los especialistas soviéticos.

TODO AQUEL QUE, sin ser ni mucho menos un especialista en cuestiones soviéticas, sigue con un mínimo de interés la política del Kremlin, sabe muy bien que el dominio de la cultura —igual que todos los demás de la vida social, sea dicho de paso— sufre la presión constante y poderosa de la llamada línea política del Partido Comunista. En efecto, en la sociedad soviética, la ideología oficial no se limita a formular tales o cuales juicios, a lanzar uno u otro "slogan", a opinar sobre esta o aquella cuestión, sino que abarca todo el dominio intelectual. Impone, pues, una concepción común y hasta un lenguaje idéntico.

La historia es para los comunistas mera propaganda, puro motivo de panfleto político. Y los historiadores soviéticos son propagandistas que ofrecen de historiadores. En consecuencia, someten el presente a el pasado, según los casos, a las exigencias de la propaganda. Puede afirmarse rotundamente que en ninguna época, ni en sociedad alguna, la falsificación de la historia ha alcanzado las proporciones que alcanzó con el estalinismo, y que con el comunismo ha establecido como método de análisis una especie de dicotomía horizontal entre lo que denominan campo socialista y capitalismo, transformando así la concepción materialista de la historia en un materialismo maniqueo, más apto para entender las pasiones que para analizar lo real.

## MARX

A estas mismas o parecidas conclusiones parece haber llegado el historiador mexicano Juan A. Ortega y Medina, autor de un libro interesante y reciente titulado *Historiografía soviética iberoamericana* (1948-1960), editado recientemente por la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Nacional Autónoma de México. Por ejemplo, ya en las primeras páginas de presentación del libro, el señor Ortega y Medina afirma: "La historia, de acuerdo con la interpretación soviética marxista, es decir, de acuerdo con el materialismo histórico, es simplemente una rama de la política; justificación de la verdad marxista-leninista y de los éxitos logrados por el P. U. S. S. R. y sus líderes. Esta politización de la historia se patentiza en casi todos los trabajos de los académicos soviéticos." (Pág. 17) Y más adelante, refiriéndose a hechos concretos de la historia mexicana, el mismo autor comprueba: "Hay que insistir sobre lo ya dicho: los historiadores soviéticos trabajan nuestra historia sobre aquellas líneas de acción que les proporcionan contundentes argumentos políticos antinorteamericanos. Su concepción histórica, pese al método supuestamente científico que utilizan y del que hacen gala, es intencionalmente ingenua y hasta ruidosa. Su maniqueísmo histórico separa radicalmente los campos autómicos, y nos convierte el papel de inocente cordero de la famosa fábula diplomática e histórica; por supuesto, los Estados Unidos representan el papel de lobo feroz. Este reparto puede, tal vez, halagarnos; pero la condena de Norteamérica no nos absuelve, empero, de nuestros pecados históricos." (Págs. 23-24).

Fácil es, pues, comprender que este interés de los profesores soviéticos por los temas históricos iberoamericanos no es casual, ni mucho menos. Se inicia a partir de 1945, o sea, cuando América Latina —para emplear una frase ya consagrada— entra en escena. "Lo que antes no merecía sino la escasa y ligera atención de un reducido grupo de investigadores —señala el señor Ortega y Medina—, se ha convertido hoy día en una febril actividad historiográfica en la que está empeñado todo un equipo entusiasta de destacados historiadores soviéticos." (Pág. 12). Según el profesor norteamericano Oswald, esta explotación histórica de la América Latina por los profesores soviéticos, que está condicionada por la situación socioeconómica latinoamericana, es parte de un gigantesco plan, que tiene por objeto atraer hacia el campo del socialismo a las viejas y nuevas naciones subdesarrolladas, por medio de la interpretación marxista de la historia de dichas naciones; más aún, el comentarista norteamericano prevé que en el futuro se incrementará la tarea historiográfica soviética de carácter propagandístico, especialmente sobre el área política de la América Latina, y que el tema dominante será la intervención del imperialismo yanqui en los asuntos internos iberoamericanos." (Págs. 16-17).

Historiografía soviética iberoamericana se compone, amén de una presentación del propio autor, de tres extensos ensayos sobre la materia. El primero de ellos es, en realidad, una reseña de Manfred Kossok, profesor de la Universidad de Leipzig, Alemania oriental, titulada "Estado de la historiografía soviética referente a América Latina", en la que pone de manifiesto la importancia cuantitativa y cualitativa que, a su juicio, presentan los trabajos de los historiadores soviéticos latinoamericanistas. El segundo de dichos estudios se debe a la pluma del crítico e historiador ruso I. R. Lavretskii, y trata, según Ortega y Medina, de una "feroz revisión" de los trabajos norteamericanos publicados entre 1956 y 1958 en la *Hispanic American Review*. El tercero y último, "Crítica a la crítica", es una extensa reseña del autor del libro, el mentado Ortega y Medina, a una obra soviética, recientemente traducida y publicada en español con el título *La Revolución mexicana. Cuatro estudios soviéticos*, cuyos autores son B. T. Rudenko, N. M. Lavrov y M. S. Alperovich.

Los ensayos soviéticos provocan en el autor de *Historiografía soviética iberoamericana* estas reflexiones previas: "Juzgando por los cuatro estudios ya indicados, la historiografía soviética presenta un estío inabundante. Se puede decir que leyendo a un autor se han leído todos. El tono es el mismo: monótono, seco, antipático, antimatético; sin elevación ni belleza alguna; adocenado y machacón. Lenguaje, según se cree, apropiado para la masa lectora: llano, práctico, político, a veces hasta rudo. Pero creemos que los lectores sacarían más provecho si brillara en esos escritos cierta dosis de gracia ática. Como en el empleo del método no hay discrepancias, tampoco se dan en las interpretaciones. El autor sacrifica voluntariamente (?) su individualidad a la labor de conjunto, a la tarea del equipo, y anula su personalidad. Esta manera de

redactar la historia obedece, según creemos, a dos exigencias: la política y la política." (Pág. 25). "Dicho equipo consta, cuarenta y tres personas: un investigador que estudia los datos históricos y los selecciona, un segundo investigador, que redacta el texto de acuerdo al plan metodológico, y un tercer investigador, mas bien ideólogo, toca lo escrito y lo pule y lubrica convenientemente para que no tropieze ni dificultades por los carriles de la línea ideológica en ese momento prime en el partido, y que de suyo tiene mucho que ver con las circunstancias políticas internas y externas del momento histórico. Todavía puede darse el caso de que esta viñeta ideológica se amplíe hasta llegar a las altas esferas de la autoridad, para que ellas autoricen el imprimatur e impongan el más estricto control." (Pág. 29).

Apenas hace unos quince años que los historiadores soviéticos, go, las revisiones, rectificaciones o "virajes" —para emplear una palabra de Mirosevskii, que fueron corregidos— porque en el momento crítico de algunos de los héroes independentistas —un caso latinoamericano" (Pág. 19). Mirosevskii, fiel a los juicios de propaganda, había escrito en su *Nueva historia de los países coloniales* de América española de la metrópoli, y en este sentido, su actitud rodear su aparición ante las masas populares de efectividad política, pero los verdaderos fundamentos de sus puntos de vista política de desconfianza y el odio al pueblo. Este Bolívar antideportista y enemigo de las masas populares, se ha convertido últimamente en un puro héroe nacional, gran democrata y amigo del pueblo, según se lee en la biografía que hace poco más de un año le dedicó el soviético Lavretskii.



BOLIVAR

No es un secreto para nadie que el Kremlin juega ahora una partida por doquier la carta del nacionalismo. Los historiadores soviéticos, pues, han de ponerse a tono con esa política. La consecuencia es una literatura de propaganda, disfrazada de estudios históricos, que sobre América Latina. En ella se exalta a los héroes de la independencia y se halagan los más bajos instintos nacionalistas, todo con el mejor propósito de denunciar a los Estados Unidos como el único responsable de la actual situación iberoamericana. Verdad es, como comenta Greg Medina, que "la historia de la América Latina durante el siglo XIX, que corre del presente se presta a las mil maravillas para ser usada por los soviéticos contra su oponente ideológico y económico. Pero no es menos verdad que los soviéticos se ven obligados a tener con siete llaves lo que Marx escribió sobre todos estos problemas con respecto a los nacionalismos en general, sino incluso refiriéndose a los más concretos, cual el de la ocupación de Texas por Estados Unidos, en 1847, anécdota que Marx defendió como ineluctable, necesaria. Marx defendiendo el imperialismo yanqui en nombre de la justicia. Como puede comprobarse, estos marxistas se cuidan de que Marx cuando así les conviene.

Lenin escribió en una ocasión que toda verdad se convierte en absurdo cuando se la exagera: el absurdo resultará aún mayor si se ignora. Lo cierto es que toda esta gente, que proclama urbi et orbi el marxismo es el único método científico verdadero, se ha maravillosamente incapaz de hacer un análisis marxista de cualquier problema. Que pudieran tener alguna duda sobre esa incapacidad constatarían leer *Historiografía soviética iberoamericana*, y se convencerían.

## OFRENDA

por Edmundo JORQUERA GONZALEZ

HERMANA MIA, hermanita flor, callada hermanita, mariposa, paloma, copo de lino, luz, luz de mañana, rosa de carne, poma, yo te traigo una ofrenda: mi redoma, llena de un filtro extraño, dulce hermanita, Torre ebúrnea, manojos de azucenas, frente clara coimada de agua viva, lago de ondas serenas hermanita mía, que tus manos buenas de Divina, de Excela, y Pensativa, reciban la redoma de mis penas.

Con su filtro diabólico y malsano, sangre y lágrimas mías, envenena tu corazón divinamente humano. Satan es padre del dolor, y en vano tú desear seguir siendo así buena. Odia que el odio te el mejor hermano.

Alonso de Quijano se ha extraviado en las sombras del camino. Bajo el balcón florido de Roxana, es un dolor Quijano. Hermana, ve a tu hermano: mordido por los dientes del destino.

Cyrano y don Quijote, almas divinas, aguarán por su ruta de dolores, y en su loca ambición de adofadores cogerán en su senda las espigas pensando hacer, de las espigas, flores.

Pon fuego a los sarmentes de tus idealismos y arroja sus cenizas a los vientos: o bien a los abismos los eternos sedientos y los contemplativos de sí mismo.

Sé cruel. A tu jardín espiritual deplora de sus llantos inundados de aplin, y siembra en el martirio.

Sé tú, una atormentada y se un divino error. Tu alma desencantada será mi hermano en el dolor

Sé cruel. La vida es mala. El mundo está poblado de lobos asesinos. Arrancate las alas y arroja sus firmes al camino. Y ve, serena y fuerte, haciendo de tu sangre lumbre viva que ilumine tu ruta hacia la muerte. La vida es una lámpara votiva, encendida en el ara de un Dios falso, hecho de piedra, inerte; y en perpetuo cadalso.



Edmundo Jorquera González nació en Combarbalá, a fines de 1933. Es autor de varias poesías que en su obra se publicaron en una revista llamada *BRISAS*. En el año 1916 obtuvo la Flor de Oro de Juegos Florales celebrados en su ciudad por su poema "Las Azules".



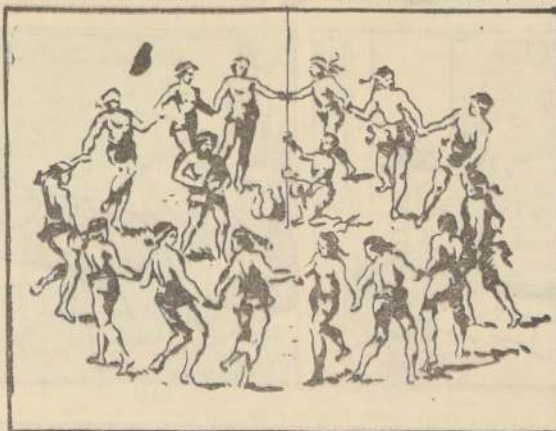
se despiertan atemorizados porque están convencidos de que el cielo se va a venir abajo cuando va pasando un Jet; no saben cantar canciones de memoria y ni pueden entonadas en casa porque molestan a sus mayores, están obligados a repetir las tablas de multiplicar como el Padre Nuestro, en cambio el niño campesino sueña con las florescillas, con las aves, no tiene oportunidad de ser envidia el niño pobre de otro pueblo que se divierte jugando con un Tambo que su cuerno

sería raro

From Silt, Idaho  
Falls, Idaho

conocida para ellos. Han debido de encontrar, otra especie de guerra, como tantos otros individuos, la competencia y pelea comercial. Los mapuches, en cierta manera, han captado este fenómeno: se han ido transformando en soldados de guerra, al mismo que sus parientes, en futuros hombres de negocios en gestación. Seguramente, esa condi-

ciones de grandes estrategias, que han heredado de sus antepasados, se ha venido desarrollando en otro cariz, y han sabido aprovechar, por ejemplo, el factor distancia: siempre, de todas maneras, se movilizan a las ciudades y venden objetos o alimentos que por allí no se encuentran y que la gente no está dispuesta a ir en su busca por no



and

contra el vidrio de una vitrina en la que se exhiben magníficas tortas y pasteles, sin embargo, el niño del campo conoce una realidad: la muerte.

y la acepta con serenidad. Los días domingo los niños se toman de la mano, avanzan por una callejuela principal del pueblo y se dirigen al cementerio, sostienen entre dos o tres, una corona de flores de papel en diferentes colores fuertes: rosa, azul, ver-

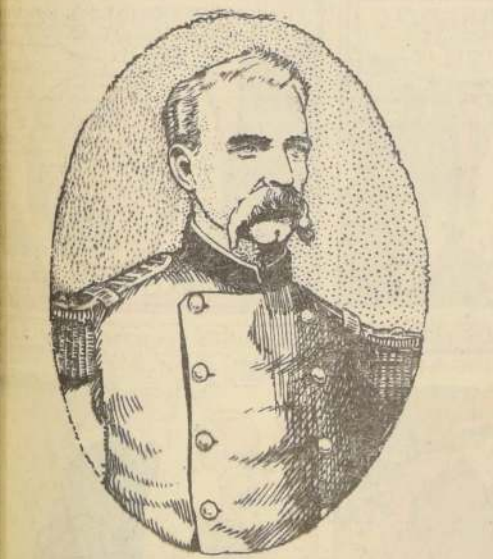
de y amarillo; posiblemente aquellos niños son mestizos, algunas veces miran hacia las nubes y conversarán con



nos propios, sino con objetos, con elementos concretos, con un avión o con un automóvil, pero su imaginación se estanca ante los automatismos, ya no firman que pedir al Señor Jesús o al Viejo de Pascua, y a estos dos personajes apenas se les toma en cuenta en su debida magnitud y profundidad. El niño de la ciudad crece entre enormes paredes de cemento, que muy poco a poco le van privando de los hospitales, de los cárceles, de los consumos que pasan buses; se les lleva al cine a ver películas de terror, a meditaciones

*Escaparate de Libros*  
por HERNAN DEL SOLAR

bot HERNAN DEL SOLAR



GUERRERO, hijo de guerrero. Fue su padre Guillermo Souper, oficial de los Ejércitos de la Unión.

agricultor dispuesto a administrar su extensa hacienda de zemita, en las laderas de las cordilleras que rodean a Iquitos y al Perené. Su nombre era el conde de San Carlos. Con la independencia de 1824, "Cansado todos los caudillos de la nación—le confió su biógrafo al Virrey Vucma Mackenau—su valimiento la cordillera; asistió a las 'parlas' de los penitentes en sus tramos andinos; se hizo el amigo de todas aquellas tribus pastoras, a quienes confiaba sus invernales de ganado; visitó las pampas; oyo contar las hazañas de los Pincheira en los sitios de sus más desesperadas proezas, i, por último, rodeado de compañeros como él mismo, en una expedición a Cuzco, murió en un combate con los salvajes festines, bebiendo en cueros de potro agitados chicha mezclada con la sangre y la salivava de sus feroces pupillos."

No existía mayor alguno de la provincia, y al dinámico gringo se le puso entre ceja y ceja hacerse de uno a toda costa. A base de observación personal y de los antecedentes que le suministraron los vecinos, boqueando—con ayuda de una brújula de bolsillo—una cartilla geográfica bastante aproximada que le sirvió para ir guiado a las autoridades locales, emprendió la campaña del alparraso, algunas obras de caridad, un botiquín y algunos instrumentos de cirugía que le permitieran socorrer a los indígenas a la gente modesta de los contornos. Y a la vez que lo hizo con más acierto que los mismos curanderos...

Contrajo matrimonio con la guapimota doña Manuela Guzman y Cruz, de Taicá. Poco después compró el fundo de San Rafael, al norte de esta ciudad. Y aún los sacros, a buscar los cerros de la zona, en la raíz del moán del 20 de abril de 1831, en Santiago. Como eran puestos a la sombra, igualmente, varios otros vecinos influyentes de la zona, sin otro delito que el de profesar ideas liberales progresistas. Cuando, a mediados de septiembre, estalló la revolución en el norte y en el sur de la República, el intendente dispuso que los prisioneros fueran conducidos a la capital, debidamente escoltados. Una tarde en que la comitiva se hospedaba en el hotel de los capitanes, se levantó un grupo de soldados de línea, armados, arrancó el arma de sus manos, y con la ayuda de unos campesinos que habían acudido a saludarlo, consiguió desarmar al resto de sus captores. Con algunos de ellos constituyó una montonera y se dirigió al sur, con el propósito de reunirse a los revolucionarios de la Frontera. El Maule hallábase resguardado por tropas del ejército, pero Souper —enfrentando toda clase de penalidades y esfuerzos—se internó en el marzo siguiente, cuando ya estaba extendida la guerra civil. En el momento en que el Ejército que organizaba el general Cruz en Chillán, Se le concedió el mando de un cuerpo de caballería, y al frente de él combatió en los Guandos y Loncomilla, con la bravura de que siempre hizo gala en el peligro.

Pasada la tormenta, volvió al campo nuevamente. Numerosas bandas de malhechores asolaban, por entonces, los valles y las aldeas de la región central. Y aún los sacros, a buscar los cerros de la zona, en la raíz del moán del 20 de abril de 1831, en Santiago. Como eran puestos a la sombra, igualmente, varios otros vecinos influyentes de la zona, sin otro delito que el de profesar ideas liberales progresistas. Cuando, a mediados de septiembre, estalló la revolución en el norte y en el sur de la República, el intendente dispuso que los prisioneros fueran conducidos a la capital, debidamente escoltados. Una tarde en que la comitiva se hospedaba en el hotel de los capitanes, se levantó un grupo de soldados de línea, armados, arrancó el arma de sus manos, y con la ayuda de unos campesinos que habían acudido a saludarlo, consiguió desarmar al resto de sus captores. Con algunos de ellos constituyó una montonera y se dirigió al sur, con el propósito de reunirse a los revolucionarios de la Frontera. El Maule hallábase resguardado por tropas del ejército, pero Souper —enfrentando toda clase de penalidades y esfuerzos—se internó en el marzo siguiente, cuando ya estaba extendida la guerra civil. En el momento en que el Ejército que organizaba el general Cruz en Chillán, Se le concedió el mando de un cuerpo de caballería, y al frente de él combatió en los Guandos y Loncomilla, con la bravura de que siempre hizo gala en el peligro.

Pasada la tormenta, volvió al campo nuevamente. Numerosas bandas de malhechores asolaban, por entonces, los valles y las aldeas de la región central. Y aún los sacros, a buscar los cerros de la zona, en la raíz del moán del 20 de abril de 1831, en Santiago. Como eran puestos a la sombra, igualmente, varios otros vecinos influyentes de la zona, sin otro delito que el de profesar ideas liberales progresistas. Cuando, a mediados de septiembre, estalló la revolución en el norte y en el sur de la República, el intendente dispuso que los prisioneros fueran conducidos a la capital, debidamente escoltados. Una tarde en que la comitiva se hospedaba en el hotel de los capitanes, se levantó un grupo de soldados de línea, armados, arrancó el arma de sus manos, y con la ayuda de unos campesinos que habían acudido a saludarlo, consiguió desarmar al resto de sus captores. Con algunos de ellos constituyó una montonera y se dirigió al sur, con el propósito de reunirse a los revolucionarios de la Frontera. El Maule hallábase resguardado por tropas del ejército, pero Souper —enfrentando toda clase de penalidades y esfuerzos—se internó en el marzo siguiente, cuando ya estaba extendida la guerra civil. En el momento en que el Ejército que organizaba el general Cruz en Chillán, Se le concedió el mando de un cuerpo de caballería, y al frente de él combatió en los Guandos y Loncomilla, con la bravura de que siempre hizo gala en el peligro.

A estallar la revolución de 1839, fue enviado "por precaución" a la Penitencia, donde se encontraba confinado, a la misma celda que ocupaba su muy distinguido amigo Vicuña Mackenna. Desesperado, por mar, a la colonia penal de Magallanes, enseguida. Pero a las pocas horas de iniciada la navegación, el audaz prisionero—secundado por dos o tres compañeros de encierro—asaltó a la tripulación del barco y exigió de su capitán la hiciera virar rumbo al Callao. Mas de dos años permaneció en el Perú, si bien realizó un viaje de incognito a Valparaíso, en una chalupa, para visitar a los suyos, y para ver qué es posible conseguir, que produjeron las más fatales consecuencias a su salud ("Barros Arana").

Otorrada la amnistia de 1861, volvió a sus labores en San Rafael. Allí lo sorprendió el estallido de la guerra con España. Estuvo presto a embarcarse en el "Dart", que, a las órdenes del comandante Lynch, hinchó sus velas y partió hacia la tierra de los chalacos. Capitán y tripulación regresaron al Callao, tras de haber sufrido graves pérdidas, convencidos de que el ataque de los españoles contra la integridad del honor del Perú era una especulación mercantil en que estaba interesado el Gobierno peruano ("Barros Arana").

La salud de Souper, sufrida por tantos traumas y sacrificios, decalaba visiblemente. A los debilidades de un cruel reumatismo, que lo atormentaba desde niño, había venido a agregarse una afección al corazón, que lo mantenía en una lucha constante con la vida y la muerte. Pero sonó el clarín de guerra en 1879, y el viejo guerrero volvió a sus achaques y dolores y, acompañado por sus hijos Roberto y Carlos, marchó al teatro de operaciones del norte. Sirvió tanto en mar como en tierra, y desde el combate de Angamos hasta el asalto de Chorrillos, desempeñando siempre en los lugares en donde más arrebala el peligro. Desesperadamente demandado, fue enviado en la última de las batallas citadas, montado en su feo "Pedro oscurabue" en dar ánimos a la desfallecida tropa del batallón "Colchagua", cuando dos balas enemigas hicieron blanco en su maltratado cuerpo. Falleció dos semanas más tarde—el 2 de febrero de 1881—, en un hospital de Lima, y hay quien afirma que fue atendido allí por la madre del ilustre José Santos Choiano. Sus amigos y admiradores grabaron en su tumba el siguiente epitafio:

"Inglés por nacimiento, ch' por el corazón  
Murio como héroe defensor honores de Chile"

que no atajan ni los dioses ni los demonios.

Aquí tenemos, en un volumen, 18 aventuras del incomparable Holmes: "Estudio en escarlatina", "K K K", "El mendigo de la cicatriz", "La bannan motada", "Un simple extraño", "El Gloria Scott", "Los Cunningham", "Las dos manchas de sangre", "El problema final", "La casa vacía", "Los monigotes", "El enemigo de Napoleón", "Los lentes de oro" y "El vampiro de Sussex".

Se abra el libro por la mitad, por el principio o por el fin. 16 casos esperan al lector para mantenerlo pe-

gado a las páginas, es decir a ese mundo entretenidísimo que Conan Doyle creo con mano tan segura que continúa rodando sin desgastarse, sin que el tiempo le haga el menor daño.

**LEGISLACION URBANISTICA DE CHILE (1818-1959)**, por el profesor Astolfo Tapia Moore. (Aranbibio Hnos. S. A.)

En Chile existe una abundante legislación urbanística y en estas páginas se hace de ella un análisis claro, metódico. El ensayo por capítulos se divide en tres partes: 1. Época que en Chile llamamos "independiente". Se divide en tres partes: 1. Disposiciones constitucionales; 2. Leyes generales de urbanización; 3. Leyes especiales de las municipalidades promulgadas en el presente siglo; 3. Leyes especiales de urbanización, de pavimentación, sobre salud y sobre educación en las zonas urbanísticas, y leyes sobre habitación.

Como se advierte de inmediato, la obra trata, punto por punto, el proceso de desarrollo urbano. El autor en el prólogo: "Consideramos que un estudio histórico y sociológico de las diferentes disposiciones legales fundadas en la realidad de Chile, y su relación con el medio ambiente, y su relación con la urbanización, además de su indiscutible utilidad práctica, ofrece un interés evidente para todos los ciudadanos que verdaderamente se preocupan por lo más significativo de nuestra vida y de nuestro porvenir, ya que el desarrollo urbano es una importante de nuestro desarrollo como Estado organizado y como nación con deseo de superarse como

CREPUSCULO, por Ruth Valle.  
(Imprenta E. Artá)

El libro está dedicado a Gabriel Mistral, "insigne poeta" chileno, con un homenaje póstumo a su memoria que perdurará eternamente en el corazón de los chilenos. Hay una biografía de la autora, que nos informa que ha publicado en la revista "Eva" y que éste es "su primer libro, que es una llena de entusiasmo". La primera estrofa que leemos, en su poema "Gabriela Mistral", nos da el tono de todo el libro:

"Se ha dormido Gabriela  
majestuosamente y serena;  
vive y por la Patria vela  
en silencio de abogada".

Realmente, si es cierto que la poesía es una actividad difícil, destinada los menos para bien de los más, aque-

tenemos una actividad facilísima.

NOTA: En esta sección daremos cuenta de todos los libros chilenos y extranjeros que se nos envíen.





## En Santiago cayó Esta Semana el Escudo por el Mejor Dibujo



YOLANDA CACERES MARTINEZ, joven artista de 11 años de edad, domiciliada en Bascuñán Guerrero N.º 1750, de Santiago, obtuvo esta semana el escudo de premio por haber coloreado mejor que otros cientos de pequeños artistas colaboradores el dibujo de Adduard. Hay que continuar en trabajo permanente, niños, y no desmayar jamás. Busquen las acuarelas, gouaches o simples lápices de colores, y a remitir, coloreado, el dibujo que aparece en la página de este Suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado el 11 de marzo de 1962. El sobre debe remitirse únicamente al "CONCURSO-DIBUJO PARA COLOREAR".





Forjadores de Chile.

# Campaña Restauradora del Perú (1837-1839)

Semblanzas cívicas y militares para la juventud.

**D**ECLARADA la guerra entre Chile y la Confederación Perú-Boliviana, el Gobierno del Presidente Prieto despachó una expedición armada a las órdenes del almirante D. Manuel Blanco Encalada. En 16 transportes zarpó esta expedición de Valparaíso el 15 de septiembre de 1837, y arribaba a Chilea el 3 de octubre. Tan pronto estuvo dispuesta, se puso en marcha hacia Arequipa y allí se detuvo Blanco con la intención de reforzarla con elementos peruanos que le habían sido prometidos. En el mismo punto recibió del mariscal D. Andrés de Santa Cruz —que disponía de una fuerza superior en el doble— proposiciones de paz que le parecieron muy equitativas. El almirante las aceptó y se llegó a convenir un tratado que se firmó en Paucarpata, el 17 de noviembre del año en referencia.

Blanco fue desautorizado y sometido a un Consejo de Guerra y el Gobierno dictó, además, un decreto que ordenaba la continuación del estado de beligerancia. Sobre la base de la columna que acababa de regresar del Perú, se prosiguió la movilización hasta completar una división de 5.400 plazas, al frente de la cual se embarcó en Valparaíso el nuevo Comandante en Jefe, general D. Manuel Bulnes Prieto, a fines de julio de 1838. Estas fuerzas estaban integradas por 7 batallones de infantería, 2 regimientos y 2 escuadrones de caballería y un escuadrón de artillería a caballo. (Figura 13).

En los primeros días de agosto inició la fuerza expedicionaria su desembarco en el puerto de Ancón y el 20 del mismo vivaqueaba en la hacienda de La Legua. Mientras tanto, el general peruano Orbegoso —atento a la idea de mantenerse a la defensiva, a fin de dar tiempo a la llegada de refuerzos— había ocupado una posición que se apoyaba en Lima, por el oriente, y en los cerros de Palao, por occidente. Al sur corría el río Rimac. En este teatro se desarrolló la batalla de Guías, la primera de las victorias chilenas de la campaña.

La falta de persecución fue causa de que el general Nieto se pudiera retirar impunemente con un batallón intacto hacia el Callao y cuya influencia se hizo sentir muy luego en el curso de las operaciones. Fue causa, también, de que el triunfo de Guías dejara de ser decisivo y que se hiciera necesario poner sitio al Callao y realizar grandes sacrificios para someter completamente los restos del Ejército vencido. Una buena parte de éstos fue transformada en guerrillas,

que asolaban los contornos de la capital y asaltaban los caminos que conducían al interior. Santa Cruz resolvió organizarlas y aprovecharlas contra el Ejército invasor, bajo la dirección del general D. Guillermo Miller.

A fines de octubre el mariscal Santa Cruz se aproximaba a la Ciudad de los Reyes. Ante noticia tal y atendida la notoria inferioridad numérica de su Ejército, el general Bulnes celebró —el día 29— una junta de guerra en la cual se discutió lo que convenía hacer. Prevaleció la idea de simular una resistencia al sur de Lima y retirarse —en cambio— al departamento de Huaylas, hacia el norte. El movimiento se inició el 8 de noviembre.

Santa Cruz, naturalmente, resolvió tomar la ofensiva. La noticia de su avance llegó al Cuartel General Restaurador el 5 de diciembre y el 14 se sabía que el Protector marchaba sobre Huaraz. El general Bulnes apreció que ni la posición que allí ocupaban sus fuerzas ni el estado en que éstas se encontraban hacían recomendable la defensiva, siendo lo más conveniente —en consecuencia— continuar el repliegue hacia el norte por el callejón de Huaylas, para presentar combate en el momento más oportuno. Por otra parte, el estado sanitario de nuestras tropas era alarmante: en veinte días se habían producido 300 bajas...

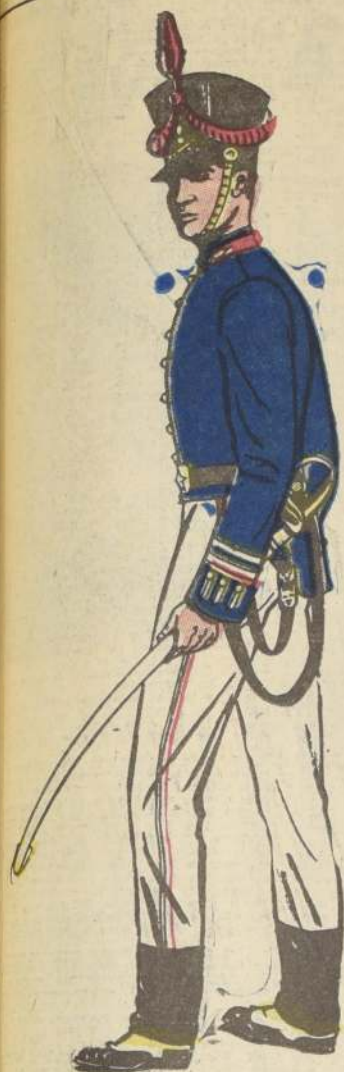
Por entonces —el 6 de enero de 1839— se produjo un encuentro de modestas proporciones, pero en el cual "jamás estuvo el Ejército chileno más cerca de su pérdida total". (Gonzalo Bulnes). Se trabó un furioso combate por la posesión del puente sobre el río Buin, en el cual la insignificancia del objetivo, y la estrechez del valle anularon, por largas horas, la superioridad numérica de las huestes del Protector. La victoria fue chilena y nuevamente, pero costó un total de pérdidas que ascendió al 20 por ciento de los efectivos combatientes.

La batalla final se dio el 20 de enero en Yungay. Las consecuencias inmediatas de este magnífico triunfo de nuestro Ejército fueron:

- 1.—Disolución de la Confederación Perú-Boliviana.
- 2.—Afianzamiento del gobierno peruano.
- 3.—Derrocamiento de D. Andrés de Santa Cruz, y
- 4.—Ecllosión del sentimiento de nacionalidad en el pueblo chileno.

(Dibujos de Leifranc).

G.



13.—TENIENTE DE ARTILLERA A CABALLO.  
(D. S. de 30 de abril de 1832).

Este uniforme lo usó el Cuerpo de Artillería hasta agosto de 1842 y lo lució en las dos expediciones de la Campaña Restauradora del Perú (1837-1839).

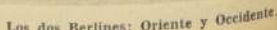


14.—CAPITAN DEL CUERPO DE INGENIEROS MILITARES.  
(D. S. de 30 de agosto de 1834).

Este uniforme lo usó el Cuerpo de Ingenieros hasta abril de 1852.









# La Tradición Internacional de los "Boy Scouts"

por Ernest ATKINSONS



No hay más que hablar con un grupo de exploradores en una de sus concentraciones internacionales (la próxima "Jamboree" se llevará a cabo en Maratón, Grecia, en 1963), para darse cuenta de inmediato de las sutiles diferencias en sus uniformes, sistemas de entrenamiento y actividades.

Por ejemplo, los sudaneses llevan turbante; los australianos llevan el tradicional báculo; en algunos países los padres también hacen la Promesa de los Exploradores, junto con sus hijos; en México, todo explorador aspira a ser Caballero Explorador, o sea, el equivalente en Gran Bretaña de un "Queen's Scout". En Israel, el movimiento incluye, también, a las muchachas.

Estas variaciones responden a las diferencias de clima, actitud nacional y peculiaridades de cada país. Pero el movimiento de los exploradores siempre ha sido adaptable, y muy pronto se vio que lo que es sumamente atractivo para uno, no necesariamente es para otro. Por ejemplo, para un explorador proveniente de Bechuanalandia, eso de acampar bajo carpas o tiendas, no tiene mérito alguno, y para uno procedente del desierto, no tienen objeto las competencias de natación.

Pero, en tanto que en Estados Unidos los exploradores cuentan con celadores que cuidan de los niños menores, y los del Irán coleccionan fondos mediante la cría de gallinas, hay una cosa que no varía en ninguno de los países, y eso es la Ley Básica, constituida de acuerdo con las enseñanzas y preceptos de Baden Powell. Esta ley, que es un llamado al corazón de todo "scout" en todas partes del mundo, es el secreto del largo éxito que ha tenido el movimiento.

Hasta en los países totalitarios, en los que ha sido abolido el movimiento de exploradores por motivos políticos, se admite que han sido adoptados sus métodos para el entrenamiento de sus niños. Cuando vuelven a imperar normas democráticas de gobierno en esos países, muy pronto vuelven a formarse las asociaciones de exploradores, las que pronto recuperan su popularidad. Esto es lo que ha sucedido, desde la Segunda Guerra Mundial, en Italia, país en que Mussolini había abolido el movimiento. Igual ocurrió en Alemania occidental, donde el movimiento de los "scouts" había sido reemplazado



Monumento al "Boy Scout"

por los Jóvenes de Hitler, durante el régimen nazi.

La sede mundial de los "Boy Scouts" es una oficina internacional, situada en Ottawa, Canadá, y a cargo de un emprendedor militar canadiense, el general de división D. C. Spry, que ha pasado por todas las etapas de los exploradores hasta llegar al rango de Comisionado en Jefe. Este cuenta con muy poco personal, pero, asimismo, atiende a todos los asuntos relacionados con procedimientos internacionales y de relaciones mutuas.

Gran parte del trabajo se realiza mediante contacto directo con los 70 países miembros, y el general y sus ayudantes, quizá viajen sus buenos 70.000 kilómetros al año, en su mayor parte, por avión, en cumplimiento de su tarea.

Cada país miembro tiene derecho a enviar seis delegados a la Conferencia Internacional de Dirigentes de los "Boy Scouts". En 1961, la conferencia se celebró en Lisboa, Portugal, del 19 al 25 de septiembre. Entre otros temas, se discutió el futuro del movimiento en África y otras regiones del mundo, en las que están surgiendo nuevas naciones que registrarán sus propios asuntos y destinos.

E. A.



Scouts norteamericanos efectuando ejercicios de carrera y salto.

# LA PREVENCIÓN DE LA CEGUERA ES UNA EMPRESA ECONOMICA

HELEN KELLER, la genial sordociega, es sin duda, entre todos los ciegos del mundo, la figura más ilustre y destacada. De su pluma son las siguientes palabras: "Si una decena parte del dinero que hoy se destina al socorro de ciegos que no deberían serlo, se destinara a prevenir nuevos casos de ceguera, la sociedad haría un buen negocio desde un punto de vista fríamente material, y esto aparte, contribuiría a crear una humanidad más feliz".

En el siguiente artículo se trata de evaluar las ventajas económicas que podrían derivarse de un aprovechamiento sistemático y sin reglas de los medios ya conocidos para luchar contra la ceguera y prevenirla.

Empezamos por los accidentes, "en el hogar, en el campo o en las fábricas. Casi todos ellos son evitables".

En los Estados Unidos se ha calculado que los accidentes de la vista que exigen una interrupción del trabajo durante un día o más, ascienden cada año a 300.000. El ritmo de estos accidentes es, por lo tanto, de uno cada 30 segundos, o cerca de 1.000 en el curso de cada jornada de ocho horas.

Se ha estimado igualmente que el período medio de incapacidad debida a accidentes de la vista es de quince semanas, en comparación con los quince días de cinco semanas para todos los demás accidentes en otras partes del cuerpo. El costo de los ojos perdidos es mayor que la suma total de las pérdidas de piernas, brazos, manos y pies.

En las fábricas de la Gran Bretaña se registran cada año 10.000 accidentes de la vista (mecánicos o químicos) suficientemente graves para dejar al trabajador a la vista durante más de tres días. Otros 1.000 accidentes de la vista ocurren en las minas.

La encuesta sanitaria nacional llevada a cabo en los Estados Unidos reveló que los accidentes de trabajo son la causa del 20 por ciento de todos los casos de pérdida de un ojo y del 9 por ciento de los casos de ceguera total.

Los accidentes de la vista en la industria representan para la economía nacional de los Estados Unidos una pérdida anual de \$3.780.000.000, o sea, el equivalente de la labor de 25.800 trabajadores a tiempo completo durante el año.

Se estima que el 95 por ciento de estos accidentes evitables mediante exámenes preventivos de la vista, una iluminación suficiente y otras medidas de precaución. Un cirujano que es un país atento a las necesidades de su paciente, no tolera que siga adelante un desequilibrio sin remedio de recursos.

Para hacer menos que imposible sería la de las finanzas financieras (debidas a la pérdida de la vista y pérdidas de la vista en el mundo entero. Pero se poseen algunas indicaciones.

El primer lugar están las sumas que los gobiernos y las entidades privadas dedican al sostenimiento de servicios de educación, rehabilitación, empleo, asistencia social y pensiones. En el Reino Unido, las cifras correspondientes a 1958 indican que esos costos ascendieron a \$3.500.000.000, y esta cifra se ha ido aumentando desde entonces.

En los Estados Unidos, estimaciones sobre la suma base para el año 1955 indican un total estimado de \$50.000.000 de dólares.



HELEN KELLER

Partiendo de una estimación mínima de diez millones de ciegos en todo el mundo y teniendo en cuenta que en la mayoría de los lugares los servicios de asistencia social son inexistentes, se llega a la conclusión de que por lo menos 8.000.000 de ciegos viven total o parcialmente a cargo de sus familias.

Suponiendo, por otra parte, que el costo de alimentar, vestir y alojar a un individuo sea solo de un dólar por semana — y en la mayoría de los lugares será mucho más elevado — el mantenimiento de 8.000.000 de ciegos a cargo de sus familias exigiría anualmente una suma de más de 400.000.000 de dólares.

Para la India únicamente, sobre la base de 2.000.000 de ciegos, el costo anual, será de 100 millones de dólares.

Hay que tener además en cuenta las pérdidas de producción y los servicios no prestados. Una tercera parte, por lo menos, de los 10.000.000 de ciegos que se cuentan en el mundo están en edad de trabajar, y la mayoría de ellos así lo harían sin duda, si no fuera por su ceguera y el estado de abandono en que se les ha dejado. En las presentes circunstancias, su producción es nula, y por falta de servicios de rehabilitación no son siquiera capaces de bastarse a sí mismos.

Si el número de estas personas que podrían trabajar y no trabajan se estima en 3.000.000 y en 75 dólares anuales el valor medio de la producción de un individuo, el costo total por este concepto se elevará a \$225.000.000 de dólares anuales.

A las cifras que preceden hay que añadir las pérdidas económicas causadas por enfermedades de la vista o lesiones que pueden restringir temporalmente la capacidad de trabajo. En los Estados Unidos únicamente, las pérdidas de la

industria por accidentes de la vista han sido estimadas en 200.000.000 de dólares.

En Nigeria del Norte se ha calculado que la ceguera representa una pérdida del potencial de producción evaluada en 15.000.000 de dólares anuales, por lo menos, cifra equivalente al 5,7 por ciento de los ingresos anuales del Gobierno Federal.

Con esas cifras puede compararse, por ejemplo, el costo de un programa para la erradicación de la mosca vectora de la uncerceriosis en las regiones infestadas de Kenia.

Contra el glaucoma puede luchar con eficacia a condición de que sea precoz el diagnóstico de la enfermedad, y el Departamento de Salud Pública de los Estados Unidos ha estimado que el costo de la indagación de un caso de glaucoma oscila entre 50 y 60 dólares. Si se compara esta cifra con el costo de 1.500 dólares que el mantenimiento de una persona ciega representa para el Estado, son obvias las ventajas económicas del programa de prevención.

Véase ahora un ejemplo de como es posible economizar sumas gigantescas mediante una pequeña inversión preventiva.

Hace unos treinta años se declaró lo que parecía ser una epidemia oftálmica entre los niños prematuros nacidos en casas de maternidad. Conocida bajo el nombre de fibropiaresia retrolental, esta enfermedad provocaba un desprendimiento de la retina y una invasión gradual del ojo por el tejido cicatricial. Con frecuencia, la ceguera era absoluta y el tratamiento ni la cirugía surtían el menor efecto. Pero era raro que la enfermedad se presentara entre los niños nacidos en sus hogares y, desde luego, era desconocida en los países que no contaban con maternidades y clínicas bien organizadas.

En 1934, esta enfermedad era en Inglaterra, con 206 casos, la principal causa de ceguera entre los niños. En los Estados Unidos fueron 8.000 los niños que quedaron ciegos de este modo. En Australia solamente 30.

Esta cifra tan baja tiene una explicación. En la ciudad de Melbourne, la doctora Kate Campbell fue la primera en notar que esta enfermedad procedía del uso immoderado del oxígeno para la reanimación de los niños prematuros. El Instituto de Oftalmología de Londres investigó esta tesis y pudo comprobar de modo concluyente que el oxígeno era, en efecto, la verdadera causa de esos accidentes. La administración de oxígeno a los niños prematuros se encuentra hoy restringida a la concentración de seguridad (30 por ciento) y la enfermedad ha desaparecido por completo.

Dice un eminente oculista: "Nunca se había dado el caso de una enfermedad que apareciera tan súbitamente, causara tales estragos y se extinguiera por completo después. La utilidad de la investigación médica organizada fué poder demostrar de un modo más elocuente".

Se ha calculado que los 30 niños ciegos han representado para Australia una carga de 1.000.000 de dólares esterlinas aproximadamente. En los Estados Unidos el costo de sus 8.000 casos de ceguera entre niños prematuros se calcula en 800.000.000 de dólares.

¿Cuánto costaron los trabajos de investigación gracias a los cuales se descubrió el modo de prevenir la continuación de esta tragedia? Miles de millones de dólares esterlinos o millones de dólares nada más, es decir, el equivalente de la pensión de un ciego durante uno o dos años.

# EL ARTE AL ALCANCE DEL PUEBLO

por Helen ZOTOS

EL CONCEPTO de que "el disfrute del arte es un derecho innato", ha promovido un movimiento de "arte circulante" en los Estados Unidos que, acaso, ha contribuido más al desarrollo cultural reciente que ningún otro empeño artístico. Durante los últimos años, los más importantes museos, sociedades de arte e instituciones estadounidenses han venido haciendo concertados esfuerzos para ampliar sus programas educativos, incluyendo la exhibición de sus tesoros artísticos, a fin de que alcancen al gran público que vive más allá de sus límites topográficos normales.

Las conferencias sobre arte, charlas en galerías, clases de pintura y proyecciones que los museos ofrecen en un nivel local, están siendo complementadas por colecciones de reproducciones de obras, libros y otros estudios publicados por museos y vendidos por correo en todo el país. Reproducciones de obras maestras en posesión de museos (pinturas, esculturas, hasta joyas antiguas) se venden en número limitado. Muchas veces llegan a ofrecer obras originales a personas interesadas, ya en venta, ya en alquiler — esto sobre todo — mediante servicios "circulantes" de museos, que se efectúan de acuerdo con galerías comerciales de arte de la localidad.

El año pasado, pongamos por caso, el Museo Metropolitano de Arte de Nueva York, que posee la mayor cantidad de objetos artísticos y culturales del hemisferio occidental — un total de alrededor de 354.000 piezas —, tuvo unos 4.000.000 de visitantes. Presentó más de 100 conferencias sobre historia del arte y ofreció 43 conciertos en su auditorio, para un total de 34.000 personas de la zona de Nueva York, con lo que sobrepasó todos sus precedentes.

Al mismo tiempo, el Museo Metropolitano llegó a otros millones de estadounidenses en apartados rincones de la nación, mediante préstamos de selecciones de su colección a museos de otras localidades, sus múltiples publicaciones, tarjetas de Navidad, impresiones en colores y "seminarios de arte", o cursos para la casa, en apreciación artística, distribuidos a suscriptores a través de un club bibliográfico.

Pero el mayor acicate del gusto artístico, en el plano nacional, lo constituyen las exposiciones ambulantes, que permiten al pueblo de todos los Estados Unidos ver en su propia ciudad selecciones de obras maestras de los principales museos de la nación, y hasta las más grandes obras del arte mundial.

Por muchos años, los museos han intercambiado objetos para exhibiciones especiales en sus galerías, mas, desde hace muy poco, las mayores de estas instituciones han establecido la costumbre de enviar parte de sus piezas en recorridos nacionales regulares, a fin de que lleguen a las audiencias más vastas posibles.

Solo en la zona de Nueva York, muchos museos, coleccionistas particulares, galerías privadas, artistas y distribuidores de objetos de arte colaboran con la Federación de Arte de los Estados Unidos, en las preparaciones de exposiciones viajeras de uno y dos años de duración, que recorren los Estados Unidos, Canadá y otros países. En 1960, esta institución educativa, no lucrativa, tomó prestadas, empaqué y embarcó valiosas obras de arte, por valor de millones de dólares, de museos locales, como el Metropolitano, el Museo Whitney de Arte Estadounidense y el Museo de Arte Moderno, para períodos de tres semanas de exhibición en otras partes (museos, universidades, galerías, escuelas superiores, bibliotecas, clubes artísticos), a un precio de renta que a veces no pasa de los veinte dólares. En las exposiciones hay cuadros de grandes maestros, como Rembrandt, Fragonard, Tiziano y Rubens; obras de impresionistas franceses, como Renoir, Monet y Braque; y producciones de grandes pintores norteamericanos como Homer, Copley, Stuart y Whistler.

El alquiler no cubre el costo del transporte y los gastos adicionales del programa se pagan con las contribuciones de individuos y fundaciones. Millares de obras se envían cada año en camiones, ferrocarriles, avión, y comprenden pinturas, esculturas, dibujos, grabados, diseños, objetos de artesanía y fotografías.

La Federación de Arte de los Estados Unidos no solo toma prestadas piezas del país, sino, asimismo, de museos del extranjero. Y sus exposiciones en el exterior se ofrecen a precios ligeramente mayores que los de la zona nacional.

Además de la Federación, otros organismos promueven exhibiciones ambulantes. El Museo de Arte Moderno de Nueva York, que aloja la mejor colección de obras artísticas contemporáneas de todo el mundo, y se dedica a todas las artes visuales, además de contribuir al programa de la Federación, cuenta con el suyo propio de exposiciones circulantes en los Estados Unidos y otros países.

Su actual programa de intercambio artístico es el mayor programa privado de intercambio cultural en el mundo, y la institución, incluso, sobrepasa al Gobierno estadounidense en el terreno de las exhibiciones ambulantes.

Hoy día, los museos comienzan a prestar especial atención a otras regiones que aun no gozan de los plenos beneficios de los programas de difusión, particularmente, de Latinoamérica, África y el Oriente.

# Un Idiota Genial

por Pablo GARRIDO

LOS COEFICIENTES de inteligencia entre los niños músicos geniales, son altos, pero no a toda la humanidad, incluso los padres. Un Mozart que compone a los cuatro años, un Beethoven que da su primer concierto a los siete, un Schubert que a los 11 años escribe su primera obra pianística y a los 9 su primera ópera "El Gigante", en tres actos, un Ricardo Strauss escribiendo Sonatas y óperas orquestales a los 11, un Kubelick sembrando con su violín a los 4, un Bela Bartók escribiendo notables obras a los 9, un Mendelssohn que a los 11 años tiene 60 composiciones originales, Schubert con arriba de 500 obras entre Sonatas, Cuartetos, Óperas, 3 Sinfonías, a los 20, da mucho que pensar, y digamoslo, ¡no poco que envidiar!

Pero no solo los músicos son prodigios. Emerson escribió un extenso poema épico a los diez años de edad; Goethe escribía en prosa y verso a los nueve; Víctor Hugo leía los clásicos a los seis; Dickens escribía tragedias a los seis; la niña Winnifred Sakville Stoner, nacida en Nueva York en 1822, daba conferencias en esperanto a los cinco años de edad, a los tres leía inglés y francés, y a los dos, cosa increíble, escribía correctamente a máquina. En China, el niño genio, nacido en 1896, William James Sidis, cuando ingresó, a los once años, a la Universidad de Harvard, dejó estupefactos a los catedráticos dictando una conferencia sobre la cuarta dimensión. Sidis había hecho en seis meses los estudios correspondientes a los siete años de primera enseñanza; leía y escribía desde los dos años y había el alfabeto a los seis meses de edad. La brillante carrera de Sidis terminó como Contador anónimo, muriendo a los 46 totalmente desesperado.

Que de un idiota resulte un genio, ya es cosa para no ser creído. Sin embargo, sabemos de un pianista no vidente, "de color" el que se le conocía como "Blind Tom" (Tomasín el ciego), simplemente.

Lo compró en un campo de negros del sur de los Estados Unidos de Norteamérica el general Bathune. Era el conchito de veintidós hermanos, y había nacido para esclavo, el 15 de mayo de 1849. Creció ciego e idiota, pero las escasas monedas que le salvaron del remate hubieron de irrocarlo, muy pronto, en una hermosa cantidad para la familia Bathune. Al crecer, de pequeño no servía absolutamente para nada, y lo único que lo despertaba de su idiotez era la música. Cuando tenía cuatro años, Tom se enteró que a la casa había llegado un piano: horas de horas pasaba semi-embelesado escuchando a su ama. Una noche, de histerias, se atrevió a intentar de reproducir el sordido ruido que había en su alma acongojada. Al oírse sus acentos le permitieron que fuese a la sala de música, porque el negro reproduciendo cuadros inventados por su fantasía, uno de ellos, creó el



BLIND TOM (Tomasín el ciego).

a los cinco años, lo titularon "El temporal de lluvia". Cuenta Eustene B. Abbott que, cuando en su juventud visitó la ciudad de Winchester, en el Estado de Virginia, donde ella iba a dar clases de música, vio anunciado un "concierto" de Tomasín el ciego. En efecto, el niño-artista tocaba de todo, clásico, popular e improvisaciones. El "manager" solicitó del auditorio que alguien subiera al escenario y tocara lo que quisiera, por difícil que fuese, y aseguró "Tomasín el ciego lo repetirá enseguida con memoria y exactitud igual". Subió miss Abbott, y tocó un difícil trazo de Heller sobre "La Trucha" de Schubert. Pero el negro quedó tumbado; ¡no pudo sino hacer gestos con las manos, como si quisiera decirle que se fuera a casa. ¡Qué historia! Más tarde se supo que Tomasín había estado afeitado largos meses volver a escuchar esa mismísima obra, y al oír la perfección con que se la daban de modelo, su alma se trizó. Pasados unos meses, el empresario solicitó de miss Abbott que le diera una clase a Tomasín. Justamente de una obra, así se hizo. La lección duró cuatro horas, y se dijo que ella toda común, sin embargo, Tomasín pidió una nueva clase, de dos horas solamente. Quería llegar a la suma de la perfección. Y la aprendió cabalmente, incluyendo en su repertorio hasta el final de su carrera.

Dice que el "idiota", como segun llamándole por su apariencia y sociolatrías extravagantes, tenía un repertorio de siete mil obras, incluyendo conciertos de Beethoven, Chopin y Mendelssohn. Atacado de parálisis a los 39 años de edad, ¡murió cuando sus manos no respondieron a la vibración de su alma de idiota genial!



# AUNQUE PAREZCA RARO

ELSIE HIX



LA MEDALLA DE HONOR DE LA MARINA CREADA EN DICIEMBRE 21, 1861, ERA LA PRIMERA CONDECORACION QUE FUE AUTORIZADA POR EL GOBIERNO NOROCCIDENTAL PARA SER LLEVADA COMO SENAL DE HONOR

LOS HERMANOS WRIGHT PREPARARON SU PRIMER VUELO DURANTE 7 AÑOS. ESTABAN TAN SEGUROS DE SU EXITO QUE PUBLICARON UNA INVITACION GENERAL AL PUBLICO PARA VERLO - EN DICIEMBRE 17, 1903 ¡SÓLO 5 PERSONAS VINIERON Y NINGUNO DE ELLOS ERA PERIODISTA!

SE SABIA QUE EL PLANETA PLUTO EXISTIA 25 AÑOS ANTES DE QUE SE DESCUBRIERA EN MARZO 1930

Tr. Reg. U. S. Pat. Off.—All rights reserved. Copy 1961 by United Feature Syndicate, Inc.

LA BICICLETA EN UNA EPOCA FUE LLAMADA CABALLO DE RUEDAS. SE MONTABA EMPUJÁNDOSE CON LOS PIES.



RAMSÉS II GOBERNANTE EGIPCIO EN 1300 ANTES DE CRISTO - TENIA 100 MUJERES Y MAS DE 105 HIJOS. SUS DESCENDIENTES FORMARON UNA CLASE ESPECIAL EN EGIPTO DURANTE 4 SIGLOS DE LA CUAL FUERON ESCOGIDOS LOS REYES Y LAS REINAS



¡LA MINA MAS ANTIGUA DE AMERICA!

UNA MINA DE TURQUESA CERCA DE SANTA FE NUEVA MEXICO, QUE ESTABA EN OPERACION ANTES DE LA LLEGADA DE LOS ESPAÑOLES, TODAVIA PRODUCE PIEDRAS PARA LAS JOYAS DE LOS INDIOS



¡COSAS QUE INVENTAN!

UNA LUZ PUESTA EN LA CARA PARA VER EN LA OSCURIDAD.

PATENTE Nº 669,949 DE E.U.A. 1901



¡UNA ROCA EN EL DESIERTO DE ARIZONA VISTA DESDE LEJOS PARECE UN BARCO!



## BLUE JEANS

AUTENTICO AMERICANO

PARA DAMAS-CABALLEROS Y NIÑOS

ALMACENES **nelbec** M.R.

Blue-Jean NEBRASCA M.R. ALAMEDA 3083 esquina, y ALAMEDA 318

¡Jane Arden!

Por WALT BRIDGES and W.C. HARRIS

B-27



ASÍES, TIENEN PRESA A LA JEFA MATRONA EN SU OFICINA.



¿SE HA ESCAPADO ALGUNA?

NO, PERO LAS PRESAS CONTROLAN LA PRISION



TRATARE DE HABLAR CON LA OFICINA DE LA MATRONA.

¡PREGUNTE SI MOLL DUEÑES ESTA ALLI!



SI..... ELLA ESTA ALLI DEJAME HABLAR CON ELLA.



MOLL ESTA ES JANE. ESTOY CON EL GOBERNADOR..... NO ES BROMA. DESEO IR Y HABLAR CONTIGO.



ELLA DICE QUE SI.



GUARDARROPA DE JANE



J. Arden York W 12

BIEN.



DE MANERA QUE RESULTAS TE TRAI DORA.



ESTAS EQUIVOCADA, MOLL, DESEABA AYUDARTE, SI PODIA.





## Divulgación del Conocimiento Científico

por Jean ROSTAND

(De la Academia Francesa)



Se le considera como uno de los más extraordinarios logros de la medicina en los últimos años el invento de una laringe artificial. Este notable aparato pesa sólo 200 gramos y ha devuelto la voz a innumerables enfermos, a quienes se les había extirpado la laringe.

## LA SEMANA CIENTÍFICA

por el Dr. Fernando CASASBELLAS

(Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile)

## DESAPARECEN LOS ENANOS

DESDE HACE ya 40 años se está tratando de estimular el crecimiento de los enanos. En 1920, un médico francés, el Dr. J. G. B. de la Chapelle, publicó un artículo en el que afirmaba que, al administrar a los enanos una hormona extraída de la hipófisis de un animal, se podía lograr un aumento de su estatura. Desde entonces, se han hecho numerosos experimentos en este campo, pero sin éxito. En 1958, un médico inglés, el Dr. H. G. Allen, publicó un artículo en el que afirmaba que, al administrar a los enanos una hormona extraída de la hipófisis de un animal, se podía lograr un aumento de su estatura. Desde entonces, se han hecho numerosos experimentos en este campo, pero sin éxito.

## LA SEGURIDAD ES BASE DEL PRIMER BARCO ATÓMICO

La seguridad ha sido el más importante de los objetivos en el desarrollo del primer barco atómico, el USS Nautilus. Este submarino nuclear, construido por la Marina de los Estados Unidos, es el primero de su tipo. Su construcción ha sido un desafío técnico y de seguridad. El Nautilus fue diseñado para operar en aguas profundas y para resistir ataques nucleares. Su seguridad es la base de su funcionamiento.

## NUEVA VACUNA CONTRA EL SARAMPIÓN

Una nueva vacuna contra el sarampión, desarrollada por científicos de la Organización Mundial de la Salud, ha sido probada exitosamente. Esta vacuna, conocida como "Measles-Mumps-Rubella" (MMR), protege contra tres enfermedades: el sarampión, la rubéola y la enfermedad de las manos, los pies y la boca. La vacuna es segura y efectiva, y se recomienda para todos los niños.

## MAGNETOS PARA ATERRIZAR SATELITES

Se está ensayando un sistema para que los satélites, en un vuelo a gran velocidad por las regiones lejanas del espacio, puedan aterrizar en las estaciones terrestres, con la ayuda de grandes imanes. Este sistema, desarrollado por científicos de la NASA, utiliza campos magnéticos para atraer y controlar el descenso de los satélites.

## PARA 12 VIAJES ALREDEDOR DEL MUNDO

Cuando el buque nuclear Savannah, comienza luego a prestar servicio de transporte comercial, su combustible durará lo suficiente para suministrar energía durante 12 años y medio. Este buque, diseñado para viajes de larga duración, es el primero de su tipo. Su sistema de energía nuclear le permite operar sin necesidad de repostar.

## UN LARINGE ARTIFICIAL

Después de largos años de investigación, se ha logrado construir una laringe artificial a bajo costo. Este dispositivo, desarrollado por científicos de la Universidad de California, permite a los pacientes que se les ha extirpado la laringe natural, comunicarse nuevamente. La laringe artificial funciona mediante un sistema de vibración.

El lenguaje del esófago es el método que se empleaba para rehabilitar a las gentes a quienes se les extirpó la laringe. Por desgracia, sólo dos tercios de los pacientes sin laringe desarrollan un lenguaje esofágico suficiente. Esta dificultad es perfectamente comprensible, pues la pérdida del habla es una terrible amenaza para cualquier ser humano en sus relaciones con la familia, los amigos y los que hacen negocios con él.

El nuevo aparato pesa sólo la quinta parte de un kilo y es completamente autónomo. Funciona con baterías, y existen 2 modelos: uno, a voz de hombre, y otro a voz de mujer.

Cuando el paciente tiene la laringe artificial apretada contra su garganta, transmite vibraciones hasta la cavidad de la boca. Estas vibraciones, que luego pueden articularse en palabras, gradúan la altura de la voz con un simple interruptor gobernado con el dedo índice. En la actualidad, funcionarios de la Compañía trabajan en la preparación de un sistema de distribución internacional, con el fin de poner a disposición de todo el mundo el instrumento, a precio de costo.

A los sesenta y seis años de edad, Jean Rostand goza hoy de una celebridad mundial gracias a su vasta obra que no se limita a la investigación en el laboratorio, sino que se extiende al libro, al ensayo y al artículo en los cuales se enlaza con los atributos de un estilo claro y elegante. Parte de su obra escrita está dirigida al gran público, y el Premio Kalinga tiene precisamente en cuenta esta misión de divulgación del conocimiento científico que Jean Rostand se ha impuesto. Cuatro grandes temas inscriben sus libros: los problemas de la genética, como lo dice el título de su primer libro, "Los cromosomas"; las grandes corrientes del pensamiento científico, sobre las cuales ha escrito un "Bosquejo de una historia de la biología"; la historia natural, a la que ha dado una valiosa contribución con sus libros "La vida de las ranas", "La vida de las libélulas" y "La vida de los gusanos de seda"; y, en fin, la ciencia pura, la que pertenece a su obra sobre "La partenogénesis".

A continuación reproducimos el valioso discurso pronunciado por el señor Jean Rostand al recibir el Premio Kalinga, de manos del Dr. Vittorino Veronesi, Director General de la UNESCO.

EL PRESTIGIO internacional del Premio Kalinga, la singularidad del Jurado que decide su atribución, la excepcional valía de quienes lo han recibido, y cuyos nombres unidos forman la más deslumbrante de las constelaciones científicas, hacen que considere inapreciable la distinción que me acaba de ser otorgada.

Para un francés suceder a un hombre como Louis de Broglie, para un biólogo encontrarse en una lista de laureados junto a un Julian Huxley y a un Karl von Frisch, son motivos de orgullo y emoción. Pero guardándome de olvidar que el Premio Kalinga corona una obra de "divulgación científica", incurriré en la modestia extrema de confesar que creo ser uno de los que han hecho lo posible para merecerlo.

Si de lo que se trata es de haber dividido con paciencia, con tenacidad y, hasta cierto punto, con eficacia el saber biológico, me atrevo a decir que no he eludido esta tarea. Durante más de 30 años —preocupado desde 1928, fecha en que publiqué Los Chromosomes, artífices de l'herédité et du sexe— he difundido y divulgado la biología por todos los medios a mi alcance: el libro, el artículo, la conferencia, el cine, la radio, la televisión, e incluso la correspondencia privada, pues no pensaba sin que respondiera a una carta en la que se me pide una información, un dato, una referencia.

Por eso, creo que he contribuido mucho a hacer penetrar en el público francés las nociones fundamentales que surgen de las ciencias de la vida, y que en nuestros días forman parte de ese acervo de humanismo positivo que es preciso poseer si se pretende tener ideas firmes y coherentes sobre cualquier cuestión relativa al hombre.

En este período cubrió 480 mil kilómetros, esto es, una distancia igual a la de 12 viajes al mundo. Pero lo más sorprendente de este barco atómico, es que su sistema de propulsión durante los 3 y medio años de navegación habrá consumido solamente 62 kilos de combustible uranio-235, algo así como lo contenido en un balde de agua. Un buque con el mismo tamaño y fuerza del Savannah, usando petróleo, consumiría muchas toneladas de combustible en un solo día.

## UN LARINGE ARTIFICIAL

Después de largos años de investigación, se ha logrado construir una laringe artificial a bajo costo. Este dispositivo, desarrollado por científicos de la Universidad de California, permite a los pacientes que se les ha extirpado la laringe natural, comunicarse nuevamente. La laringe artificial funciona mediante un sistema de vibración.

El lenguaje del esófago es el método que se empleaba para rehabilitar a las gentes a quienes se les extirpó la laringe. Por desgracia, sólo dos tercios de los pacientes sin laringe desarrollan un lenguaje esofágico suficiente. Esta dificultad es perfectamente comprensible, pues la pérdida del habla es una terrible amenaza para cualquier ser humano en sus relaciones con la familia, los amigos y los que hacen negocios con él.

El nuevo aparato pesa sólo la quinta parte de un kilo y es completamente autónomo. Funciona con baterías, y existen 2 modelos: uno, a voz de hombre, y otro a voz de mujer.

Cuando el paciente tiene la laringe artificial apretada contra su garganta, transmite vibraciones hasta la cavidad de la boca. Estas vibraciones, que luego pueden articularse en palabras, gradúan la altura de la voz con un simple interruptor gobernado con el dedo índice. En la actualidad, funcionarios de la Compañía trabajan en la preparación de un sistema de distribución internacional, con el fin de poner a disposición de todo el mundo el instrumento, a precio de costo.

Que se haya creado un Premio como el Kalinga para recompensar una obra de divulgación científica constituye un gesto de gran significación en la historia de nuestra cultura y nuestra civilización. Pues no siempre se ha hecho justicia —incluso en el país de Fontenelle y de Arago— al esfuerzo, muchas veces difícil o ignorado, de los divulgadores, a ese esfuerzo que el gran Charles Richet justificó al proclamar que la civilización "va unida, no a la ciencia de algunos privilegiados, sino a la ciencia difundida, que penetra mediante la prensa y la escuela la mentalidad de todo un pueblo", a ese esfuerzo tan necesario, como señalaba con tanta nobleza el Padre Gratry cuando decía que "la exposición de las ciencias en lengua vulgar es para los amigos de la humanidad uno de los deberes intelectuales más urgentes".

En un discurso pronunciado hace algún tiempo y que tengo sobrados motivos para conocer bien, Jules Romains habló también con generosidad sutil de esa operación de la inteligencia consistente en lograr que la totalidad del espíritu humano pueda asimilar "las aportaciones del ejercicio individual de ese mismo espíritu"; y a este respecto lamentaba que esa operación —a su juicio una de las más útiles y elevadas— se viera menospreciada por el término con que se la designa, que llenan con ella una desagradable idea de vulgaridad. Por lo demás, el eminente novelista reconoce que ha buscado en vano un vocablo más satisfactorio.

Por mi parte, dudo mucho de que se encuentre alguna vez ese sinónimo más noble que nos contentaría a todos. Aceptamos, pues, resultaría, con valor, esa vieja palabra consagrada por el uso, "divulgación", recordando que vulgar quiere decir pueblo y no vulgar, que las lenguas llamadas "vulgares" son las lenguas vivas y que la Biblia misma ha podido difundirse en todo el mundo gracias a la traducción llamada la Vulgata.

Si aceptemos esa palabra, pero esforzándonos por tratar de restituirla, en cuantas ocasiones se presenten, la estima que merece. Y agradezco al Premio Kalinga que haya contribuido con tanta eficacia a esa rehabilitación.

En efecto, las funciones de la divulgación científica son múltiples y de grandes consecuencias. Prolonga, corrige y completa la instrucción escolar, que se halla inevitablemente retrasada con respecto a la marcha del progreso; despierta vocaciones de investigadores y, con ello, se pone directamente al servicio de la ciencia creadora a la cual sirve también iniciando a la gran mayoría en el conocimiento del poder y la eficacia de la ciencia; atrae hacia esta el interés y el sostén de la opinión; establece un vínculo entre los especialistas de las diversas disciplinas, pues, gracias a ella el físico no ignora los adelantos de la biología ni el biólogo los de la física; informa —o podría informar— a los estadistas que cada día tienen más necesidad de no permanecer ajenos a las adquisiciones de la ciencia.

Pero en realidad, por importantes que sean estas funciones de la ciencia, nada tienen que ver con su misión verdadera y específica, que consiste, lisa y llanamente, en hacer participar al mayor número posible de personas en la dignidad soberana del conocimiento en velar por que la multitud reciba un poco de lo que constituye el honor del espíritu humano y no se mantenga al margen de la grandiosa aventura de la especie; en acercar a los hombres entre sí en la lucha por reducir esa distancia tremenda, aunque invisible; la ignorancia; en combatir el hambre espiritual y la consiguiente falta de desarrollo, proporcionando a cada uno una ración mínima de calorías espirituales.

En una palabra, el ideal de la divulgación científica —y en ello reside su valor moral— es un ideal de asistencia y comunión. Se opone decididamente a la concepción aristocrática de Renán, según la cual un puñado de "hombres que saben" tienen bajo tutela a una multitud in-

culsa. Es, por así decirlo, una empresa de "descalabración" o si se prefiere, de "depauperización" intelectual, y, por lo tanto, liberadora. Cuanto más seria nos parezca su misión, más exigentes seremos sobre la manera en que ha de cumplirse. Le pediremos ante todo una imparcialidad rigurosa, una objetividad sin falla, una perfecta honestidad filosófica. No se trata de investirse de la autoridad de la ciencia para adoctrinar y conformar los espíritus; no se trata de implantar en ellos dogmas coactivos y envilecedores, sino de "convertirlos a verdades indudables", según la hermosa fórmula del filósofo Guyau, para que cada uno, con los materiales brutos que se le ofrecen lealmente, pueda construir en libertad su pequeño universo personal.

Inaceptable hoy día la separación del hombre de ciencia del hombre común; inaceptable una segregación fundada en la desigualdad de conocimientos. Querramos o no, el laboratorio comunica ahora con la calle. La ciencia no sólo nos concierne en cada momento de nuestra vida cotidiana; más aún, nos persigue, nos acosca. ¿Acaso no nos hemos convertido involuntariamente todos en conejillos de Indias en la medida misma en que existimos, desde que la desintegración atómica, sin pedirnos permiso, aloja en nuestros huesos partículas nucleares?

La obligación de soportar hasta para legitimar el derecho de saber. Es evidente que se acerca el momento en que el hombre de la calle tendrá una opinión sobre los grandes problemas sociales, nacionales, internacionales, morales que plantean desde hace poco tiempo ciertas aplicaciones de la ciencia y en que tal vez hasta los propios especialistas, cansados de soportar sobre sus hombros la carga de responsabilidades demasiado graves se alegrarán de encontrar apoyo y comprensión en la conciencia popular.

Todos los hombres tienen derecho a recibir la verdad y la verdad tiene derecho a llegar hasta todos. Las consecuencias temibles de los últimos progresos de la física han provocado en la humanidad una especie de estado de alarma. Se multiplican como nunca los llamamientos a la conciencia, a la razón, a la cordura. Pero esas altas virtudes del alma no se improvisan sobre todo en el momento en que son más necesarias. Es posible que entonces nuestro Occidente brutal, embragado por sus proezas materiales, y obnubilado por la fiebre técnica, pueda recibir lecciones de la espiritualidad y la calma del Oriente.

Precisamente, uno de los objetivos del Premio Kalinga es favorecer el acercamiento entre esas dos partes del universo. Los laureados de este Premio tienen la posibilidad extraordinaria de hacer un viaje a la India. Por desgracia, el estado actual de mi salud me lo impide, pero tengo la esperanza de que algún día las circunstancias me permitirán visitar la grande y misteriosa nación que se abre al porvenir sin renegar del pasado.

De todas maneras, siempre me consideraré en deuda con el país al que debo el Premio Kalinga. Hay todavía en nuestro mundo naciones que por la nobleza de sus aspiraciones, por la elevación de sus ideales, por su fidelidad a los valores universales, imponen respeto e inspiran amistad. La India es uno de esos pueblos. No sólo podemos recibir algo de él sin sentir escrupulos de conciencia, sino que además nos honra estarle agradecidos.

De todas maneras, siempre me consideraré en deuda con el país al que debo el Premio Kalinga. Hay todavía en nuestro mundo naciones que por la nobleza de sus aspiraciones, por la elevación de sus ideales, por su fidelidad a los valores universales, imponen respeto e inspiran amistad. La India es uno de esos pueblos. No sólo podemos recibir algo de él sin sentir escrupulos de conciencia, sino que además nos honra estarle agradecidos.

De todas maneras, siempre me consideraré en deuda con el país al que debo el Premio Kalinga. Hay todavía en nuestro mundo naciones que por la nobleza de sus aspiraciones, por la elevación de sus ideales, por su fidelidad a los valores universales, imponen respeto e inspiran amistad. La India es uno de esos pueblos. No sólo podemos recibir algo de él sin sentir escrupulos de conciencia, sino que además nos honra estarle agradecidos.

De todas maneras, siempre me consideraré en deuda con el país al que debo el Premio Kalinga. Hay todavía en nuestro mundo naciones que por la nobleza de sus aspiraciones, por la elevación de sus ideales, por su fidelidad a los valores universales, imponen respeto e inspiran amistad. La India es uno de esos pueblos. No sólo podemos recibir algo de él sin sentir escrupulos de conciencia, sino que además nos honra estarle agradecidos.

De todas maneras, siempre me consideraré en deuda con el país al que debo el Premio Kalinga. Hay todavía en nuestro mundo naciones que por la nobleza de sus aspiraciones, por la elevación de sus ideales, por su fidelidad a los valores universales, imponen respeto e inspiran amistad. La India es uno de esos pueblos. No sólo podemos recibir algo de él sin sentir escrupulos de conciencia, sino que además nos honra estarle agradecidos.

De todas maneras, siempre me consideraré en deuda con el país al que debo el Premio Kalinga. Hay todavía en nuestro mundo naciones que por la nobleza de sus aspiraciones, por la elevación de sus ideales, por su fidelidad a los valores universales, imponen respeto e inspiran amistad. La India es uno de esos pueblos. No sólo podemos recibir algo de él sin sentir escrupulos de conciencia, sino que además nos honra estarle agradecidos.

De todas maneras, siempre me consideraré en deuda con el país al que debo el Premio Kalinga. Hay todavía en nuestro mundo naciones que por la nobleza de sus aspiraciones, por la elevación de sus ideales, por su fidelidad a los valores universales, imponen respeto e inspiran amistad. La India es uno de esos pueblos. No sólo podemos recibir algo de él sin sentir escrupulos de conciencia, sino que además nos honra estarle agradecidos.

De todas maneras, siempre me consideraré en deuda con el país al que debo el Premio Kalinga. Hay todavía en nuestro mundo naciones que por la nobleza de sus aspiraciones, por la elevación de sus ideales, por su fidelidad a los valores universales, imponen respeto e inspiran amistad. La India es uno de esos pueblos. No sólo podemos recibir algo de él sin sentir escrupulos de conciencia, sino que además nos honra estarle agradecidos.

De todas maneras, siempre me consideraré en deuda con el país al que debo el Premio Kalinga. Hay todavía en nuestro mundo naciones que por la nobleza de sus aspiraciones, por la elevación de sus ideales, por su fidelidad a los valores universales, imponen respeto e inspiran amistad. La India es uno de esos pueblos. No sólo podemos recibir algo de él sin sentir escrupulos de conciencia, sino que además nos honra estarle agradecidos.

De todas maneras, siempre me consideraré en deuda con el país al que debo el Premio Kalinga. Hay todavía en nuestro mundo naciones que por la nobleza de sus aspiraciones, por la elevación de sus ideales, por su fidelidad a los valores universales, imponen respeto e inspiran amistad. La India es uno de esos pueblos. No sólo podemos recibir algo de él sin sentir escrupulos de conciencia, sino que además nos honra estarle agradecidos.

De todas maneras, siempre me consideraré en deuda con el país al que debo el Premio Kalinga. Hay todavía en nuestro mundo naciones que por la nobleza de sus aspiraciones, por la elevación de sus ideales, por su fidelidad a los valores universales, imponen respeto e inspiran amistad. La India es uno de esos pueblos. No sólo podemos recibir algo de él sin sentir escrupulos de conciencia, sino que además nos honra estarle agradecidos.

De todas maneras, siempre me consideraré en deuda con el país al que debo el Premio Kalinga. Hay todavía en nuestro mundo naciones que por la nobleza de sus aspiraciones, por la elevación de sus ideales, por su fidelidad a los valores universales, imponen respeto e inspiran amistad. La India es uno de esos pueblos. No sólo podemos recibir algo de él sin sentir escrupulos de conciencia, sino que además nos honra estarle agradecidos.

De todas maneras, siempre me consideraré en deuda con el país al que debo el Premio Kalinga. Hay todavía en nuestro mundo naciones que por la nobleza de sus aspiraciones, por la elevación de sus ideales, por su fidelidad a los valores universales, imponen respeto e inspiran amistad. La India es uno de esos pueblos. No sólo podemos recibir algo de él sin sentir escrupulos de conciencia, sino que además nos honra estarle agradecidos.

De todas maneras, siempre me consideraré en deuda con el país al que debo el Premio Kalinga. Hay todavía en nuestro mundo naciones que por la nobleza de sus aspiraciones, por la elevación de sus ideales, por su fidelidad a los valores universales, imponen respeto e inspiran amistad. La India es uno de esos pueblos. No sólo podemos recibir algo de él sin sentir escrupulos de conciencia, sino que además nos honra estarle agradecidos.

De todas maneras, siempre me consideraré en deuda con el país al que debo el Premio Kalinga. Hay todavía en nuestro mundo naciones que por la nobleza de sus aspiraciones, por la elevación de sus ideales, por su fidelidad a los valores universales, imponen respeto e inspiran amistad. La India es uno de esos pueblos. No sólo podemos recibir algo de él sin sentir escrupulos de conciencia, sino que además nos honra estarle agradecidos.

De todas maneras, siempre me consideraré en deuda con el país al que debo el Premio Kalinga. Hay todavía en nuestro mundo naciones que por la nobleza de sus aspiraciones, por la elevación de sus ideales, por su fidelidad a los valores universales, imponen respeto e inspiran amistad. La India es uno de esos pueblos. No sólo podemos recibir algo de él sin sentir escrupulos de conciencia, sino que además nos honra estarle agradecidos.

De todas maneras, siempre me consideraré en deuda con el país al que debo el Premio Kalinga. Hay todavía en nuestro mundo naciones que por la nobleza de sus aspiraciones, por la elevación de sus ideales, por su fidelidad a los valores universales, imponen respeto e inspiran amistad. La India es uno de esos pueblos. No sólo podemos recibir algo de él sin sentir escrupulos de conciencia, sino que además nos honra estarle agradecidos.

De todas maneras, siempre me consideraré en deuda con el país al que debo el Premio Kalinga. Hay todavía en nuestro mundo naciones que por la nobleza de sus aspiraciones, por la elevación de sus ideales, por su fidelidad a los valores universales, imponen respeto e inspiran amistad. La India es uno de esos pueblos. No sólo podemos recibir algo de él sin sentir escrupulos de conciencia, sino que además nos honra estarle agradecidos.



JEAN ROSTAND



## Peces "Hablan" Sobre Cinta Magnética

DESDE LOS DIAS del Cónsul romano Marco Craso (100 A. C.), el que acostumbraba llamar a su murena preferida mediante un batir de palmas, ha quedado demostrado una y otra vez, a sorpresa de muchos, que los peces "mudos" reaccionan a señales acústicas y generan por sí mismos ciertos ruidos. Un berlinés, aficionado a la natación submarina, quedó tan fascinado por los fenómenos que pudo observar en el mar Mediterráneo, que decidió grabar el "lenguaje" de los peces en cinta magnética, a fin de llegar a interpretarlo. El ruido de las rompientes, de los motores marinos, del batir de las olas

y de un sinnúmero de otras fuentes dificultan una grabación irreproducible en ese lugar. En cambio, el gran Acuario de Berlín, el que alberga toda clase de seres marinos, resultó ser el lugar ideal para tales grabaciones. Con un equipo magnetofónico especial, diseñado por ingenieros de Telefunken, logró captar un surtido completo de ruidos generados por peces. El ruido de un pez masticando, una vez amplificado, se escucha como el roer de un conejo o, como en el caso de la piraña, el pez más voraz de los trópicos, como el crujir de una draga que está excavando un pedregal. (PHOTO TELEFUNKEN)



# BUEN HUMOR



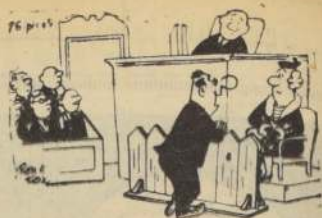
"Tiene usted razón, caballero... en vez de sumar, multiplique".



"No cabe duda de que tu mamá es persona que sabe hacerse cargo de una situación".



"Si fuera usted, no me quedaría parado ahí...".



"Buen, señora, piense que está conversando por encima de la reja de su jardín con el vecino, y olvídense que soy el fiscal en este juicio".



"¡Exijo que te quites ese pajarro de la cabeza cuando le dirijo la palabra!".

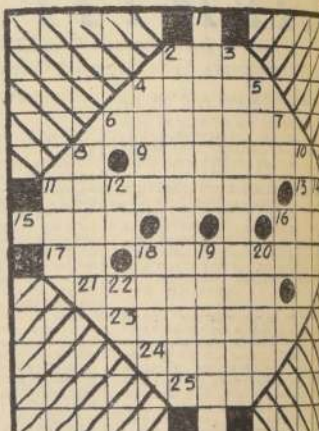


"Hacia qué lado quieres mirar... a la rubia o la trigueña".

## PALABRAS CRUZADAS

### HORIZONTALES:

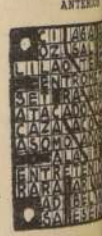
- 2.—Voz que se usa para expresar ruido, explosión o golpe.
- 4.—Probar, gustar.
- 6.—Medicamento de una o más sustancias disueltas en algún licor, que recetan los oculistas.
- 9.—Dícese del racimo de uvas cuyos granos van tomando color, fém.
- 11.—Dais voces en honor y aplausos de una persona.
- 13.—Nota de la escala musical.
- 15.—Sacerdote.
- 16.—Delgado; de óptima calidad.
- 17.—Punto cardinal.
- 18.—Señalado; fijado.
- 21.—Soserías.
- 23.—Achaflanar.
- 24.—Colección de mapas geográficos en un volumen.
- 25.—Nombre de una vocal, pl.



### VERTICALES:

- 1.—Costumbre inveterada, hábito de hacer las cosas por mera práctica y sin razones.
- 2.—Tablilla antigua en que se podía borrar lo escrito para volver a escribir.
- 3.—Lanzas en el juego del monte, Artimañas.
- 4.—Parte superior de los árboles. Vajilla para beber.
- 5.—Corrientes de agua que desemboca en el mar.
- 7.—Terminación de aumentativo.
- 8.—Aspero y picante al gusto, pl.
- 10.—Agarrado, cogido.
- 11.—Todavía.
- 12.—Nota de la escala musical.
- 14.—Zool.-insecto coleóptero. Nombre mitológico.
- 16.—Nota de la escala musical.
- 18.—Uno de los cinco continentes.
- 19.—Verbo y dativo del pron. pers. de 3a. persona.
- 20.—Letras y vocal del alfabeto.

### RESULTADO DEL ANTERIOR



## Para Pintar y Ganar un Escudo

Lápices de colores, témpera o acuarelas, servirán para ejercitar las dotes de artista de nuestros pequeños lectores y darle color a esta escena que ilustró para ellos nuestro dibujante Adduard. El que mejor pinte este dibujo obtendrá un escudo de premio.

El dibujo, ya pintado, debe enviarse antes del próximo domingo a la casilla 81-D, Santiago, o depositarse en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:

NOMBRE .....  
DIRECCION .....  
EDAD .....

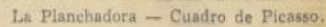




El niño, que los diablos Necesitaba para  
de todas maneras. De lejos, desde  
mu lejos, un ruido metálico bien  
conocido, un ruido que campesinos  
agrandando hasta hacerse insopor-  
table. Era manos que le presionaron el cues-  
to y la cabeza, debieron hacerle da-  
ño. Ahora se daba cuenta: el ruido que  
le levantara de su asiento, no era sino  
el "sona", el batido, la campana  
que le amonesta no sabía ya cómo llamarlo  
que lo obligaba a comenzar.  
Avanzó, pasó con la guardia en  
mano, la izquierda, el hombre  
cuidando el momento en que la  
recha, caminando arriba un poco alta, pa-  
ra volver a la izquierda, de la que ne-  
cesitaba cuidarse. Era mejor así, su  
cabeza estaba débil. Con la mano  
punto en engullir esos tallarines a  
fuerza pasada, don Manlio. Nadie  
cuidaba hacia atrás, quería esa estupid-  
dad de su calidad.

[illegible]

---



vitalidad superior a los museos es cosa que nos dijo ya Edmund de Goncourt en su propio testamento: "Mi deseo es que estas obras de arte (tenía Edmund muchos de ellas, coleccionadas con su hermano a lo largo de muchos años), que han sido el goce de mi vida, no sean llevadas a la tumba fría de un museo y sometidas allí a los estúpidos mirados de los visitantes indiferentes, por el contrario, deseo que sean desperdigadas bajo el martillo de la subasta pública, de suerte que el placer que yo tuve al adquirirlas vuelvan a darme otra vez, en cada caso, al heredero de mi propio gusto".

PARA ESTABLECER COLONIAS, YA SEA PARA LAS MINAS, ASUNTOS MILITARES U OTROS PROPOSITOS. UNOS APARATOS EN FORMA DE PATILLOS VOLADORES LLEVARAN LAS CONSTRUCCIONES AL LUGAR QUE HAGA FALTA.







# Nunca Falta Alguien Así

por JIMMY KATO



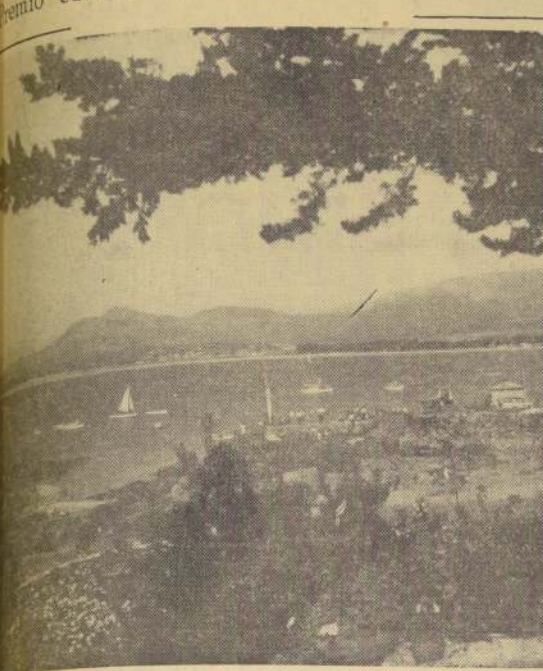
TODOS LOS DOMINGOS EN "LA NACIÓN"

Y siempre el agrado de proporcionar selecto material informativo y de lectura.

- SUPLEMENTO DE DOCE PAGINAS
- MAS DE DIEZ HISTORIETAS EN COLORES
- MAGAZINE DE PERMANENTE ACTUALIDAD
- INFORMACIONES CIENTIFICAS...
- ARTICULOS DE LITERATURA Y ARTE



Premio obtuvo reportero de LA NACION



En la sala Reifech-  
se inaugura la exposición fotográfica  
del Balmor de Pichidandú. En esta  
sección se entregan los premios otor-  
gados a los tres mejores fotografías sobre el

## ASAS PILOTO SON ENTREGADAS TREINTA FAMILIAS INDIGENAS

Mejorarán las condiciones de vivienda de los mapuches.

Ministro de Tierras y Co-  
munitario, Julio Philippi, in-  
formó a la Corporación de  
Tierras y Colonización que  
esta entregando  
treinta viviendas a  
indígenas de la zona de  
Cautín.  
El programa logra resulta-  
dos satisfactorios en la  
zona de Cautín, donde se  
entregan a todas las re-

duciones y conglomerados  
mapuches, dentro de un plan  
gradual de estas realizations.

Las viviendas entregadas son  
simples y sus características  
se ajustan a las tradiciones  
de las comunidades indígenas,  
pero introduciendo en ellas di-  
versas modificaciones esen-  
ciales para otorgar mayor com-

forta a los habitantes. Se es-  
pera, de esta manera, poder  
mejorar sustancialmente las  
condiciones habitacionales de  
los mapuches y también las  
higiénicas.

La selección de las familias  
favorecidas con estas casas pi-  
loto fue realizada por visita-  
dores sociales de la CORVI,  
y atendiendo estrictamente a  
un sistema de puntaje elabo-  
rado previamente.

En relación con algunas no-  
ticias de prensa que afirmaban  
la aprehensión del prófugo Mo-  
lina del Valle, por la Gendar-  
mería argentina, en la locali-  
dad austral de Neuquén, la Di-  
rección General de Investi-  
gaciones respondió que hasta  
las últimas horas de anoche su  
compañero transandino nada  
había informado.

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

En relación con algunas no-  
ticias de prensa que afirmaban  
la aprehensión del prófugo Mo-  
lina del Valle, por la Gendar-  
mería argentina, en la locali-  
dad austral de Neuquén, la Di-  
rección General de Investi-  
gaciones respondió que hasta  
las últimas horas de anoche su  
compañero transandino nada  
había informado.

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

# Invitación de Kennedy: EE. UU. y Rusia juntos a la Luna

EL MANDATARIO NORTEAMERICANO ENVIO UNA CARTA AL PRIMER MINISTRO KHRUSHCHEV

## BAJAS EN LA LUCHA DEL VIET CONG



SAIGON, VIET NAM.— Los cadáveres de ocho guerrilleros de  
Viet Cong, yacen bajo el sol tropical a la entrada del pue-  
blo de Tay Ninh, cerca de la frontera de Camboya. El "bata-  
llón flotante" comunista ha eludido aparentemente las  
tropas de Viet Nam meridional, apoyadas por los norteamerica-  
nos, que los habían preparado una trampa —según se dijo  
en fuentes militares— el 14 de este mes. (FOTO UPI).

## Hoy se anunciaría oficialmente el acuerdo de paz en Argelia

DELEGADOS EN EVIAN FINALIZAN SUS CONVERSACIONES.

EVIAN, FRANCIA, 17 (UPI).— Los delegados de la  
Francia y Argelia, reunidos en Evian, Francia, hoy se  
reunieron para discutir la continuación de las negocia-  
ciones de paz. La continuación de las negocia-  
ciones de paz se anunció oficialmente hoy en Argelia.  
La continuación de las negocia-  
ciones de paz se anunció oficialmente hoy en Argelia.  
La continuación de las negocia-  
ciones de paz se anunció oficialmente hoy en Argelia.

La continuación de las negocia-  
ciones de paz se anunció oficialmente hoy en Argelia.  
La continuación de las negocia-  
ciones de paz se anunció oficialmente hoy en Argelia.

La continuación de las negocia-  
ciones de paz se anunció oficialmente hoy en Argelia.  
La continuación de las negocia-  
ciones de paz se anunció oficialmente hoy en Argelia.

La continuación de las negocia-  
ciones de paz se anunció oficialmente hoy en Argelia.  
La continuación de las negocia-  
ciones de paz se anunció oficialmente hoy en Argelia.

La continuación de las negocia-  
ciones de paz se anunció oficialmente hoy en Argelia.  
La continuación de las negocia-  
ciones de paz se anunció oficialmente hoy en Argelia.

La continuación de las negocia-  
ciones de paz se anunció oficialmente hoy en Argelia.  
La continuación de las negocia-  
ciones de paz se anunció oficialmente hoy en Argelia.

La continuación de las negocia-  
ciones de paz se anunció oficialmente hoy en Argelia.  
La continuación de las negocia-  
ciones de paz se anunció oficialmente hoy en Argelia.

La continuación de las negocia-  
ciones de paz se anunció oficialmente hoy en Argelia.  
La continuación de las negocia-  
ciones de paz se anunció oficialmente hoy en Argelia.

La continuación de las negocia-  
ciones de paz se anunció oficialmente hoy en Argelia.  
La continuación de las negocia-  
ciones de paz se anunció oficialmente hoy en Argelia.

La continuación de las negocia-  
ciones de paz se anunció oficialmente hoy en Argelia.  
La continuación de las negocia-  
ciones de paz se anunció oficialmente hoy en Argelia.

La continuación de las negocia-  
ciones de paz se anunció oficialmente hoy en Argelia.  
La continuación de las negocia-  
ciones de paz se anunció oficialmente hoy en Argelia.

La continuación de las negocia-  
ciones de paz se anunció oficialmente hoy en Argelia.  
La continuación de las negocia-  
ciones de paz se anunció oficialmente hoy en Argelia.

La continuación de las negocia-  
ciones de paz se anunció oficialmente hoy en Argelia.  
La continuación de las negocia-  
ciones de paz se anunció oficialmente hoy en Argelia.

La continuación de las negocia-  
ciones de paz se anunció oficialmente hoy en Argelia.  
La continuación de las negocia-  
ciones de paz se anunció oficialmente hoy en Argelia.

La continuación de las negocia-  
ciones de paz se anunció oficialmente hoy en Argelia.  
La continuación de las negocia-  
ciones de paz se anunció oficialmente hoy en Argelia.

La continuación de las negocia-  
ciones de paz se anunció oficialmente hoy en Argelia.  
La continuación de las negocia-  
ciones de paz se anunció oficialmente hoy en Argelia.

La continuación de las negocia-  
ciones de paz se anunció oficialmente hoy en Argelia.  
La continuación de las negocia-  
ciones de paz se anunció oficialmente hoy en Argelia.

La continuación de las negocia-  
ciones de paz se anunció oficialmente hoy en Argelia.  
La continuación de las negocia-  
ciones de paz se anunció oficialmente hoy en Argelia.

La continuación de las negocia-  
ciones de paz se anunció oficialmente hoy en Argelia.  
La continuación de las negocia-  
ciones de paz se anunció oficialmente hoy en Argelia.

## EN BUSCA DEL TEXTO DE ESTUDIO



Una verdadera invasión de padres, apoderados y estudiantes  
sufren en el mes de marzo las librerías de todo Santiago. Van  
en busca de los textos de estudios y cuadernos para el año  
escolar, para lo cual hacen una peregrinación por todas ellas,  
tras el libro difícil de hallar, o el precio más bajo. En el gra-

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

## CON MUCHOS PARTIDOS SE HARAN HOY ELECCIONES GENERALES EN ARGENTINA

NUEVE Y MEDIO MILLONES DE VOTANTES PARTICIPARAN EN LOS COMICIOS.

BUENOS AIRES 17 (UPI).— Nueve millones y medio de  
electores, hombres y mujeres  
en proporción equivalente,  
han sido convocados para ele-  
gir mañana catorce goberna-  
dores, once vicegobernadores,  
ochenta y seis diputados na-  
cionales, 118 senadores y 450  
diputados provinciales, 469 in-  
dependientes municipales y 3.726  
concejales titulares suplentes.  
Para las 5.200 posiciones electi-  
vas actuarán en los 18 dist-  
ritos comprendidos en la  
convocatoria 25 agrupaciones  
políticas. La proliferación de  
partidos que brotan como por  
encanto en vespasios electora-  
les, no eclipsará seguramente  
la participación con proyec-  
ciones nacionales de los dos  
frentes radicales (UCRP y  
UCRP); la interrogante que

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

## Ayuda a los agricultores afectados por la sequía

Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, inspecciona la zona.

Fuentes del Ministerio de  
Agricultura dijeron ayer que se  
esperaba que el titular de esa  
Cartera, Orlando Sandoval, y  
su comitiva, estén de regreso  
mañana al mediodía, después  
de cumplir una misión inspec-  
tiva de los efectos que ha oca-  
sionado la sequía, más prolon-  
gada de la historia, que ha es-  
tado afectando a la zona sur  
del país.

Alto funcionarios del Mi-  
nisterio dijeron a los periodistas  
que el Ministro Sandoval  
tiene el propósito de aplicar  
de inmediato las soluciones  
más adecuadas al grave pro-  
blema de sequía que afecta a  
las actividades agropecuarias

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

## Destructor terremoto detectó observatorio norteamericano

Ocurrió en algún punto de las fronteras de Colombia, Perú y Ecuador.

CHAPÉL HILL, Carolina  
del Norte, 17 (UPI).— El ob-  
servatorio sísmológico de la  
Universidad de Carolina del  
Norte registró hoy un "terre-  
moto" posiblemente grande  
en América del Sur, cerca  
de donde se unen las fron-  
teras de Colombia, Perú y  
Ecuador.

El profesor de Geografía y  
técnico en Sísmología, Gerald  
McCarthy, declaró: "No hay  
posibilidades de que esto ha-  
ya ocurrido en un océano.  
Fue definitivamente en la ma-  
sa terrestre".

Agregó McCarthy que el te-  
rremoto fue registrado a las  
3 horas 55 minutos 20 segun-  
dos de la tarde y su epicen-  
tro fue ubicado a unos 4.650  
kilómetros directamente al  
sur de Chapel Hill.

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".

Un jefe policial, al respecto  
señaló: "De ser efectiva la de-  
tención de los argentinos ya  
habrían informado por cable".  
Y agregó: "No creo que  
pueda existir otro medio más  
rápido, de haber ocurrido la  
aprehensión, que la vía de la  
INTERPOL".







# Rotary Club impulsará plan contra analfabetismo

El Comité sobre Analfabetismo realizó recientemente una reunión bajo la presidencia del presidente del Rotary Club de Chile, don Samuel Claro Velasco, y con asistencia de los señores Guillermo Morales Catalán, el comandante don Raúl Pastore y Luis Gómez, en representación del Ministerio de Educación, y el señor Luis Carreño S., en representación de la Universidad de Chile.

De esta reunión se adoptaron acuerdos de mucho interés. Entre los más importantes de las notas que se ha trazado este Comité, se acordó darles publicidad a las conclusiones y al plan de trabajo que se ha trazado al 17 de octubre próximo en el foro público del Rotary Club de Santiago, con el propósito de que el plan de trabajo sea de conocimiento de todos los interesados en la causa.

1.-Que se hace indispensable que se dé a la brevedad, por el movimiento nacional que se está haciendo, una clara conciencia de la gravedad y urgencia del problema, sirviéndose de los medios de información que se tienen a la mano.

2.-Que se hace imprescindible que se conozca la real magnitud del problema, tanto en la ciudad como en las zonas rurales, y en las causas que lo ocasionan, para poder actuar en consecuencia.

3.-Que cuando se trate de un problema que compete a los ciudadanos como a los Estados, se impone la colaboración de todos los recursos públicos y privados.

4.-Que se conozca la cuantía del problema y sus principales causas.

5.-Que se planifiquen las soluciones, considerando lo que actualmente se hace y lo que podría hacerse, conociendo los recursos humanos, materiales, legales, económicos, pedagógicos, etc., que se cuenta y se cuenta con.

6.-Que se establezca un plan de trabajo, considerando las distintas etapas de la realización de los trabajos, y que se establezca un plan de trabajo, considerando las distintas etapas de la realización de los trabajos, y que se establezca un plan de trabajo, considerando las distintas etapas de la realización de los trabajos.

## Obras Públicas

**CREARAN PARQUE ISABEL RIQUELME** — Un paseo público que será creado en la comuna de San Miguel llevará el nombre de Parque Isabel Riquelme.

En efecto, el Ministerio de Obras Públicas aprobó ayer las expropiaciones de terrenos comprendidos en el Zanjón de la Aguada, entre las calles Sierra Bella y Vicuña Mackenna, lugar elegido por los técnicos.

En el mismo decreto de expropiación se designa a los funcionarios encargados de tasar los terrenos y fijar la indemnización a sus actuales dueños.

Además, el Ministerio de Obras Públicas aprobó ayer las expropiaciones de terrenos comprendidos en el Zanjón de la Aguada, entre las calles Sierra Bella y Vicuña Mackenna, lugar elegido por los técnicos.

## INVASION A LAS LIBRERIAS EN BUSCA DE TEXTOS ESCOLARES

Preocupación de padres y apoderados. No hay uniformidad en el precio de los libros. Marzo, mes de oro para las librerías "de viejo".

¿Cuánto vale el Atlas Universal? ¿Tiene el 3er. tomo de Historia de Frías Valenzuela? Necesito un cuaderno de composición de 100 hojas. Estas son las preguntas y peticiones que desde la semana pasada se multiplican en las diversas librerías de Santiago, donde se han convertido en verdaderas colinas de ansiedad por adquirir sus hijos libros de estudio para iniciar las actividades del período escolar del presente año.

En una rápida encuesta realizada a través de diversas librerías, se pudo constatar que la demanda de libros de estudio es muy alta, y que los precios son muy variados, lo que genera una gran preocupación en los padres y apoderados.

## OBRA DE ARICA ESTAN AVANZADAS

Adelantadas en siete meses con respecto al plan fijado están los trabajos del moderno puerto de Arica, en la zona norte, donde se han convertido en verdaderas colinas de ansiedad por adquirir sus hijos libros de estudio para iniciar las actividades del período escolar del presente año.

En una rápida encuesta realizada a través de diversas librerías, se pudo constatar que la demanda de libros de estudio es muy alta, y que los precios son muy variados, lo que genera una gran preocupación en los padres y apoderados.

## Un muerto y un herido grave en accidente del tránsito

Un muerto y un herido grave fue el saldo de una colisión entre un jeep y un camión en la tarde de ayer. El accidente ocurrió a las 14.35 horas.

El camión era manejado por Manuel Vega Alvar, quien fue detenido por Carabineros.

Los dos ocupantes del jeep fueron enviados en grave estado a la Posta del Hospital Barros Luco, en donde dejó el cuerpo a las 15.15 horas, el señor Eladio Drogue.

El accidente ocurrió a las 14.35 horas.

## EE. UU. Y... (DE LA PAGINA 13.)

Consultados algunos de los compradores, declararon que los libros de estudio que se venden en la zona norte de la ciudad, son de muy mala calidad, y que los precios son muy altos, lo que genera una gran preocupación en los padres y apoderados.

En una rápida encuesta realizada a través de diversas librerías, se pudo constatar que la demanda de libros de estudio es muy alta, y que los precios son muy variados, lo que genera una gran preocupación en los padres y apoderados.

## ACCIDENTE DE UN MENOR

Carabineros de Lota informaron que el menor de 10 años, Miguel Martínez M., murió en un accidente de tránsito ocurrido el día 15 de marzo, cuando se encontraba jugando en la calle.

El accidente ocurrió a las 14.35 horas.

## INSTITUTO DE RADIO

APRENDIENDO PRACTICANDO en su propio receptor o amplificador de alta fidelidad o en uno a transistores, usted mismo podrá experimentar con los principales instrumentos de electrónica.

El Instituto de Radio ofrece un curso práctico de electrónica, donde se enseña a construir y reparar aparatos de radio, televisión, etc.

## desde E° 3

EXCLUSIVIDADES: Material de estudio gratis — No se cobra matrícula — Facilidades para adquirir instrumentos — Asesoría técnica y práctica — Asesoría técnica y práctica — Asesoría técnica y práctica.

San Diego 119 — OF. 123-124 — TELEFONO 84131

ASOCIACION DE RADIOTECNICOS

# REUNION DE CAMARADERIA



El Curso de Aspirantes a Oficiales de Carabineros — promoción 1946-47 — se reunió en la Escuela policial para celebrar sus quince años de vida profesional. Presidió la ceremonia recordatoria en el plantel de Antonio Varas, el Director General, Arturo Queirolo Fernández, quien fue como capitán, el comandante del entonces Escuadrón de Aspirantes y por un período de dos años, durante el curso. Este acto emotivo de recordación y camaradería, de los entonces alumnos y hoy experimentados capitanes, sirvió para renovar la promesa de servir leal y eficientemente a la sociedad, a la vez que luchar por la grandeza de la institución. En el grabado, los capitanes del curso 1946-47, saludan en el patio del cuartel, mientras el emblema patrio es izado en el mástil a los acordes del Himno Nacional.

## INVASION A LAS LIBRERIAS EN BUSCA DE TEXTOS ESCOLARES

Preocupación de padres y apoderados. No hay uniformidad en el precio de los libros. Marzo, mes de oro para las librerías "de viejo".

¿Cuánto vale el Atlas Universal? ¿Tiene el 3er. tomo de Historia de Frías Valenzuela? Necesito un cuaderno de composición de 100 hojas. Estas son las preguntas y peticiones que desde la semana pasada se multiplican en las diversas librerías de Santiago, donde se han convertido en verdaderas colinas de ansiedad por adquirir sus hijos libros de estudio para iniciar las actividades del período escolar del presente año.

En una rápida encuesta realizada a través de diversas librerías, se pudo constatar que la demanda de libros de estudio es muy alta, y que los precios son muy variados, lo que genera una gran preocupación en los padres y apoderados.

## ANTIGUEDAD DEL HOMBRE EN EL PERU

La conferencia sobre "Geografía del Pacífico" ofrecida ayer por el catedrático peruano, don Roberto Echevarría, en la Universidad de Chile, tuvo un gran éxito. El profesor Echevarría, quien es un reconocido experto en la materia, habló sobre la antigüedad del hombre en el Perú, y sobre la importancia de la geografía en el desarrollo de la civilización.

La conferencia fue muy interesante, y contó con la asistencia de un gran número de estudiantes y profesores.

## EE. UU. Y... (DE LA PAGINA 13.)

Consultados algunos de los compradores, declararon que los libros de estudio que se venden en la zona norte de la ciudad, son de muy mala calidad, y que los precios son muy altos, lo que genera una gran preocupación en los padres y apoderados.

En una rápida encuesta realizada a través de diversas librerías, se pudo constatar que la demanda de libros de estudio es muy alta, y que los precios son muy variados, lo que genera una gran preocupación en los padres y apoderados.

## ACCIDENTE DE UN MENOR

Carabineros de Lota informaron que el menor de 10 años, Miguel Martínez M., murió en un accidente de tránsito ocurrido el día 15 de marzo, cuando se encontraba jugando en la calle.

El accidente ocurrió a las 14.35 horas.

## INSTITUTO DE RADIO

APRENDIENDO PRACTICANDO en su propio receptor o amplificador de alta fidelidad o en uno a transistores, usted mismo podrá experimentar con los principales instrumentos de electrónica.

El Instituto de Radio ofrece un curso práctico de electrónica, donde se enseña a construir y reparar aparatos de radio, televisión, etc.

## desde E° 3

EXCLUSIVIDADES: Material de estudio gratis — No se cobra matrícula — Facilidades para adquirir instrumentos — Asesoría técnica y práctica — Asesoría técnica y práctica — Asesoría técnica y práctica.

San Diego 119 — OF. 123-124 — TELEFONO 84131

ASOCIACION DE RADIOTECNICOS

## Con muchos...

Los libros de estudio que se venden en la zona norte de la ciudad, son de muy mala calidad, y que los precios son muy altos, lo que genera una gran preocupación en los padres y apoderados.

En una rápida encuesta realizada a través de diversas librerías, se pudo constatar que la demanda de libros de estudio es muy alta, y que los precios son muy variados, lo que genera una gran preocupación en los padres y apoderados.

# CONFERENCIA DE EDUCACION APROBO AVER LA DECLARACION DE SANTIAGO

150 millones de dólares para la Educación de América Latina. Mañana será clausurada la Conferencia.

La aprobación, en todas sus partes, de la Declaración de Santiago, por la que se recomienda se destine un mínimo de 150 millones de dólares anuales de los fondos públicos, para la educación de América Latina, fue el resultado de la Conferencia de Educación de América Latina, que se clausura mañana en la Universidad Tecnológica Nacional, en la Avenida Ecuador.

La aprobación, en todas sus partes, de la Declaración de Santiago, por la que se recomienda se destine un mínimo de 150 millones de dólares anuales de los fondos públicos, para la educación de América Latina, fue el resultado de la Conferencia de Educación de América Latina, que se clausura mañana en la Universidad Tecnológica Nacional, en la Avenida Ecuador.

## LA DECLARACION DE SANTIAGO

La proposición de la "Declaración de Santiago", que recomienda se destine un mínimo de 150 millones de dólares anuales de los fondos públicos, para la educación de América Latina, fue el resultado de la Conferencia de Educación de América Latina, que se clausura mañana en la Universidad Tecnológica Nacional, en la Avenida Ecuador.

La aprobación, en todas sus partes, de la Declaración de Santiago, por la que se recomienda se destine un mínimo de 150 millones de dólares anuales de los fondos públicos, para la educación de América Latina, fue el resultado de la Conferencia de Educación de América Latina, que se clausura mañana en la Universidad Tecnológica Nacional, en la Avenida Ecuador.

## LA DECLARACION DE SANTIAGO

La proposición de la "Declaración de Santiago", que recomienda se destine un mínimo de 150 millones de dólares anuales de los fondos públicos, para la educación de América Latina, fue el resultado de la Conferencia de Educación de América Latina, que se clausura mañana en la Universidad Tecnológica Nacional, en la Avenida Ecuador.

La aprobación, en todas sus partes, de la Declaración de Santiago, por la que se recomienda se destine un mínimo de 150 millones de dólares anuales de los fondos públicos, para la educación de América Latina, fue el resultado de la Conferencia de Educación de América Latina, que se clausura mañana en la Universidad Tecnológica Nacional, en la Avenida Ecuador.

## LA DECLARACION DE SANTIAGO

La proposición de la "Declaración de Santiago", que recomienda se destine un mínimo de 150 millones de dólares anuales de los fondos públicos, para la educación de América Latina, fue el resultado de la Conferencia de Educación de América Latina, que se clausura mañana en la Universidad Tecnológica Nacional, en la Avenida Ecuador.

La aprobación, en todas sus partes, de la Declaración de Santiago, por la que se recomienda se destine un mínimo de 150 millones de dólares anuales de los fondos públicos, para la educación de América Latina, fue el resultado de la Conferencia de Educación de América Latina, que se clausura mañana en la Universidad Tecnológica Nacional, en la Avenida Ecuador.

## LA DECLARACION DE SANTIAGO

La proposición de la "Declaración de Santiago", que recomienda se destine un mínimo de 150 millones de dólares anuales de los fondos públicos, para la educación de América Latina, fue el resultado de la Conferencia de Educación de América Latina, que se clausura mañana en la Universidad Tecnológica Nacional, en la Avenida Ecuador.

La aprobación, en todas sus partes, de la Declaración de Santiago, por la que se recomienda se destine un mínimo de 150 millones de dólares anuales de los fondos públicos, para la educación de América Latina, fue el resultado de la Conferencia de Educación de América Latina, que se clausura mañana en la Universidad Tecnológica Nacional, en la Avenida Ecuador.

## LA DECLARACION DE SANTIAGO

La proposición de la "Declaración de Santiago", que recomienda se destine un mínimo de 150 millones de dólares anuales de los fondos públicos, para la educación de América Latina, fue el resultado de la Conferencia de Educación de América Latina, que se clausura mañana en la Universidad Tecnológica Nacional, en la Avenida Ecuador.

La aprobación, en todas sus partes, de la Declaración de Santiago, por la que se recomienda se destine un mínimo de 150 millones de dólares anuales de los fondos públicos, para la educación de América Latina, fue el resultado de la Conferencia de Educación de América Latina, que se clausura mañana en la Universidad Tecnológica Nacional, en la Avenida Ecuador.

## LA DECLARACION DE SANTIAGO

La proposición de la "Declaración de Santiago", que recomienda se destine un mínimo de 150 millones de dólares anuales de los fondos públicos, para la educación de América Latina, fue el resultado de la Conferencia de Educación de América Latina, que se clausura mañana en la Universidad Tecnológica Nacional, en la Avenida Ecuador.

La aprobación, en todas sus partes, de la Declaración de Santiago, por la que se recomienda se destine un mínimo de 150 millones de dólares anuales de los fondos públicos, para la educación de América Latina, fue el resultado de la Conferencia de Educación de América Latina, que se clausura mañana en la Universidad Tecnológica Nacional, en la Avenida Ecuador.

## LA DECLARACION DE SANTIAGO

La proposición de la "Declaración de Santiago", que recomienda se destine un mínimo de 150 millones de dólares anuales de los fondos públicos, para la educación de América Latina, fue el resultado de la Conferencia de Educación de América Latina, que se clausura mañana en la Universidad Tecnológica Nacional, en la Avenida Ecuador.

La aprobación, en todas sus partes, de la Declaración de Santiago, por la que se recomienda se destine un mínimo de 150 millones de dólares anuales de los fondos públicos, para la educación de América Latina, fue el resultado de la Conferencia de Educación de América Latina, que se clausura mañana en la Universidad Tecnológica Nacional, en la Avenida Ecuador.

## LA DECLARACION DE SANTIAGO

La proposición de la "Declaración de Santiago", que recomienda se destine un mínimo de 150 millones de dólares anuales de los fondos públicos, para la educación de América Latina, fue el resultado de la Conferencia de Educación de América Latina, que se clausura mañana en la Universidad Tecnológica Nacional, en la Avenida Ecuador.

La aprobación, en todas sus partes, de la Declaración de Santiago, por la que se recomienda se destine un mínimo de 150 millones de dólares anuales de los fondos públicos, para la educación de América Latina, fue el resultado de la Conferencia de Educación de América Latina, que se clausura mañana en la Universidad Tecnológica Nacional, en la Avenida Ecuador.

## LA DECLARACION DE SANTIAGO

La proposición de la "Declaración de Santiago", que recomienda se destine un mínimo de 150 millones de dólares anuales de los fondos públicos, para la educación de América Latina, fue el resultado de la Conferencia de Educación de América Latina, que se clausura mañana en la Universidad Tecnológica Nacional, en la Avenida Ecuador.

La aprobación, en todas sus partes, de la Declaración de Santiago, por la que se recomienda se destine un mínimo de 150 millones de dólares anuales de los fondos públicos, para la educación de América Latina, fue el resultado de la Conferencia de Educación de América Latina, que se clausura mañana en la Universidad Tecnológica Nacional, en la Avenida Ecuador.

## Falleció el conocido publicista J. Stefania

Stefania, que tenía 48 años de edad, creó la oficina "Taurus" de Publicidad. En 1945, la que mantuvo siempre en ritmo ascendente. En 1957 y 1958 tuvo destacada actuación en la campaña publicitaria de la candidatura del actual Presidente de la República, don Jorge Alessandri.

En 1959 creó el Club de Bridge de Santiago, del que fue secretario durante varios años. Además era socio del Paperchase Club y del Club de la Unión.

Stefania gozaba de gran estimación en los medios periodísticos y radiales, con los que siempre mantuvo estrecho contacto.

Estaba casado con la actriz del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, Ana González.

## BREVES

**JEPES PARA JUZGADOS DE INDIOS** — De cinco vehículos tipo "jeep", serán dotados los Juzgados de Indios de Temuco, Nueva Imperial, Victoria, Pitrufuén y la Unión. Con ello el Ministerio de Justicia desea resolver las dificultades de locomoción que afecta a los jueces para atender sus obligaciones.

## CHARLA DE VIROLOGO DE USA

Mañana a las 10 horas, en Matucana 430, se realizará la XXXI sesión del Seminario Interno del Departamento de Investigaciones Agrícolas del Ministerio de Agricultura. En ella el virologo norteamericano doctor D. D. Jensen, profesor de la Universidad de California, dictará una conferencia sobre "Virus de Frutales", y algunos casos presentados en Chile. La sesión se realizará en la Sala de Bacteriología.

## DON CRISTIAN ARIZTIA, GANADOR DE LOS CIENTO MIL PESOS QUE OBSEQUIA ALCANCIA ESCOLAR "LOS GOBELINOS"

Deberá concurrir mañana, a las 12 horas, a cobrar su cheque. Gran afluencia de público en el día de ayer. Extraordinaria demanda de uniformes y útiles escolares en la tradicional esquina de Ahumada con Compañía.

Deberá concurrir mañana, a las 12 horas, a cobrar su cheque. Gran afluencia de público en el día de ayer. Extraordinaria demanda de uniformes y útiles escolares en la tradicional esquina de Ahumada con Compañía.

Deberá concurrir mañana, a las 12 horas, a cobrar su cheque. Gran afluencia de público en el día de ayer. Extraordinaria demanda de uniformes y útiles escolares en la tradicional esquina de Ahumada con Compañía.

Deberá concurrir mañana, a las 12 horas, a cobrar su cheque. Gran afluencia de público en el día de ayer. Extraordinaria demanda de uniformes y útiles escolares en la tradicional esquina de Ahumada con Compañía.

Deberá concurrir mañana, a las 12 horas, a cobrar su cheque. Gran afluencia de público en el día de ayer. Extraordinaria demanda de uniformes y útiles escolares en la tradicional esquina de Ahumada con Compañía.

Deberá concurrir mañana, a las 12 horas, a cobrar su cheque. Gran afluencia de público en el día de ayer. Extraordinaria demanda de uniformes y útiles escolares en la tradicional esquina de Ahumada con Compañía.

Deberá concurrir mañana, a las 12 horas, a cobrar su cheque. Gran afluencia de público en el día de ayer. Extraordinaria demanda de uniformes y útiles escolares en la tradicional esquina de Ahumada con Compañía.

Deberá concurrir mañana, a las 12 horas, a cobrar su cheque. Gran afluencia de público en el día de ayer. Extraordinaria demanda de uniformes y útiles escolares en la tradicional esquina de Ahumada con Compañía.

Deberá concurrir mañana, a las 12 horas, a cobrar su cheque. Gran afluencia de público en el día de ayer. Extraordinaria demanda de uniformes y útiles escolares en la tradicional esquina de Ahumada con Compañía.

Deberá concurrir mañana, a las 12 horas, a cobrar su cheque. Gran afluencia de público en el día de ayer. Extraordinaria demanda de uniformes y útiles escolares en la tradicional esquina de Ahumada con Compañía.

Deberá concurrir mañana, a las 12 horas, a cobrar su cheque. Gran afluencia de público en el día de ayer. Extraordinaria demanda de uniformes y útiles escolares en la tradicional esquina de Ahumada con Compañía.

Deberá concurrir mañana, a las 12 horas, a cobrar su cheque. Gran afluencia de público en el día de ayer. Extraordinaria demanda de uniformes y útiles escolares en la tradicional esquina de Ahumada con Compañía.

Deberá concurrir mañana, a las 12 horas, a cobrar su cheque. Gran afluencia de público en el día de ayer. Extraordinaria demanda de uniformes y útiles escolares en la tradicional esquina de Ahumada con Compañía.

Deberá concurrir mañana, a las 12 horas, a cobrar su cheque. Gran afluencia de público en el día de ayer. Extraordinaria demanda de uniformes y útiles escolares en la tradicional esquina de Ahumada con Compañía.

Deberá concurrir mañana, a las 12 horas, a cobrar su cheque. Gran afluencia de público en el día de ayer. Extraordinaria demanda de uniformes y útiles escolares en la tradicional esquina de Ahumada con Compañía.



Una muralla y un paredón

Los comunistas criollos se han olvidado de los nuevos símbolos del comunismo. ¿Podría realizarse en el Kremlin un congreso antisoviético? El marxismo-leninismo y la realidad chilena. Stalin, Neruda y los izquierdistas afortunados. Diputado padenista acepta una invitación del Departamento de Estado, de Estados Unidos



maquina en dos espacios, en el que el jefe del comunismo —senador Luis Corvalán— declara que el comunismo es un sistema político tradicional del pueblo de Chile, y en su reemplazo anuncia la "proxima conquista del socialismo". El "socialismo" es interpretado, concebido, siquiera en forma antiparlamentaria y antiparlamentarista y antidefensora, que el que enarbolará en Chile la bandera del comunismo, signa su abanderado urgente lo que no admite espera, es el fortalecimiento de todas las organizaciones de la clase obrera, la unidad socialista, comunista como sólida base del movimiento.

■ PERO EN LAS CERCANIAS DE LA DÍA carilosa de la reforma, el señor Corvalán, en un discurso en la noche del 12 sobre el Stalín, dijo, tras una preñada llovizna de palabras, que el comunismo chileno, en sus esfuerzos por superar los obstáculos, se enfrenta a los Controrrevolucionarios del Gato Guiso, que

## DR. ALBERTO SPIKIN-HOWARD

[illegible]

Montero, que es presidente también del P.A.DENA, llevó el saludo de este partido al XII Congreso del comunismo criollo. Corvalán, al agradecerle este saludo, deslizo la duda que siempre despertaban entre los comunistas: ¿son los hombres de fortuna que se declaran izquierdizantes. Montero debió hablar de nuevo, para absolver posiciones. Sin embargo, olvidó decir que uno de sus diputados viajará próximamente a los Estados Unidos, por el Departamento de Estado.

nada significación política. El sistema siempre ha sido inconsistente y pragmático en trazar los caminos que nos conduzcan a tal objetivo". En lo esencial, borrojo las siguientes rutas: insignificancia de la izquierda; fortalecimiento de la unidad comunista-socialista, destrucción de la vía pacífica.

"Que es lo que realmente se quiere es la última y más reciente consulta cívica —la elección general parlamentaria de marzo de 1961—, los comunistas se constituyen en la extrema izquierda, aglutinada en el FRAP. Obtuvieron 157 mil 572 votos; los socialistas, 149 mil 122 y los independientes, 80 mil 204. Total, 387 mil 703 votos. Sin embargo, la población inscrita y, por lo tanto, habi para el ejercicio del derecho a sufragio, incrementó a 408 mil 200 personas."

■ EL INFORME del productor

■ Corvalán contiene otras premisas, al parecer con dedicatoria para sus aliados izquierdistas y no marxistas.

—Los comunistas luchamos, claro está —dijo—, por el socialismo y el comunismo. El socialismo es un camino que naturalmente sucede al capitalismo, que termina con la explotación del hombre por el hombre que socializa todos los medios de producción y hace desaparecer el principio de que cada cual aporta según su capacidad y recibe según su trabajo. El comunismo —agregó, leyendo el programa del Partido Comunista de la Unión Soviética— es un sistema aún más avanzado, un régimen sin clases, con una forma única de propiedad socialista, donde desaparece la propiedad de todo el pueblo que interen al pue-  
pos que participara.  
Campeonato Mundial de boliche, el Senado aprobó el día de la independencia de las observaciones formuladas. El Ejecutivo al proyectar la Ley de Ingresos, la Ley de Estructura y la Ley del Poder Judicial, el senador radical Correa, a nombre de grupo de partido, propuso "Territorios Británicos de Ultramar" que también había el socialista Anleto Rodríguez.

■ VICTIMA de una explosión en el puerto de Guayaquil, el tizado Jorge González Cordero, otrora líder del criollo, aventura que el pueblo condenará hebreos.

■ SE ANUNCIO que dos por el Departamento de Estado, el 8 de abril,

[illegible]

xima la conquista al Poder? Por qué, si los Chileños quisieran ya un sistema democrático y libertario, tendrían que inclinarse por el marxismo-leninismo? ¿No nos damos cuenta de que las elecciones parlamentarias de marzo de 1961, en Chile se realizaron sobre las inscripciones electorales de los partidos que se cerraron, a la espera de la Reforma Electoral, patrocinada por el Gobierno, y en la cual se arbitran nuevas medidas que imposibilitan la inscripción mas expedita. Sin embargo—cualquiera puede averiguarlo en la Dirección de Registro Electoral—, durante aquellos ocho meses de inscripción reabierta, entre abril y diciembre de 1961, en todo Chile sólo adquirieron el derecho a sufragio los 23 mil nuevos ciudadanos, presumiblemente pertenecientes a todos los partidos, porque nadie podría atribuirle la pertenencia a un partido a estos nuevos inscritos, todavía

En cuanto a la religión—el señor Montero, el ex Embajador Lira Merino, y otros dirigentes del PADENA, son católicos—¿cree usted que los Chileños...

Corvalán reconoció que "el comunismo, como doctrina científica, es ateo", pero al mismo tiempo aseguró que "todas las creencias religiosas". Sin embargo, agregó de inmediato: "somos convencidos de que todos los hombres se liberarán de estas creencias, cosa que sólo podrá ocurrir y ocurrirá a través de un largo proceso de muchos años, cuando en las estancias superiores de la sociedad comunista el conocimiento de las leyes que rigen a la vida de la sociedad alumbre a todos los seres humanos". Mas adelante, y luego de elogiar una "reforma constitucional" que el "cratista" Sr. Patricio Hurtado, señaló: "La Iglesia Católica es en Chile una gran institución que ha estado vinculada a los capitales

**Expansion de exportación internacionales**

Existe entre los países en desarrollo un marcado interés sobre el comercio exterior. Tendrían nuestras exportaciones durante el presente trienio un crecimiento de las mismas, como el que se ha experimentado en los últimos años.

Se basa este interés en la principal causa de la preocupación de los países en desarrollo: la débil economía del mundo en general, y en particular la débil economía de Chile, y en que, en consecuencia, el comercio económico de cada uno de ellos.

En este año se inició el Proyecto Nuevos Países en Desarrollo, el cual es el primer estudio de la OEA sobre el comercio exterior de los países en desarrollo.

**BUZON**  
*del*  
**DIABLO**



THE SATAN

**FUEGO**  
Se incendió una librería

monopolistas extranjeros. Es, por ejemplo, una de las principales monistas del Banco de Chile, organismo que controla las corporaciones monopolistas más grandes del país. Y aconsejó la "necesidad" de que "la Iglesia chilena y cada uno de sus clérigos adopten, en lo sucesivo, una conducta de prescindencia política", como garantía de que "el movimiento popular de Chile y su futuro gobierno no tengan dificultades

llegue a más de 100 millones de dólares en el año pasado.

Además, la comisión "The Economist" ha dicho que no va a creer en "un" relativamente Europa occidental, paración con 1967.

Se puede esperar una renovación empresarial, producción industrial, tipografía compacta, tipografía del Buzón.

**MUSICA**

El Gobierno cubano le entregará la playa "Tarara" a los obreros.

**JUEGO DE INDIOS**

Siguen las dificultades en el Torneo de Hockey.

Foto que modifica que la están viendo "chueca".

Después, y en no disimulada notificación a sus aliados socialistas, admiradores del doctor de Maricao, el presidente Gervasio, Corvalán afirmó que el comunismo riólo, consecuencia de lo cual el Partido Comunista soviético, condena el "revisionismo", es decir, la tendencia a negar la veracidad de los fundamentos del marxismo-leninismo o a colocar las peculiaridades de cada país por encima de las reglas generales.

**REALISTA**  
"Tengo la fortuna suficiente para ser liberal", dijo don Carlos Montero a los comunistas.  
Parece que el caballero mide las ideas en el librito de cheques.

1871

## Medida colmada

[illegible]

de mostrarnos algo típico, nuestra, nacional, en mala hora nos encaminamos al Parque Cusúco en el año del Dr. Donoso, cuando la resistencia de los indios era mucha. Los señores que iban soportando sus viejos y desahuciados resorts. Nos detuvimos frente a una de las tantas casas fundadas por los señores de la tierra, de los mulicólores, recordados y engarçados en cuerdas tendidas entre los árboles, y, en todas partes, el tricolor nacional. Sonaba una guitarra, y una pareja de señores se megraba. Las parejas bailaban la cueca con rudo taconeó, aventando el polvo seco del piso, mientras una criatura dormía placidamente en un sillón. La música era tan agradable que la música se interrumpía, y pasaba de mano en mano, entre los contentillos, el enorme potrillo de chieha, hecho como a un caballo, y el conde se dedicó a observar con atención. Luego oímos un *Viva Chile M. A.*, y volví de explicárselo al filósofo, mediante el círculo de los países, y me quedé en la casa de nuestra patria. A pesar de su inteligencia fenomenal y de su sabiduría, no parecía entender nuestras explicaciones. Siempre, por la parte de los extranjeros cuando se intenta una interpretación.

## Una semana complicada

con que se podía aderezar las rojas osamen-  
tas de esos bichos marinos.

Había fundado Keyserling en la ciudad de Darmstadt, el año 1929, una "Escuela de la Sabiduría" y probaba que por medio de la intuición, y no por la inteligencia, se podría entrar en contacto con las fuerzas "telúricas" que actúan en el fondo de la personalidad, y que el camino para alcanzar estas ideas es la contemplación de la actividad ocidental con la serena mística del Oriente.

No sé lo que pensaría ahora, si viviera, frente a la nueva China, que ha destruido a Confucio y a Lao-tse.

Recordaba ya al cónde yendo a Lin Yutang en su visita reciente a nuestro país, el oriental, ponderado, lleno de matices y de humor, rubricando sus ideas co-

**Elecciones**

En los comicios argentinos del domingo pasado (hoy) participaron alrededor de 8 millones de electores para renovar la mitad de los miembros de la Cámara de Diputados de la nación, a un buen número de gobernadores y vicegobernadores (especies de presidentes y vicepresidentes de los Estados federales), los parlamentarios de las provincias y los poderes comunales.

Intervienen en la lucha muchos partidos políticos, pero, obró de una manera tan inesperada y sorprendente la aparición masiva de un nuevo veniente partido de la nación. El pueblo, que en el último momento, representó la mirada del racismo legal y la impetuosidad de la Aramburu, en una belicosa izquierda,

por largo rato llorando su abandono. Entonces sucedió un hecho portentoso en el campo sofisticado y super-culto del espíritu occidental del filósofo. Se dirigió a mi y me dijo: "Épregonemos un momento por ver si llega Manuel."

Aguardamos un rato, pero, ante la insistencia, esperafilósme el escritor y nos invilo a salir. Lanzó el conde una última mirada hacia la fonda que acabamos de abandonar. La mujer seguía llorando desconsoladamente, las parejas dabanzanaba con igual frenesí y el niño dormía tranquilamente en su cuna. Me dije: "Con voz estentorea, pasando un juicio definitivo, gitando una mano eñe alre a manera de adiós: "Ese e el espectralismo más feo que he visto en mi vida."

En Argentina

II

guie a la simultaneidad de elecciones.

El efecto de esta maniobra ha sido muy saudable para el oficialismo.

Pero Frondini no se contentó con esto. Durante la campaña y a pesar de las protestas de la oposición, ha realizado una sutil intervención a favor de la UCR, inaugurando apremiadamente obras públicas y realizando con el congreso otras; postergando por tanto, gremiales graves, cuyas

con cambios reales, por su caudal de ideas y por su capacidad de radicalismo (Unión Civil Radical Intransigente, de Frondizi, y Unión Civil Radical del Pueblo, de oposición), el Partido de Centro (conservadores).

En la práctica la contienda, en general y salvo las sorpresas aisladas que puedan dar los partidos peronistas, está circunscrita a las dos fracciones del radicalismo. Los partidos de la oposición, con una participación electoral considerable.

La conclusión es que habíamos en nuestro comentario a los comicios, una de las grandes fuerzas radicales

de la política argentina, la socialización de la política, que hoy los componen el Ministerio de Interior, el control estatal.

El electorado puede ser un factor más o menos activo o pasivo, una variante terminada a la hora de elegir a los ciudadanos: no es Frondizi la que patea en favor de la Unión Civil Radical, sino la Unión Civil Radical que patea en favor de Frondizi, ahora posiblemente radicalismo.

El lugar a la hora de los puntos de vista, es el lugar de la política.

El petróleo es el eje de la actividad económica del país y los sindicatos de los trabajadores petroleros en el sector público y privado son actores importantes en la economía nacional y con-  
tribuyen a la movilidad social. Los sindicatos petroleros son tradicionalmente proclives al autoritarismo, pero con el tiempo se han convertido en una fuerza importante dentro del movimiento obrero por su apoyo al antipetrolismo.

La mayoría de los sindicatos petroleros no llevan a cabo las actividades de la Unión Cívica Petrolera, sino que se limitan a la defensa de sus intereses inmediatos y realistas. El antipetrolismo ha sido integrado por los sindicatos petroleros para ser utilizado por ellos como un instrumento para la obtención de beneficios inmediatos, pero no para la transformación social.

Los sindicatos petroleros no tienen la capacidad suficiente para llevar a cabo la transformación social, pero sí pueden contribuir a la misma si se les da la oportunidad de participar en la toma de decisiones sobre el futuro del país.

Los sindicatos petroleros deben ser considerados como una fuerza importante en el movimiento obrero y en la vida política del país. Su papel debe ser reconocido y respetado, y se debe buscar la forma de integrarlos en el proceso de desarrollo del país.

El racismo intransigente llevó a la Presidencia de la nación a Arturo Frondisi sobre una plataforma doctrinaria de la izquierda, de la "política de la igualdad", enemiga de la participación del capital extranjero en la explotación petrolífera, partidaria del control férreo del Estado sobre la economía, etc.

En el Gobierno, ante la necesidad de actuar Frondisi advirtió que no había posibilidades prácticas para la realización de los postulados doctrinarios de su campaña y que las cosas debían irse haciendo a la vez, para una política de resultados, poniendo a corto plazo, abriendo las puertas al capital extranjero,

No sería tampoco ha-  
pronóstico sobre el resultado  
las próximas elecciones  
tinas. En favor de la U  
llegan los naturales de  
del continente, pero  
acosa siempre a los gober-  
nantes gastados por el ejer-  
cio del poder. En favor de  
UCRI, además de los fac-  
tores recién mencionados, la incli-  
nación de los electores de  
diente hacia el partido  
con todo, representa un  
bierno constructivo y rea-  
dor, que hace cosas, y no  
una oposición que no ofe-  
soluciones alternativas y  
que, además, no es capaz  
salvador, dentro de su  
no...

incluso el petróleo, desnationalizando los servicios estatales que se mantienen a base de subvenciones presupuestarias, liberalizando en general, la economía y ubicando a la vez, al país, en la internacional en forma resuelta junto a Occidente democrático. De inmediato pospuso sus planteamientos doctrinarios y la "opción arreglo para antes, elecciones en la Fe. Ca. San Luis sabía que el guirado o el satisfactorio en Argentina ninguna le

En la UCRINE las elecciones se realizaron normalmente, electores de 5 provincias, Santa Fe, Formosa y La Rioja, donde tenía el triunfo asegurado. Esto es posible en las posibilidades de un país que no hay una porque no hay una nacional que obligue a los gobernantes. Es que el voto negativo, el rechazo, el descontento, es el más poderoso. Pero también es en estos momentos en Argentina aquel que siempre saña contra Fronteza y UCRIN, los encuentra malos que sus oponentes.

**CORON**  
Buenos Aires, marzo de

**BUZON**  
*del*  
**DIABLO**



por SATAN

**FUEGO**  
Se incendió una librería del Partido Comunista. Habían puesto demasiado calor en las consignas.

**MUSICA**  
El Gobierno cubano le entregará la playa "Tarará" a los chicanos.

**JUEGO DE INDIOS**  
Siguen las dificultades en el Torneo de Hockey. Eso significa que la están viendo "chueca".

**REALISTA**  
"Tengo fortuna suficiente para ser liberal" —dijo don Carlos Montero a los comu-

Parece que el caballero mide las ideas en el libretto de cheques.

18

\_\_\_\_\_

En cuanto a la religión —el señor Montero, el ex Embajador Lira Merino, y otros dirigentes del PADENA, son católicos, creyentes y observantes—, Corvalán reconoció que

...comunismo como doctrina científica, es ateísta", pero al mismo tiempo "reconoce que el respeto de todas las religiones religiosas". Sin embargo, agregó de inmediato: "Los hombres se liberarán de esas creencias, cosa que podrá ocurrir y ocurrirá a través de un largo proceso, cuando en las etapas superiores de la sociedad comunista el conocimiento de las leyes naturales permita a la humanidad aliviar a todos los seres humanos". Más adelante

Después de dialogar una declaración del diputado socialista, Juan Antonio Hurtado, señaló: "La Iglesia Católica es en Chile una gran lealtad y está fuertemente vinculada a las necesidades de los extranjeros. Es, por ejemplo, una de las principales acionistas del Banco de Chile, organismo que controla las corporaciones que manejan los recursos de los 'pais'. Y aconsejo la 'convencionalidad' de que 'la Iglesia Católica' sea una institución chilena y cada uno de sus célebres adopten, en sus respectivos países, una 'presidencial política', como garantía de que 'el movimiento popular de Chile y su futuro Gobierno no tengan dificultades' para negociar con los gobiernos de los Estados Unidos.

En este año se celebró el Progreso Nacional de los Estados Unidos, la 100.ª anual de dicho país. Llegue a los US\$ 191 millones, esto es, un 10 por ciento más que en 1980. 'The Economist' ha dicho que no se debe creer en una recuperación relativamente más rápida de Europa Occidental en comparación con 1981.

Se puede concluir que la renovación económica y la producción comparten la opinión común del Busto de la

Después, y no sin disimulada notificación a sus aliados socialistas, admiradores decididos del Mariscal Tito, los comunistas salvadoreños se convirtieron en un partido comunista criollo, consistente con los dictados del Comunismo Soviético, condena del "revisionismo", e identificación con las "fuerzas progresivas" válidas universal a las tesis fundamentales del marxismo-leninismo. A colocar las peculiaridades de la guerra civil en los rastros comunes a generales de todo proceso revolucionario, a creer que el capitalismo puro se revoluciona hacia el comunismo, a aceptar la dictadura del proletariado, a caer, en fin, en el pantano del reformismo.

Finalmente, Corvalán, al miró











La Cruz.

RANCAGUA:

Curicó:

### La Sociedad Arturo Prat de Charravala eligió su directiva

LA CRUZ. — En una reunión-comida celebrada recientemente, la Sociedad "Arturo Prat" de Charravala, procedió a elegir la nueva directiva que regirá los destinos de la institución durante el período 1962-63, la que quedó constituida por las siguientes personas: Presidente, Carlos Fuenzalida Peña; vicepresidente, Edmundo Cardemil González; secretario, Sergio Cardemil Torrijón; prosecretario, Edmundo Sánchez Jorquera; tesorero, Carlos Benavente; contador, Carlos Benavente; director, Salvador Mondaca; Angel Aravena, Juan Figueroa, Rodolfo Peña, Juan Figueroa, Castro, Mario Torrijón, Hernán Valencia, Jaime Rodríguez y Luis Arasane. (Agustín Vargas, corresponsal).

### Se pide solución a problema de falta de capacidad de colegios

Petición a presidente del PR y parlamentarios de la provincia.

RANCAGUA. — El presidente del Centro de Padres del Instituto Comercial de Rancagua, don Alfredo Estrada Merino, se entrevistó con el presidente del Partido Radical, señor Jaime Tormo, y con el senador Hernán Ahumada y el diputado Juan Alata para solicitar su intervención y apoyo para la solución de la falta de capacidad de los establecimientos educacionales de segunda enseñanza.

Para el Instituto Comercial, en primer término, que los treinta millones destinados para iniciar la construcción del nuevo edificio se inviertan de inmediato con este objeto, y se considere la mayor suma necesaria para proseguir su construcción. También, que funcione este año un quinto año experimental vespertino, solicitado el año pasado en compañía del ex director señor Enrique Becerra Soto, petición que fue aceptada por el Director General de Enseñanza Comercial.

En cuanto al Liceo de Hombres de Rancagua, solicitó que se acople la petición formulada por el Rector señor Miguel de Borja y se le provea de los fondos necesarios para arrendar una casa que permita el funcionamiento de la Escuela Anexa y algunos cursos paralelos de humanidades, para que en definitiva no se supriman los dos cuartos primarios que funcionaron hasta el año pasado.

### Población para el personal de Sub-Estación Eléctrica

CURICO. — Una moderna población de setenta casas, destinadas al personal que laborará en la Subestación de Energía Eléctrica y de la Estación de Telecomando, se está levantando en el sector sur poniente del valle de Curicó. En el mismo terreno se irán instalando los transformadores, acumuladores e interruptores que se utilizarán en la electrificación de la red ferroviaria central.

Por otra parte, existe también el proyecto de edificar en calle Maipo, a ambos lados de la Estación, ocho cómodas viviendas para los ingenieros encargados de supervisar la instalación y funcionamiento de este sistema de electrificación, que colocará a esta ciudad en un magnífico plano de superación y progreso.

(MERINO BUSTOS, corresponsal).

### Jefes de Primera Zona Naval revistaron la "Esmeralda"

VALPARAISO. — El Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, contralmirante Hernán Searle B., el Jefe del Estado Mayor de la misma repartición, Capitán de Navío Enrique O'Reilly, y el Ayudante de Ordenes, teniente Rodolfo Bay, posaron en la mañana de ayer la revista final del personal y de material a bordo del buque-escuela "Esmeralda", que próximamente iniciará el viaje anual de instrucción con los guardiamarinas de la Escuela Naval.

Los jefes navales fueron recibidos en el portón, a las 10 horas, por el comandante de la nave, Capitán de Fragata Daniel Arellano, y el segundo comandante, Capitán de Corbeta Julián Bilbao, junto con el cuerpo de oficiales del buque-escuela.

Luego de pasar revista al personal, incluyendo a oficiales, guardiamarinas y grumetes, revisó las diversas dependencias del buque, el contralmirante Hernán Searle, quien posteriormente felicitó a la dotación, que se hallaba formada en la toldilla.

En nombre del Ministro de Defensa y del Comandante en Jefe de la Armada, el Comandante de la Primera Zona Naval deseó a todo el personal de a bordo el mejor éxito en la jira por el extranjero, que iniciará el 22 del presente.

# REMATE DE LOCALES COMERCIALES DE LA CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

REMATE DE LOS LOCALES COMERCIALES UBICADOS EN EL EDIFICIO DE HUERFANOS N.º 1147, A REALIZARSE LOS DIAS 27, 28 Y 29 DE MARZO DE 1962, A LAS 10 HRS. EN LA SALA DEL TEATRO PACIFICO, HUERFANOS N.º 1147 (INTERIOR), ANTE EL NOTARIO SR. PEDRO CUEVAS C. — LA VENTA SE EFECTUARA EN CUMPLIMIENTO A LO DISPUESTO EN EL D. F. L. N.º 39, DE 1959, Y LEY N.º 6.071 Y REGLAMENTO DE COPROPIEDAD, PUDIENDO PARTICIPAR TODO POSTOR.

UBICACION	M2.	Tasación Reajustada	Minimum 85%
MARTES 27 DE MARZO DE 1962			
Huerfanos 1157	Alt. 102,80	70.838	60.042
Huerfanos 1153-51	Subt. 85,60	70.838	60.042
Huerfanos 1141-37	Alt. 99,00	92.111	79.144
Huerfanos 1133-29	Alt. 99,00	71.342	60.641
Huerfanos 1125	Subt. 224,90	90.246	76.709
Huerfanos 1121	Alt. 45,00	28.507	24.231
Huerfanos 1113	Alt. 45,00	28.758	24.444
Huerfanos 1109	Alt. 45,00	28.758	24.444
Huerfanos 1147 Teatro Pacifico	Alt. 44,10	27.954	23.761
	Alt. 2.038,60	396.628	337.134

MIÉRCOLES 28 DE MARZO DE 1962			
Huerfanos 1101	Alt. 91,80	78.582	66.880
Huerfanos 310	Alt. 44,10	27.954	23.761
Huerfanos 314	Alt. 81,70	57.114	48.547
Huerfanos 322	Alt. 47,30	28.104	23.888
Huerfanos 318	Alt. 16,40	5.360	4.573
Huerfanos 316	Alt. 36,30	16.792	14.273
Huerfanos 318	Alt. 36,30	16.792	14.273
Huerfanos 1147 Banco Arabe	Alt. 33,30	5.433	4.613
	Alt. 1.847,50	294.115	249.990

JUEVES 29 DE MARZO DE 1962			
Huerfanos 318	Alt. 33,30	5.433	4.613
Huerfanos 318	Alt. 33,30	5.433	4.613
Huerfanos 1147	Alt. 61,90	39.969	33.974
Huerfanos 318	Alt. 75,70	38.964	33.119
Huerfanos 318	Alt. 42,30	19.557	16.623
Huerfanos 318	Alt. 9,90	4.776	4.060
Huerfanos 318	Alt. 21,50	11.262	9.573
Huerfanos 318	Alt. 23,50	12.210	10.380
Huerfanos 318	Alt. 1.251,90	167.419	142.306

CONDICIONES:

a) Las personas que compren en remate público deberán pagar, como cuota al contado, el 15 por ciento del valor de adjudicación.

b) El saldo de precio se pagará en 20 cuotas trimestrales iguales y vencidas, con el 5 por ciento de interés anual acumulativo. En caso de mora pagará un interés penal del 12 por ciento anual.

c) El saldo de precio y los dividendos correspondientes son reajustables en las condiciones establecidas en el Art. 68 del D.F.L. N.º 2 de 1959.

d) La suma necesaria para enterar la respectiva cuota al contado, deberá entregarse al Notario dentro del quinto día de efectuado el remate.

e) Para participar en el remate TODO POSTOR deberá depositar ante el Notario un Vale-Vista bancario, tomado a nombre del postor y endosado a la orden del Notario, o en dinero efectivo, el 10 por ciento del minimum del local por el cual se interesa.

f) Deberá declarar, además, al momento de efectuar dicho depósito, si remata para sí o en cumplimiento de mandato, en cuyo caso individualizará al mandante.

g) Para garantizar el pago del saldo de precio y demás obligaciones, el comprador deberá constituir primera hipoteca en favor de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas. El atraso en el pago de una o más de las cuotas trimestrales hará exigible el total de la obligación, la que se entenderá como de plazo vencido.

h) La escritura deberá ser suscrita por el comprador dentro del plazo que la institución le notifique.

i) El local se rematará ad-corpus, en el estado que actualmente se encuentra, sin considerar las instalaciones y demás que sean pertenencia de los actuales arrendatarios de la institución.

j) Los gastos de escritura, inscripciones, impuestos de transferencia y demás que graven la compraventa, derechos notariales y cualquier otro gasto derivado del remate, serán de cargo total y exclusivo del comprador.

k) Si el comprador no pagare la diferencia resultante entre el valor de la garantía y la cuota al contado, o no suscribiere la escritura dentro de los plazos señalados en estas bases, perderá, a título de multa e indemnización de perjuicios, en beneficio de la Caja, la suma de dinero que haya depositado en la forma indicada en la letra e).

l) La desocupación del local subastado será de la responsabilidad exclusiva del comprador, quedando la institución liberada de desahucio y demás que comprenden este objetivo, con respecto a los actuales ocupantes arrendatarios.

m) En todo lo no contemplado expresamente en las presentes bases de remate regirán las disposiciones del D.F.L. N.º 39, de 1959, sus modificaciones y reglamentos, disposiciones que se entienden conocidas y aceptadas por el solo hecho de participar en el remate.

n) El local de Huerfanos N.º 1147, Galería Comercial-Interior (Teatro Pacifico), es objeto de un contrato de arrendamiento a favor de "Esmeralda Metropolitana S. A.", que consta en escritura pública inscrita, cuyo vencimiento es el 10 de octubre de 1963.

o) El local de la misma ubicación ocupado por el Banco Arabe de Chile, es también objeto de contrato de arrendamiento, que consta en escritura pública inscrita, a favor del citado Banco, con vencimiento al 30 de junio de 1964.

MAYORES INFORMES, ANTECEDENTES Y CONSULTAS: AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS N.º 1353 - 6.º PISO - DE LUNES A VIERNES, DE 14 A 17 HORAS, Y SABADOS DE 9 A 12 HORAS.

MARIO GONZALEZ HERRERA Gerente-Santiago

RAUL INFANTE YAVAR Vicepresidente Ejecutivo

Remate de los locales comerciales ubicados en el edificio de calle Amunátegui N.º 86, a realizarse el día 30 de marzo de 1962, a las 10 horas, en la Sala del Honorable Consejo de la Institución, Avenida Bernardo O'Higgins N.º 1353, ante el Notario señor Jaime García Palacios. La venta se efectuará en cumplimiento a lo dispuesto en el D.F.L. N.º 39, de 1959, y la Ley N.º 6.071, y Reglamento de Copropiedad, pudiendo participar todo postor.

Local N.º	Ubicación	Mts. 2	Tasación	Minimum 85%
1	Amunátegui 74	68,20	14.758	12.544
2	" 78	63,30	15.895	11.641
3	" 80	63,30	15.895	11.641
4-5	" 82-84	89,70	15.053	12.795
6-7	" 88-90	90,40	19.461	16.539
8	" 92	53,90	8.814	7.492
9	" 137-70	137,70	31.595	26.856
10	Moneda 1412	82,30	14.227	12.093
Añullo		18,60		

CONDICIONES:

a) Las personas que compren en remate público deberán pagar, como cuota al contado, el 15 por ciento del valor de adjudicación.

b) El saldo de precio se pagará en 20 cuotas trimestrales iguales y vencidas, con el 5 por ciento de interés anual acumulativo. En caso de mora en el pago de las cuotas, se pagará un interés penal del 12 por ciento anual.

c) El saldo de precio y los dividendos correspondientes son reajustables en las condiciones establecidas en el Art. 68 del D.F.L. N.º 2 de 1959.

d) La suma necesaria para enterar la respectiva cuota al contado, deberá entregarse al Notario dentro del quinto día de efectuado el remate.

e) Para participar en el remate, TODO POSTOR deberá depositar ante el Notario un vale-vista bancario, tomado a nombre del postor y endosado a la orden del Notario, o en dinero efectivo, el 10 por ciento del minimum del local por el cual se interesa.

f) Deberá declarar, además, al momento de efectuar dicho depósito, si remata para sí o en cumplimiento de mandato, en cuyo caso individualizará al mandante.

g) Para garantizar el pago del saldo de precio y demás obligaciones, el comprador deberá constituir primera hipoteca en favor de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas. El atraso en el pago de una o más cuotas trimestrales hará exigible el total de la obligación, la que se entenderá como de plazo vencido.

h) La escritura deberá ser suscrita por el comprador dentro del plazo que la institución le notifique.

i) El local se rematará ad-corpus, en el estado en que actualmente se encuentra, sin considerar las instalaciones y demás que sean pertenencia de los actuales arrendatarios de la institución.

j) Los gastos de escritura, inscripciones, impuestos de transferencia y demás que graven la compraventa, derechos notariales y cualquier otro gasto derivado del remate, serán de cargo total y exclusivo del comprador.

k) Si el comprador no pagare la diferencia resultante entre el valor de la garantía y la cuota al contado, o no suscribiere la escritura dentro de los plazos señalados en estas bases, perderá, a título de multa e indemnización de perjuicios, en beneficio de la Caja, la suma de dinero que haya depositado en la forma indicada en la letra e).

l) La desocupación del local subastado será de la responsabilidad exclusiva del comprador, quedando la institución liberada de desahucio y demás que comprenden este objetivo, con respecto a los actuales ocupantes arrendatarios.

m) En todo lo no contemplado expresamente en las presentes bases de remate regirán las disposiciones del D.F.L. N.º 39, de 1959, sus modificaciones y reglamentos, disposiciones que se entienden conocidas y aceptadas por el solo hecho de participar en el remate.

n) MAYORES INFORMES, ANTECEDENTES Y CONSULTAS: AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS N.º 1353, 6.º PISO, DE LUNES A VIERNES, DE 14 A 17 HORAS, Y SABADOS, DE 9 A 12 HORAS.

Mario González Herrera, Gerente-Santiago

Raúl Infante Yávar, Vicepresidente Ejecutivo

REMATE DE LOS LOCALES COMERCIALES UBICADOS EN EL EDIFICIO DE AVENIDA MATTA N.º 1143, A REALIZARSE EL DIA 30 DE MARZO DE 1962, A LAS 10 HORAS, EN LA SALA DEL H. CONSEJO DE LA INSTITUCION, AVDA. B. O'HIGGINS N.º 1353 ANTE EL NOTARIO SEÑOR HORACIO SOISSA. LA VENTA SE EFECTUARA EN CUMPLIMIENTO A LO DISPUESTO EN EL D.F.L. N.º 39, DE 1959, Y LA LEY N.º 6.071, Y REGLAMENTO DE COPROPIEDAD, PUDIENDO POSTULAR TODO POSTOR.

Local N.º	Ubicación	Mts. 2	Tasación	Min. 85%
1	Av. Matta 1135	36,75	6.312	5.365
Subt.		16,00		
1	Av. Matta 1139	69,30	10.880	9.248
Subt.		16,00		
1	Av. Matta 1151	78,60	12.721	10.813
Subt.		24,10		
1	Av. Matta 1151-A	45,50	6.223	5.294
Subt.		24,00		
1	Av. Matta 1155	78,60	11.106	9.440
Subt.		45,50	9.137	7.778
1	Av. Matta 1167	69,30	11.116	9.445
Subt.		20,30		
1	Av. Matta 1171	34,35	6.241	5.303
Subt.		21,00		

CONDICIONES: Iguales a las del edificio Amunátegui N.º 86. MAYORES INFORME, ANTECEDENTES Y CONSULTAS: Avenida Bernardo O'Higgins N.º 1353, sexto piso, de lunes a viernes, de 14 a 17 horas, y sábados, de 9 a 12 horas.

MARIO GONZALEZ HERRERA Gerente-Santiago

RAUL INFANTE YAVAR Vicepresidente Ejecutivo

REMATE DE LOS LOCALES COMERCIALES DEL EDIFICIO UBICADO EN CALLE AGUSTINAS 1513, A REALIZARSE EL DIA 30 DE ABRIL DE 1962, A LAS 10 HORAS EN LA SALA DEL H. CONSEJO DE LA INSTITUCION, AVDA. B. O'HIGGINS 1353, ANTE EL NOTARIO SEÑOR JORGE MAIRA CASTELLON. LA VENTA SE EFECTUARA EN CUMPLIMIENTO A LO DISPUESTO EN EL D.F.L. N.º 39, DE 1959, Y LA LEY N.º 6.071, Y REGLAMENTO DE COPROPIEDAD, PUDIENDO PARTICIPAR TODO POSTOR.

Local N.º	Ubicación	Mts. 2	Tasación	Min. 85%
1	Agustinas 1555	70,30	17.886	15.093
Subt.		60,30		
1	Agustinas 1543	69,23	14.584	12.396
Subt.		48,35		
1	Agustinas 1539	65,50	15.726	13.367
Subt.		46,35		
1	Agustinas 1525	48,42	9.196	7.811
Subt.		52,30	18.012	15.310
1	Agustinas 1515	102,02	20.461	17.392
Subt.		78,13		
1	Agustinas 1511	89,95	18.595	15.773
Subt.		68,47		
1	Agustinas 1509	61,48	16.597	14.105
Subt.		47,10		
1	San Martín 227	34,92	11.709	9.948
Subt.		58,04		
1	San Martín 226	43,30	14.475	12.304
Subt.		62,71		
1	San Martín 238	62,71	11.591	9.853
Subt.		40,33	23.508	19.992
Subt.		137,80		

CONDICIONES: Iguales a las del edificio de Amunátegui N.º 86. MAYORES INFORMES, ANTECEDENTES Y CONSULTAS: Avenida Bernardo O'Higgins N.º 1353, sexto piso, de lunes a viernes, de 14 a 17 horas, y sábados, de 9 a 12 horas.

MARIO GONZALEZ HERRERA Gerente-Santiago

RAUL INFANTE YAVAR Vicepresidente Ejecutivo

REMATE DE LOS LOCALES COMERCIALES UBICADOS EN EL EDIFICIO DE CALLE TARAPACA N.º 782, A REALIZARSE EL DIA MARTES 3 DE ABRIL DE 1962, A LAS 10 HORAS EN LA SALA DEL H. CONSEJO DE LA INSTITUCION, AVDA. BERNARDO O'HIGGINS 1353 ANTE EL NOTARIO SEÑOR JORGE MAIRA CASTELLON. LA VENTA SE EFECTUARA EN CUMPLIMIENTO A LO DISPUESTO EN EL D.F.L. N.º 39, DE 1959, Y LA LEY N.º 6.071, Y REGLAMENTO DE COPROPIEDAD, PUDIENDO PARTICIPAR TODO POSTOR.

Local N.º	Ubicación	Mts. 2	Tasación	Min. 85%
1	San Francisco 206	62,70	15.858	13.625
2	San Francisco 202	85,80	30.998	26.348
3	Tarapaca 772	49,50	14.907	12.671

CONDICIONES: Iguales a las del edificio de Amunátegui N.º 86. MAYORES INFORMES, ANTECEDENTES Y CONSULTAS: Avenida Bernardo O'Higgins N.º 1353, sexto piso, de lunes a viernes, de 14 a 17 horas, y sábados, de 9 a 12 horas.

MARIO GONZALEZ HERRERA Gerente-Santiago

RAUL INFANTE YAVAR Vicepresidente Ejecutivo

REMATE DE LOS LOCALES COMERCIALES UBICADOS EN EL EDIFICIO DE JOSE MIGUEL DE LA BARRA N.º 480, A REALIZARSE EL DIA 5 DE ABRIL DE 1962, A LAS 10 HORAS, EN LA SALA DEL H. CONSEJO DE LA INSTITUCION, AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS N.º 1353, ANTE EL NOTARIO SEÑOR JORGE MAIRA CASTELLON. LA VENTA SE EFECTUARA EN CUMPLIMIENTO A LO DISPUESTO EN EL D.F.L. N.º 39, DE 1959, Y LEY N.º 6.071 Y REGLAMENTO DE COPROPIEDAD, PUDIENDO PARTICIPAR TODO POSTOR.

UBICACION	M2.	Tasación Reajustada	Minimum 85%
J. M. de la Barra 460	Subt. 103,30	31.997	27.197
J. M. de la Barra 464	Subt. 61,40	17.359	14.755
J. M. de la Barra 468	Subt. 67,00	18.885	16.001
J. M. de la Barra 472	Subt. 69,25	19.338	16.435
J. M. de la Barra 476	Subt. 50,50	16.924	14.385
J. M. de la Barra 484	Subt. 47,85	17.468	14.848
J. M. de la Barra 486	Subt. 54,75	16.468	14.048
J. M. de la Barra 488	Subt. 68,90	19.699	16.744
J. M. de la Barra 404	Subt. 117,80	43.479	36.967
Monjitas 420	Subt. 121,70	18.828	16.004
Monjitas 428	Subt. 61,20	14.828	12.350
Monjitas 436	Subt. 57,05	14.320	12.350
Monjitas 448	Subt. 58,80	14.303	12.073
Monjitas 456	Subt. 96,65	27.154	23.081
Monjitas 460	Subt. 37,20	17.577	14.940
Monjitas 464	Subt. 82,70	17.577	14.940
Monjitas 468	Subt. 55,80	14.094	11.980
Monjitas 470	Subt. 53,30	14.094	11.980
Monjitas 478	Subt. 36,30	12.206	10.433
Monjitas 480	Subt. 54,20	20.242	17.207
Monjitas 484	Subt. 61,60	20.242	17.207
Monjitas 488	Subt. 51,00	16.969	14.329
Mosquito 480	Of. y Garag. 803,72	42.603	36.064

CONDICIONES:

a) Las personas que compren en remate público deberán pagar, como cuota al contado, el 15 por ciento del valor de adjudicación.

b) El saldo de precio se pagará en 20 cuotas trimestrales iguales y vencidas, con el 5 por ciento de interés anual acumulativo. En caso de mora en el pago de las cuotas, se pagará un interés penal del 12 por ciento anual.

c) El saldo de precio y los dividendos correspondientes son reajustables en las condiciones establecidas en el Art. 68 del D.F.L. N.º 2 de 1959.

d) La suma necesaria para enterar la respectiva cuota al contado, deberá entregarse al Notario dentro del 5.º día de efectuado el remate.

e) Para participar en el remate TODO POSTOR deberá depositar ante el Notario un Vale-Vista bancario, tomado a nombre del postor y endosado a la orden del Notario, o en dinero efectivo, el 10 por ciento del minimum del local por el cual se interesa.

f) Deberá declarar, además, al momento de efectuar dicho depósito, si remata para sí o en cumplimiento de mandato, en cuyo caso individualizará al mandante.

g) Para garantizar el pago del saldo de precio y demás obligaciones, el comprador deberá constituir primera hipoteca en favor de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas. El atraso en el pago de una o más cuotas trimestrales hará exigible el total de la obligación, la que se entenderá como de plazo vencido.

h) La escritura deberá ser suscrita por el comprador dentro del plazo que la institución le notifique.

i) El local se rematará ad-corpus, en el estado en que actualmente se encuentra, sin considerar las instalaciones y demás que sean pertenencia de los actuales arrendatarios de la institución.

j) Los gastos de escritura, inscripciones, impuestos de transferencia y demás que graven la compraventa, derechos notariales y cualquier otro gasto derivado del remate, serán de cargo total y exclusivo del comprador.

k) Si el comprador no pagare la diferencia resultante entre el valor de la garantía y la cuota al contado, o no suscribiere la escritura dentro de los plazos señalados en estas bases, perderá, a título de multa e indemnización de perjuicios, en beneficio de la Caja, la suma de dinero que haya depositado en la forma indicada en la letra e).

l) La desocupación del local subastado será de la responsabilidad absoluta del comprador, quedando la institución liberada de desahucio y demás que comprenden este objetivo con respecto a los actuales ocupantes arrendatarios.

m) El adjudicatario de la oficina y boxes deberá constituir en los patios, servidumbre de tránsito perpetua, voluntaria gratuita e irrevocable a favor de los adquirentes, arrendatarios o usuarios de los departamentos, oficinas y locales comerciales del inmueble, exclusivamente para el traslado de muebles, recolección de basuras, abastecimientos de combustibles, reposición o reparación de las calderas, cañerías, u otros menesteres que exija la conservación del edificio.

n) La servidumbre referida corresponde a la parte proporcional de espacios comunes de la citada oficina y boxes.

o) En todo lo no contemplado expresamente en las presentes disposiciones de remate, regirán las del D.F.L. N.º 39, de 1959, sus modificaciones y reglamentos, disposiciones que se entienden conocidas y aceptadas por el solo hecho de participar en el remate.

p) MAYORES INFORMES, ANTECEDENTES Y CONSULTAS: AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS N.º 1353, 6.º PISO, DE LUNES A VIERNES, DE 14 A 17 HORAS, Y SABADOS DE 9 A 12 HORAS.

MARIO GONZALEZ HERRERA Gerente-Santiago

RAUL INFANTE YAVAR Vicepresidente Ejecutivo



EN EL SEPTIMO SORTEO DEL CONCURSO "VIVA GRATIS UN MES" EFECTUADO AYER:

## EL GRAN PREMIO FUE PARA ADRIANA MORA, DEL BARRIO CERRO NAVIA



El simpático dúo folclórico que forman Pedro Leal y Germán del Campo —artistas de Odón y que eran los "baqueanos" del conjunto de Silvia Infante—, de lucida actuación en el Capri, Pollo Dorado y en los escenarios argentinos, se llevó ayer los más cálidos aplausos en la fiesta sabatina del concurso "VIVA GRATIS UN MES". Entregaron lo mejor que tenían de su rico repertorio de cuecas y consiguieron entusiasmar a la concurrencia, a tal extremo que cinco parejas salieron al frente a demostrar su dominio y gracia en el tradicional baile criollo. En el grabado vemos a una de ellas en plena faena.

## A VECES LA SUERTE SABE MUCHO...



La señora que está en la puerta, con un niño en brazos, es Adriana Mora Saavedra, la feliz ganadora del séptimo sorteo del Concurso VIVA GRATIS UN MES, de LA NACION y la firma ANTILLO ESCOBAR HNOS. LIDA. Junto a ella, su marido, el baldista Edmundo Echenique Carrasco. Tienen tres hijos, pero cuando fuimos ayer a darles la buena nueva, no estaba ninguno, de manera que

los que aparecen en el grabado son nada más que vecinos y amigos. Ahí están María Teresa Rojas, Rosa Esther Victoriana, Arsenio Guajardo, Miguel Fuentes, Pedro Antonio Carrasco, Carlos Naves, Antonio Montano y Jorge López. La ganadora vive en Pichilemu No 6531, en el sector Mapocho-Cerro Navia.

GANADORES DE LOS PREMIOS "DE CONSUELO":

## ISAURA DE CANGINO SALIO DOS VECES...

● Pero, en conformidad a las bases, obtuvo solo un premio. ● Otros cupones favorecidos: María Sepúlveda, Teresa Sepúlveda, Elvira López de G., Juanita Quintana, Ambrosio Cabrera y Aida G. de Hidalgo.

Ana Gamboa (Echenique 111-83) y Norma Almaraz (Coronel Godoy 0166), fueron llamadas de entre el público asistente, para que sacaran los cupones ganadores de los premios "de consuelo" y que cayeron en las siguientes personas:

MARIA SEPULVEDA, Herminia Cortés 3237, carnet 1201410, de Santiago, un saco de 20 kilos de azúcar CRAV, de la Compañía de Refinería de Azúcar de Villa del Mar.

ISAURA DE CANGINO, García Reyes 837, carnet 3158362, de Santiago, un saco de 20 kilos de azúcar CRAV, de la Compañía de Refinería de Azúcar de Villa del Mar.

TERESA SEPULVEDA, Cafedral 4846, carnet 4774430, de Santiago, una caja de fideos Carozzi.

ELVIRA LÓPEZ DE G. Baquedano 710, carnet 0481230, de Santiago, una caja de fideos Carozzi.

JUANITA QUINTANA, Octava Avenida 1226, carnet 65953, de Santiago, un kilo de té Repitame.

AMBROSIO CABRERA, Guillermo Mar 2151, carnet 555124, de Santiago, un saco de arroz.

El señor Cabrera era el único

que estaba presente en el sorteo.

AIDA G. DE HIDALGO, El Bolso 236, carnet 2477472, Población Las Rejas, Santiago, un saco de arroz.

En de hacer notar que Isaura de Cangino, que obtuvo un saco de azúcar, también salió premiada, con otro de sus cupones, para obtener una caja de fideos Carozzi, pero en

conformidad a lo dispuesto por las bases, esto es, que una misma persona no puede ganar, dos premios no se tomó en cuenta el segundo de sus cupones.



EDITH TOUREL, ganadora del sorteo anterior, fue invitada al proscenio para que sacara el cupón premiado. Es el momento captado por nuestro repertorio gráfico. Allí lo vemos junto a Edith, Jorge Cornejo, jefe del Departamento de Relaciones Públicas de LA NACION, Santiago Cornejo y Juan Carvajal, Inspector General de nuestra Empresa Periodística.

## LA ENTREGA DE PREMIOS

Como es habitual, los premios "de consuelo" y los del sorteo popular correspondiente al séptimo sorteo del Concurso "VIVA GRATIS UN MES", efectuado ayer, los entregaremos el martes próximo, a las 19 horas, en las oficinas del primer piso de LA NACION.

TENGO TAN MALA SUERTE...

## "Nunca creí que me lo sacarían"

● Dijo Adriana Mora, cuando fuimos a darle la noticia.

Hay que decir las cosas como son. Nos costó mucho dar con la casa de Adriana Mora, flamante ganadora del Concurso "VIVA GRATIS UN MES".

Gente modesta. Viven en Pichilemu 6531. Una callecita que queda por allá en el sector de Mapocho con Cerro Navia. Llegamos más o menos una hora después de terminado el sorteo. Sale a abrirnos una vecina de 16 años, y abre tan pronto como ve la camorrita con los rótulos de LA NACION.

¡Señora Adriana! ¡Señora Adriana! La buscan, y son de LA NACION!

Para qué más. Era como haberle dicho a la señora Adriana que se había sacado el gran premio. Nos recibe con una sonrisa enorme, mezcla de alegría y de agradecimientos.

—Que suerte, señor por Dios! Nunca creí que podría sacarme este premio tan bonito. Pasen, pasen por aquí. Y nos lleva a una casita nueva, de dos piezas y cocina. Pagan \$ 20 de arriendo. La ocupan desde noviembre último. Es ella, su marido, Edmundo Echenique Carrasco (baldista), y tres hijos: Isolina (13 años, 1.º de Humanidades en el Liceo Integral N.º 1), Jorge (7 años, 2.º preparatoria en la Escuela N.º 31, "Andrés Bello") y María Rosario (4 años, dueña de casa, como su mamá).

Mandamos 7 cupones no más, pero compramos LA NACION todos los días. Fíjense que mi marido los depositó ayer no más, como a las 7. Qué lástima que no esté ninguno de mis hijos para mostrárselos. Cierro, señor, no creí que podía salir premiada, porque nunca nos hemos sacado nada. Estoy muy contenta. Gracias a Dios. Nosotros gastamos por lo menos 12 escudos a la semana en estas cosas. Gastábamos... porque ahora no gastaremos más. El lunes ire al diario a verlos. Gracias, señor, muchas gracias por todo.

## NUESTRA OBRA

Construimos viviendas, ayudamos a darles también luz y enviamos sus lámparas en deuse HOGAR DE CRISTO, Alonso Ovalle 1479.

● Vive en Pichilemu 6531. Es casada con el baldista Edmundo Echenique Carrasco y tienen 3 hijos. ● Nuevo éxito de público y entusiasmo. Pormenores.

Un nuevo éxito de público y de entusiasmo constituyó el séptimo sorteo del Concurso "VIVA GRATIS UN MES" —auspiciado por LA NACION y la firma Antillo Escobar— realizado a mediodía de ayer, en el hall de nuestro diario, y cuyo premio mayor favoreció a ADRIANA MORA MIRANDA, domiciliada en calle Pichilemu 6531, del popular sector Mapocho-Cerro Navia. Es casada con el baldista Edmundo Echenique Carrasco y tienen 3 hijos.

## SORTEO POPULAR

El acto se inició a las 12.20 horas con el sorteo entre las personas presentes en ese instante —a cada una de las cuales se les entregó un número al llegar a LA NACION— resultando favorecidos: Mercedes Reyes (N.º 795), Mercedes Sánchez (N.º 609), Antonieta Galdames (N.º 979), Juan Guerra (N.º 942), Berta Jara (N.º 875), Celia Silva (N.º 932) y Elena Arancibia (N.º 713). A las dos primeras les corresponde un delantal o blusa-jean de la Casa Julin Serra (San Antonio 659), y a las restantes, entradas para cines céntricos.

## "CONSUELO" Y "PROVINCIAS"

Luego de realizados los sorteos de los premios "de consuelo" y los destinados exclusivamente a provincias —cuyos resultados damos aparte—, se procedió al sorteo principal, es decir, el que decidía a quién le correspondía el valioso obsequio de los almacenes Antillo Escobar Hnos. Ltda., de Gran Avenida 2649.

## FIESTA DE NERVIOS

Las señoras Alicia García (Esmeralda 6828) y Lucía Cubillos (R. Charlin 703), llamadas de entre el mismo público, subieron al proscenio y jugaron con la suerte revolviendo durante largo rato los miles de cupones depositados en el cajón gigante. Y empezó la fiesta... de los nervios.

## LOS 20 PRIMEROS

El cupón sacado en el lugar vigesimoprimer, como siempre, sería el premiado. Los que salieron antes que él, ya habían su camino (al agua). Los 20 primeros cupones correspondieron a: Laura Salazar de Jara (Santiago), Dendriero Muñoz (Santiago), Eleonora Ayaya S. (Santiago), María G. de Atencio (Santiago), María Bustamante (Santiago), Manuel Veas (La Cisterna), Eduardo Moya R. (San Miguel), Herminia Paredes C. (Santiago), Teresa Aldunate (Santiago), Nora Reyes Barra (Santiago), Rosa Canessa R. (Santiago), Eduardo Navarrete Y. (Santiago), Amanda Urra G. (Santiago), Mario Sepúlveda (Santiago), Corina Reyes Bascon (Santiago), Agustín Lobos (Santiago), Laura Rodríguez I. (Santiago).

go, Luis Mariano Márquez (Santiago), Cristina Moreno B. (Santiago) y Alberto Tamayo R. (Santiago).

## ADRIANA MORA!

El Inspector General de LA NACION, Juan Carvajal, que

sirvió de locutor y animador de la ceremonia, anunció que para sacar el cupón premiado, o sea, el vigesimoprimer, se llamaría a la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.

Y así, en un momento de tanta emoción, se anunció que la ganadora del último sorteo, Edith Tourrel Requena, presente en ese momento.



## Beneficiosa labor realiza el Comité de Desarrollo de Ñuble

Comprobó que, prácticamente, no hay cesantía en esa provincia. Activa el Plan de Obras Públicas para 1963. Serán dictados Cursos sobre Planificación Económica. Apoyo al Congreso Nacional de Abogados y a una subvención para el "Ñublense". Se incorporó el Secretario Ejecutivo, Raúl Espinoza Toro.



RAÚL ESPINOZA TORO, Secretario Ejecutivo del Comité Provincial de Desarrollo de Ñuble.

CHILAN.— Una activa labor está desarrollando el Comité Provincial de Desarrollo Económico de Ñuble que preside el Intendente de la provincia, Gonzalo Gazmuri, la que se extiende a materias relacionadas con el Plan de Obras Públicas, aumento de la producción, planificación económica, y otros puntos, como apoyo a torneos culturales y al deporte.

En una reunión, se incorporó al Comité Provincial de Desarrollo, el Secretario Ejecutivo titular de este organismo, Ingeniero Agrónomo Raúl Espinoza Toro, quien fue presentado por el Intendente Gazmuri, destacando la larga trayectoria profesional y vinculación a la provincia. Enseguida el Intendente incorporó oficialmente al Comité a los nuevos delegados nombrados por decreto: Comandante del Regimiento de Infantería N.º 5, Luis Muñoz Larraeaga; Agente de la Caja de Colonización, Mario Aravena Parra; Director Zonal de Salud, Dr. Julio Méndez, y Delegado del Ministerio del Trabajo, Fernando Concha.

agronomo Raúl Espinoza Toro, quien fue presentado por el Intendente Gazmuri, destacando la larga trayectoria profesional y vinculación a la provincia. Enseguida el Intendente incorporó oficialmente al Comité a los nuevos delegados nombrados por decreto: Comandante del Regimiento de Infantería N.º 5, Luis Muñoz Larraeaga; Agente de la Caja de Colonización, Mario Aravena Parra; Director Zonal de Salud, Dr. Julio Méndez, y Delegado del Ministerio del Trabajo, Fernando Concha.

Se acordó dictar cursos en Chile sobre planificación económica a los miembros del Comité de Ñuble, los que estarán a cargo del Asesor del COPEPE Central, Abel Casare, quien se ofreció con este objeto.

Se realizó apoyar una petición del Club de Deportes "Ñublense", apoyo que se concretó en conseguir una subvención fiscal única de 10 mil pesos. Este acuerdo se tomó en atención a la beneficiosa labor que desarrolla el "Ñublense" hacia el esparcimiento sano a través de los deportes.

Se apoyará la solicitud del pequeño industrial panadero Guillermo Morales Almeida, para que en la explotación de terreno que ocupa su industria, se respeten sus derechos y se le de un local o un terreno adyacente a la nueva población que se levantará en el lugar que él ocupa.

El Alcalde de Colihueco, Bernardo Olalde, entregó un informe sobre la atención preferente a los problemas del aumento de la producción, que en el caso de Ñuble se refiere especialmente a la agricultura.

El Comité Provincial de Desarrollo Económico, trata, además, los siguientes puntos:

- A pedido del abogado Fernando Martínez Labatut, se apoyará el Congreso Nacional de Abogados que, sobre el tema básico "La Reforma Agraria y el Derecho", se celebrará próximamente en Chile.

El delegado del Ministerio del Trabajo, Fernando Concha, dio cuenta que los datos obtenidos en el Departamento de Chile sobre desocupación, indican un bajo índice de cesantía. Así, en la Inspección Provincial del Trabajo se informó que prácticamente no existe cesantía desde el momento que en los registros respectivos no figuran cesantes, y que sólo están anotados 20 obreros panificadores que forman la bolsa del trabajo, o sea obreros que cambian de empresas panificadoras o reemplazan temporalmente a otros. En la Caja de Empleados Particulares figuran 26 cesantes.

Por su parte, el delegado obrero Albino Orellana, dio lectura a un informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social en el que se recomiendan varias medidas tendientes a asegurar una permanente demanda de mano de obra bien remunerada en la provincia.

También se efectuó un informe de la Inspección Provincial del Trabajo, en el que se informó que prácticamente no existe cesantía desde el momento que en los registros respectivos no figuran cesantes, y que sólo están anotados 20 obreros panificadores que forman la bolsa del trabajo, o sea obreros que cambian de empresas panificadoras o reemplazan temporalmente a otros. En la Caja de Empleados Particulares figuran 26 cesantes.

El Regimiento de Infantería de Marina de Punta Arenas, es la unidad más austral del Cuerpo de Defensa de Costa. Sus primeros efectivos de tropa arribaron en 1949, a esa apartada zona. Con el nombre de 5.ª Compañía de Infantería de Marina de Punta Arenas, comenzó sus labores profesionales estableciéndose en el entonces Cuartel Almirante Senovier, perteneciente al Arsenal Naval de Magallanes.

El Regimiento de Infantería de Marina de Punta Arenas, es la unidad más austral del Cuerpo de Defensa de Costa. Sus primeros efectivos de tropa arribaron en 1949, a esa apartada zona. Con el nombre de 5.ª Compañía de Infantería de Marina de Punta Arenas, comenzó sus labores profesionales estableciéndose en el entonces Cuartel Almirante Senovier, perteneciente al Arsenal Naval de Magallanes.

El Regimiento de Infantería de Marina de Punta Arenas, es la unidad más austral del Cuerpo de Defensa de Costa. Sus primeros efectivos de tropa arribaron en 1949, a esa apartada zona. Con el nombre de 5.ª Compañía de Infantería de Marina de Punta Arenas, comenzó sus labores profesionales estableciéndose en el entonces Cuartel Almirante Senovier, perteneciente al Arsenal Naval de Magallanes.

El Regimiento de Infantería de Marina de Punta Arenas, es la unidad más austral del Cuerpo de Defensa de Costa. Sus primeros efectivos de tropa arribaron en 1949, a esa apartada zona. Con el nombre de 5.ª Compañía de Infantería de Marina de Punta Arenas, comenzó sus labores profesionales estableciéndose en el entonces Cuartel Almirante Senovier, perteneciente al Arsenal Naval de Magallanes.

El Regimiento de Infantería de Marina de Punta Arenas, es la unidad más austral del Cuerpo de Defensa de Costa. Sus primeros efectivos de tropa arribaron en 1949, a esa apartada zona. Con el nombre de 5.ª Compañía de Infantería de Marina de Punta Arenas, comenzó sus labores profesionales estableciéndose en el entonces Cuartel Almirante Senovier, perteneciente al Arsenal Naval de Magallanes.

El Regimiento de Infantería de Marina de Punta Arenas, es la unidad más austral del Cuerpo de Defensa de Costa. Sus primeros efectivos de tropa arribaron en 1949, a esa apartada zona. Con el nombre de 5.ª Compañía de Infantería de Marina de Punta Arenas, comenzó sus labores profesionales estableciéndose en el entonces Cuartel Almirante Senovier, perteneciente al Arsenal Naval de Magallanes.

El Regimiento de Infantería de Marina de Punta Arenas, es la unidad más austral del Cuerpo de Defensa de Costa. Sus primeros efectivos de tropa arribaron en 1949, a esa apartada zona. Con el nombre de 5.ª Compañía de Infantería de Marina de Punta Arenas, comenzó sus labores profesionales estableciéndose en el entonces Cuartel Almirante Senovier, perteneciente al Arsenal Naval de Magallanes.

El Regimiento de Infantería de Marina de Punta Arenas, es la unidad más austral del Cuerpo de Defensa de Costa. Sus primeros efectivos de tropa arribaron en 1949, a esa apartada zona. Con el nombre de 5.ª Compañía de Infantería de Marina de Punta Arenas, comenzó sus labores profesionales estableciéndose en el entonces Cuartel Almirante Senovier, perteneciente al Arsenal Naval de Magallanes.

El Regimiento de Infantería de Marina de Punta Arenas, es la unidad más austral del Cuerpo de Defensa de Costa. Sus primeros efectivos de tropa arribaron en 1949, a esa apartada zona. Con el nombre de 5.ª Compañía de Infantería de Marina de Punta Arenas, comenzó sus labores profesionales estableciéndose en el entonces Cuartel Almirante Senovier, perteneciente al Arsenal Naval de Magallanes.

El Regimiento de Infantería de Marina de Punta Arenas, es la unidad más austral del Cuerpo de Defensa de Costa. Sus primeros efectivos de tropa arribaron en 1949, a esa apartada zona. Con el nombre de 5.ª Compañía de Infantería de Marina de Punta Arenas, comenzó sus labores profesionales estableciéndose en el entonces Cuartel Almirante Senovier, perteneciente al Arsenal Naval de Magallanes.

El Regimiento de Infantería de Marina de Punta Arenas, es la unidad más austral del Cuerpo de Defensa de Costa. Sus primeros efectivos de tropa arribaron en 1949, a esa apartada zona. Con el nombre de 5.ª Compañía de Infantería de Marina de Punta Arenas, comenzó sus labores profesionales estableciéndose en el entonces Cuartel Almirante Senovier, perteneciente al Arsenal Naval de Magallanes.

El Regimiento de Infantería de Marina de Punta Arenas, es la unidad más austral del Cuerpo de Defensa de Costa. Sus primeros efectivos de tropa arribaron en 1949, a esa apartada zona. Con el nombre de 5.ª Compañía de Infantería de Marina de Punta Arenas, comenzó sus labores profesionales estableciéndose en el entonces Cuartel Almirante Senovier, perteneciente al Arsenal Naval de Magallanes.

El Regimiento de Infantería de Marina de Punta Arenas, es la unidad más austral del Cuerpo de Defensa de Costa. Sus primeros efectivos de tropa arribaron en 1949, a esa apartada zona. Con el nombre de 5.ª Compañía de Infantería de Marina de Punta Arenas, comenzó sus labores profesionales estableciéndose en el entonces Cuartel Almirante Senovier, perteneciente al Arsenal Naval de Magallanes.

El Regimiento de Infantería de Marina de Punta Arenas, es la unidad más austral del Cuerpo de Defensa de Costa. Sus primeros efectivos de tropa arribaron en 1949, a esa apartada zona. Con el nombre de 5.ª Compañía de Infantería de Marina de Punta Arenas, comenzó sus labores profesionales estableciéndose en el entonces Cuartel Almirante Senovier, perteneciente al Arsenal Naval de Magallanes.

El Regimiento de Infantería de Marina de Punta Arenas, es la unidad más austral del Cuerpo de Defensa de Costa. Sus primeros efectivos de tropa arribaron en 1949, a esa apartada zona. Con el nombre de 5.ª Compañía de Infantería de Marina de Punta Arenas, comenzó sus labores profesionales estableciéndose en el entonces Cuartel Almirante Senovier, perteneciente al Arsenal Naval de Magallanes.

El Regimiento de Infantería de Marina de Punta Arenas, es la unidad más austral del Cuerpo de Defensa de Costa. Sus primeros efectivos de tropa arribaron en 1949, a esa apartada zona. Con el nombre de 5.ª Compañía de Infantería de Marina de Punta Arenas, comenzó sus labores profesionales estableciéndose en el entonces Cuartel Almirante Senovier, perteneciente al Arsenal Naval de Magallanes.

El Regimiento de Infantería de Marina de Punta Arenas, es la unidad más austral del Cuerpo de Defensa de Costa. Sus primeros efectivos de tropa arribaron en 1949, a esa apartada zona. Con el nombre de 5.ª Compañía de Infantería de Marina de Punta Arenas, comenzó sus labores profesionales estableciéndose en el entonces Cuartel Almirante Senovier, perteneciente al Arsenal Naval de Magallanes.

El Regimiento de Infantería de Marina de Punta Arenas, es la unidad más austral del Cuerpo de Defensa de Costa. Sus primeros efectivos de tropa arribaron en 1949, a esa apartada zona. Con el nombre de 5.ª Compañía de Infantería de Marina de Punta Arenas, comenzó sus labores profesionales estableciéndose en el entonces Cuartel Almirante Senovier, perteneciente al Arsenal Naval de Magallanes.

El Regimiento de Infantería de Marina de Punta Arenas, es la unidad más austral del Cuerpo de Defensa de Costa. Sus primeros efectivos de tropa arribaron en 1949, a esa apartada zona. Con el nombre de 5.ª Compañía de Infantería de Marina de Punta Arenas, comenzó sus labores profesionales estableciéndose en el entonces Cuartel Almirante Senovier, perteneciente al Arsenal Naval de Magallanes.

El Regimiento de Infantería de Marina de Punta Arenas, es la unidad más austral del Cuerpo de Defensa de Costa. Sus primeros efectivos de tropa arribaron en 1949, a esa apartada zona. Con el nombre de 5.ª Compañía de Infantería de Marina de Punta Arenas, comenzó sus labores profesionales estableciéndose en el entonces Cuartel Almirante Senovier, perteneciente al Arsenal Naval de Magallanes.

## En Limache se concentrará el conjunto de Checoslovaquia

Toda clase de facilidades han dado la Alcaldesa y el Municipio de esa localidad.

VALPARAISO.— Los integrantes del equipo seleccionado de Checoslovaquia, que deberán jugar en la ciudad de Viña del Mar en el próximo Campeonato Mundial de Fútbol de mayo y junio, se hospedarán en el Hotel "Los Copihues", de la vecina localidad de Limache, según se informó en círculos de la Municipalidad de ese pueblo.

Respecto a los seleccionados del conjunto español, que también deberán actuar en el Estadio Sausalito de Viña del Mar, han elegido como lugar de alojamiento el Hotel Miramar. Se ha expresado que al viajar de Santiago a Valparaíso harán una visita previa al establecimiento Villa del Sol, ubicado en Olmué, lugar de gran atracción que ha sido admirado por muchos extranjeros, entre ellos los turistas norteamericanos, que en número de cuatrocientas personas fueron festejados hace poco tiempo en ese lugar.

## Inspección a nuevo edificio de liceo

TOME.— El nuevo y cómodo edificio construido para el Liceo de Hombres de esta ciudad, fue inspeccionado por el Visitador de la Dirección de Enseñanza Secundaria, Leonidas Pizarro, quien estableció la necesidad de hacer funcionar nuevos cursos, para lo cual dijo que se enviarían 400 mesas y 400 sillas.

Igualmente el Visitador Leonidas Pizarro manifestó, que solicitará la designación de dos funcionarios para aumentar el personal administrativo que es escaso, con lo cual se obtendrá un mejor control del nuevo edificio del Liceo. (AMPUE-RO, correspondiente).

## LADRILLOS "PRINCESA" Delano

AHUMADA 91-V. MACKENNA 1048-Stgo.

## WEXFORD COLLEGE

COOPERADOR DEL ESTADO  
NURSERY  
KINDERGARTEN  
PREPARATORIAS  
HUMANIDADES  
Mixto, inglés obligatorio. Exámenes válidos. Matrícula abierta. Iniciación de clases: 12 de marzo.

## GRATIS EL CAMPEONATO EN SU PROPIO TELEVISOR

AL COMPRAR SU RELOJ O JOYA, PIDA EL CUPON NUMERADO Y PARTICIPE EN LOS SORTEOS, ANTE NOTARIO, DE TELEVISORES PARA EL MUNDIAL.

## JOYAS LAS QUE UD. QUIERA Y CON EL CREDITO QUE PREFIERA

## RELOJERIA Gabor

ESTADO 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADO 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADIA 91 A UN PASO DE MONEDA

ESTADIA 48 CERCA DE ALAMED



ESTA AUSENTE PERI-  
DICAMENTE HACE  
VIASES AL  
INTERIOR

NO ERA  
DIGAMO



# GUÍA PROFESIONAL

## 3.-AVES, ANIMALES Y PAJAROS

CANARIOS, EXCELENTE VO-  
calistas, diversos colores, vengo  
García 3333, Sudco.

13. 3. 32. P.

4.-AUTOMOVILES, GARAJES Y VEHICULOS

1. 1. 1932. 4. 3. 32. P.

5.-ARRIENDOS OFRECIDOS

1. 1. 1932. 4. 3. 32. P.

## ABOGADOS

RAFAEL DEL POZO  
Especialidad: Asesoramiento  
legal, peritajes, contratos, pro-  
cesos, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

MANUEL CANTERO  
Diplomado en Ciencias Jurídicas.  
Especialidad: Asesoramiento  
legal, peritajes, contratos, pro-  
cesos, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

## MEDICOS

DR. HERNANDEZ DEL PINO  
Especialidad: Asesoramiento  
legal, peritajes, contratos, pro-  
cesos, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

DR. ALFONSO  
Especialidad: Asesoramiento  
legal, peritajes, contratos, pro-  
cesos, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

## DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ  
Especialidad: Asesoramiento  
legal, peritajes, contratos, pro-  
cesos, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

DENTISTA RODRIGUEZ  
Especialidad: Asesoramiento  
legal, peritajes, contratos, pro-  
cesos, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

## MECANICA DENTAL

Soldadura, reparaciones  
dentales, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

Soldadura, reparaciones  
dentales, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

## 9.-COMPRAS VARIAS

POR VIAJE LIQUIDO URGENTE  
se vende, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

SE VENDE MAQUINA DE ESCRIBIR  
se vende, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

SE VENDE MAQUINA DE ESCRIBIR  
se vende, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

## 18.-INSTRUCCION Y EDUCACION

MODAS, SISTEMA CAM...  
se vende, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

MODAS, SISTEMA CAM...  
se vende, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

MODAS, SISTEMA CAM...  
se vende, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

## 40.-PROPIEDADES VENDEN

VENDO GRAN LOCAL COMER-  
cial, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

VENDO GRAN LOCAL COMER-  
cial, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

VENDO GRAN LOCAL COMER-  
cial, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

## 42.-PRENDAS DE VESTIR

LIQUIDAMOS TODA CLASE DE  
prendas, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

LIQUIDAMOS TODA CLASE DE  
prendas, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

LIQUIDAMOS TODA CLASE DE  
prendas, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

## 44.-PERSONAS Y COSAS BUSCADAS

DESEO SABER DE MI MADRE  
se vende, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

DESEO SABER DE MI MADRE  
se vende, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

DESEO SABER DE MI MADRE  
se vende, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

## 14.-ESTATUTOS Y LEGALES

SOCIEDADES ANONIMAS, DECLARA-  
ción, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

SOCIEDADES ANONIMAS, DECLARA-  
ción, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

SOCIEDADES ANONIMAS, DECLARA-  
ción, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

## 30.-MUEBLES Y UTILES

VENDO COCHINILLO DE PASEO,  
etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

VENDO COCHINILLO DE PASEO,  
etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

VENDO COCHINILLO DE PASEO,  
etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

## 31.-MUSICA, PIANOS Y INSTRUMENTOS

CLARINETE, SISTEMA BOHEM,  
etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

CLARINETE, SISTEMA BOHEM,  
etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

CLARINETE, SISTEMA BOHEM,  
etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

## 32.-NEGOCIOS VENDEN

SE RUEGA A LA PERSONA QUE  
haya encontrado un billete, etc.  
Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

SE RUEGA A LA PERSONA QUE  
haya encontrado un billete, etc.  
Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

SE RUEGA A LA PERSONA QUE  
haya encontrado un billete, etc.  
Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

## 33.-OCUPACIONES BUSCAN

CAJERO PARA COMERCIO, con-  
sulta, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

CAJERO PARA COMERCIO, con-  
sulta, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

CAJERO PARA COMERCIO, con-  
sulta, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

## 15.-FABRICAS DIVERSAS

SE VENDE MAQUINA DE ESCRIBIR  
se vende, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

SE VENDE MAQUINA DE ESCRIBIR  
se vende, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

SE VENDE MAQUINA DE ESCRIBIR  
se vende, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

## 17.-INDUSTRIAS CASERAS

VENDO MAQUINA PARA FORMAR  
bienes y utensilios, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

VENDO MAQUINA PARA FORMAR  
bienes y utensilios, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

VENDO MAQUINA PARA FORMAR  
bienes y utensilios, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

## 18.-INSTRUCCION Y EDUCACION

SECRETARIADO MIXTO, DACTI-  
lografía, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

SECRETARIADO MIXTO, DACTI-  
lografía, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

SECRETARIADO MIXTO, DACTI-  
lografía, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

## 34.-REMATES Y CITACIONES

REMATÉ JUDICIAL, ANTE  
Jefe de la Policía, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

REMATÉ JUDICIAL, ANTE  
Jefe de la Policía, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

REMATÉ JUDICIAL, ANTE  
Jefe de la Policía, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

## 35.-REMATES Y CITACIONES

REMATÉ JUDICIAL, ANTE  
Jefe de la Policía, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

REMATÉ JUDICIAL, ANTE  
Jefe de la Policía, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

REMATÉ JUDICIAL, ANTE  
Jefe de la Policía, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

RESOLUCION SEXTO JUZGADO  
Trabajo, en Día 22 marzo 1932.  
En la causa N.º 1337, ante  
Jefe de la Policía, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

RESOLUCION SEXTO JUZGADO  
Trabajo, en Día 22 marzo 1932.  
En la causa N.º 1337, ante  
Jefe de la Policía, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

RESOLUCION SEXTO JUZGADO  
Trabajo, en Día 22 marzo 1932.  
En la causa N.º 1337, ante  
Jefe de la Policía, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

REMATÉ JUDICIAL, ANTE  
Jefe de la Policía, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

REMATÉ JUDICIAL, ANTE  
Jefe de la Policía, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

REMATÉ JUDICIAL, ANTE  
Jefe de la Policía, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

REMATÉ JUDICIAL, ANTE  
Jefe de la Policía, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

REMATÉ JUDICIAL, ANTE  
Jefe de la Policía, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

REMATÉ JUDICIAL, ANTE  
Jefe de la Policía, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

REMATÉ JUDICIAL, ANTE  
Jefe de la Policía, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

REMATÉ JUDICIAL, ANTE  
Jefe de la Policía, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.

REMATÉ JUDICIAL, ANTE  
Jefe de la Policía, etc. Of. 1337, Of. 1338.  
F. 1337, Of. 1338.



## FIDEL EN EL CARNAVAL



LA HABANA.— El Presidente Osvaldo Dorticos y el Primer Ministro Fidel Castro, observan el desfile de carros alegóricos durante el carnaval en La Habana. Junto a ambos gobernantes, se ve a Berta Yero, Reina del Carnaval y a una dama de honor, Sonia Gómez. (FOTO UPL)

## Barricadas en Guatemala

EL EJERCITO REPRIME LOS ACTOS DE LOS ENEMIGOS DEL GOBIERNO.

GUATEMALA 17 (UPL).— Por Mario Riba Montaña. Las autoridades se vieron precisadas hoy a utilizar bombas lacrimógenas y disparar armas al aire para dispersar elementos anticomunistas que quemaron varios automóviles y formaron barricadas en las calles de las afueras de esta capital.

El Ejército se hizo cargo de las centrales de electricidad y de los servicios de omnibus para controlar aún más su poderío sobre la ciudad, en este disturbio que las autoridades han atribuido a una violencia inspirada por "Castro y el comunismo". Hoy, sin embargo, prosiguen las protestas.

Agrupaciones de profesionales y estudiantes mantuvieron su disposición desafiante al Gobierno, al tiempo que la Sociedad de Periodistas expresaba una declaración pidiendo al Gobierno tomar "medidas concretas para solucionar la grave crisis surgida en todo el país".

En Nicaragua se han recogido informaciones radiales de Guatemala en las cuales se compara la situación actual con la revolución de 1854 cuando el coronel Carlos Castillo Armas derrocó el Gobierno filocomunista de Jacobo Arbenz. En aquella ocasión, dicen los mensajes, la batalla se libró en el campo, mientras que en la presente se está efectuando en las calles.

(Radio Guatemala también pidió hoy donativos de sangre, la que, dijo, se necesita con motivo de la violencia.)

Los desórdenes volvieron a surgir anoche, cuando los elementos desafiaron tumbaron postes para obstruir el tránsito, y construyeron barricadas en las calles; también clavaron piques en el pavimento y se apoderaban de los automóviles estacionados para utilizarlos en sus operaciones.

La policía, utilizando bombas lacrimógenas, logró desbandar a los enemigos del Gobierno que han venido causando dificultades desde hace varias semanas.

Agentes de la policía judicial allanaron hoy la casa del diputado del Partido Cristiano Demócrata, Dr. Salvador Hernández, arrojando tanto a este como a cuatro dirigentes políticos que estaban en el local, el ex diputado Carlos Escobar Armás y el diputado electo René de León, ambos demócratas cristianos. Ramiro Padilla, secretario general del Movimiento de Liberación Nacional, y Manuel Villacorta Vielman, director de este propio movimiento.

Mario Méndez Montenegro, político que estaba también en la casa de Hernández, logró escapar.

## LA OES DESATO EL TERROR EN PLENO CENTRO DE ORAN

ARGEL 17 (UPL).— La Organización del Ejército Secreto se apoderó hoy casi completamente del centro de Orán y desató una nueva ola de terror contra los musulmanes de Argel.

Se teme que en Orán se haya establecido el escenario de una gran explosión, tal vez la guerra civil, para cuando se proclame el armisticio entre Francia y los nacionalistas argelinos.

Unidades especializadas del Frente de Liberación Nacional (FLN) musulmán se han estado desplazando discretamente hacia el sector mahometano de Orán, y se cree que habrá lucha tan pronto como se anuncien los acuerdos concertados en Evian.

La Organización del Ejército Secreto ha amenazado con recurrir hasta a la guerra civil en su esfuerzo por mantener a Argelia francesa, y al parecer ahora está tratando de estimular la acción de los musulmanes para hacer que el Ejército francés intervenga, y demorar así la proclamación del armisticio y el comienzo de la independencia de los argelinos.

Hasta el momento han perecido hoy 25 hombres, y 26 han resultado heridos. Con esto el monto de bajas, desde el primero de enero de 1962, ha subido a 1,736 muertos y 3,437 heridos. La campaña de terror de la Organización comenzó el primero del año en curso.

En Orán, elementos del Ejército Secreto controlan el centro de la ciudad, incluido el edificio de la Municipalidad. Una de sus misiones es inspeccionar y aprobar documentos de establecimientos de automóviles. Casi todos los establecimientos están cerrados como en una huelga general, para protestar por la matanza de seis educadores y trabajadores sociales por la Organización el pasado jueves.

PARA CONSTRUIR MEJOR... PARA VIVIR MEJOR.

**Déano**

**EQUIPOS DE CALEFACCION**

**Comet**

**Déano**

Económicos • Seguros • Sin olor

Adquiridos instalados, con facilidades y garantía en...

AVUMADA 91 VICTORIA MACKENNA 1044 SANTIAGO

AVENIDA ERRAZURIZ 1652 VALPARAISO

## VIVIR DESDE MAÑANA

### RAZIONAMIENTO TOTAL

LA HABANA 17 (UPL).— El primer sistema de racionamiento en la historia cubana, el "de la mañana", entró en vigencia hoy a las 10 de la mañana.

El sistema de racionamiento se aplicará a todos los productos de consumo básico, como azúcar, arroz, leche, carne, aceite, huevos, frutas, verduras, etc.

Los ciudadanos deberán presentar una libreta de racionamiento para poder adquirir los productos. Las libretas se repartirán mañana a las 10 de la mañana en los puntos de distribución.

El sistema de racionamiento se aplicará a todos los productos de consumo básico, como azúcar, arroz, leche, carne, aceite, huevos, frutas, verduras, etc.

## TAXIMETROS TOKYO 1962

Puede comprarlo mediante el pago por medio de un Crédito Bancario, que nos ofrecemos conseguirle.

**Enrique Palma**

ESTADO 22

## Instituto de Turismo e Interpretes de Chile

(Fundado el 6 de abril de 1960.)

### Curso de Capacitación Turística

Está abierta la matrícula para la preparación de Guías-Interpretes, cuyo programa incluye las siguientes asignaturas:

- a) Inglés
- b) Historia
- c) Geografía
- d) Idioma Hotelero
- e) Práctica Consular y Diplomática
- f) Geografía Turística
- g) Folklore Chileno
- h) Relaciones Públicas.

Además, se hará la práctica necesaria para preparar a los Guías-Interpretes para el Campeonato Mundial de Fútbol.

Las inscripciones para los Cursos de INGLÉS, FRANCÉS, ALEMÁN, PORTUGUÉS y RUSO se atienden en:

AVENIDA BULNES N.º 177 — 2.º PISO

## La Habana ganó a

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster

Mike Sangster



# SOLEMNE CEREMONIA PARA LA INVESTIDURA DE CARDENALES

CIUDAD DEL VATICANO, 17. — (UPI). — El Papa Juan XXIII investirá a diez nuevos cardenales en una serie de tradicionales ceremonias que se llevarán a cabo la próxima semana, elevando el número de miembros del Sacro Colegio a la cifra —sin precedentes— de 87 cardenales.

Los diez nuevos príncipes de la Iglesia proceden de ocho naciones de Europa, América del Sur y el Medio Oriente.

El conistorio, que comenzará el lunes, prolongándose hasta el viernes, será el quinto del reinado pontifical del presente Papa, quien ha designado 53 cardenales desde su coronación en noviembre de 1958.

Hay siglos de tradición en las ceremonias para investir a los nuevos cardenales, que culminaron con las ceremonias de la próxima semana comenzó el 17 de febrero, cuando Juan XXIII reveló los nombres de los nuevos cardenales. Estos son: Raul Silva Henriquez, Arzobispo de Santiago de Chile; Juan Landauri Ricketts, Arzobispo de Lima; Michael Browne, de nacionalidad irlandesa y Capatzen General de la Orden de Santo Domingo; José da Costa Nunes, Vicemariscal de la Santa Iglesia Romana, de nacionalidad portuguesa; Leo Joseph Suenens, Arzobispo de Malinas y Bruselas, Bélgica; R. P. Anselmo Albareda, Prefecto de la Biblioteca del Vaticano, de nacionalidad española; Acacius Coussa, miembro de la Curia Romana, de nacionalidad siria; Ildibrando Antonietti, Nuncio Papal en España; Giovanni Panico, Nuncio Papal en Portugal; y Efrén Forri, Nuncio Papal en Bélgica. Los tres últimos son italianos.

# EE. UU. APOYA LUCHA CONTRA LA SUBVERSION COMUNISTA

WASHINGTON, 17. (UPI). — (Por Arnaldo Oteiro). — Estados Unidos ha decidido respaldar plenamente al presidente del Ecuador, en el movimiento iniciado en América Latina para contrarrestar actos subversivos de inspiración comunista, según se supo hoy.

Un grupo de altos funcionarios norteamericanos vienen preparando cuidadosamente planes para la próxima Comisión de Seguridad de los Estados Americanos (OEA), que ha de ser elegida el miércoles por el Consejo de la OEA.

La creación de dicha Comisión fue acordada por la Conferencia de Cancilleres Americanos efectuada en esta ciudad, en la que se expuso de la OEA al régimen filocomunista cubano.

Trabaja en los planes norteamericanos para el organismo el presidente del Consejo de Planificación de Política del Departamento de Estado, Walter Rostow; Heyden Williams, de la Dirección de Seguridad Internacional del Departamento de Defensa, y Wimberly Coerr, hasta hace poco Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos.

La creación de dicha Comisión fue acordada por la Conferencia de Cancilleres Americanos efectuada en esta ciudad, en la que se expuso de la OEA al régimen filocomunista cubano.

Trabaja en los planes norteamericanos para el organismo el presidente del Consejo de Planificación de Política del Departamento de Estado, Walter Rostow; Heyden Williams, de la Dirección de Seguridad Internacional del Departamento de Defensa, y Wimberly Coerr, hasta hace poco Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos.

La creación de dicha Comisión fue acordada por la Conferencia de Cancilleres Americanos efectuada en esta ciudad, en la que se expuso de la OEA al régimen filocomunista cubano.

Trabaja en los planes norteamericanos para el organismo el presidente del Consejo de Planificación de Política del Departamento de Estado, Walter Rostow; Heyden Williams, de la Dirección de Seguridad Internacional del Departamento de Defensa, y Wimberly Coerr, hasta hace poco Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos.

La creación de dicha Comisión fue acordada por la Conferencia de Cancilleres Americanos efectuada en esta ciudad, en la que se expuso de la OEA al régimen filocomunista cubano.

Trabaja en los planes norteamericanos para el organismo el presidente del Consejo de Planificación de Política del Departamento de Estado, Walter Rostow; Heyden Williams, de la Dirección de Seguridad Internacional del Departamento de Defensa, y Wimberly Coerr, hasta hace poco Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos.

La creación de dicha Comisión fue acordada por la Conferencia de Cancilleres Americanos efectuada en esta ciudad, en la que se expuso de la OEA al régimen filocomunista cubano.

Trabaja en los planes norteamericanos para el organismo el presidente del Consejo de Planificación de Política del Departamento de Estado, Walter Rostow; Heyden Williams, de la Dirección de Seguridad Internacional del Departamento de Defensa, y Wimberly Coerr, hasta hace poco Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos.

La creación de dicha Comisión fue acordada por la Conferencia de Cancilleres Americanos efectuada en esta ciudad, en la que se expuso de la OEA al régimen filocomunista cubano.

Trabaja en los planes norteamericanos para el organismo el presidente del Consejo de Planificación de Política del Departamento de Estado, Walter Rostow; Heyden Williams, de la Dirección de Seguridad Internacional del Departamento de Defensa, y Wimberly Coerr, hasta hace poco Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos.

La creación de dicha Comisión fue acordada por la Conferencia de Cancilleres Americanos efectuada en esta ciudad, en la que se expuso de la OEA al régimen filocomunista cubano.

Trabaja en los planes norteamericanos para el organismo el presidente del Consejo de Planificación de Política del Departamento de Estado, Walter Rostow; Heyden Williams, de la Dirección de Seguridad Internacional del Departamento de Defensa, y Wimberly Coerr, hasta hace poco Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos.

La creación de dicha Comisión fue acordada por la Conferencia de Cancilleres Americanos efectuada en esta ciudad, en la que se expuso de la OEA al régimen filocomunista cubano.

Trabaja en los planes norteamericanos para el organismo el presidente del Consejo de Planificación de Política del Departamento de Estado, Walter Rostow; Heyden Williams, de la Dirección de Seguridad Internacional del Departamento de Defensa, y Wimberly Coerr, hasta hace poco Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos.

La creación de dicha Comisión fue acordada por la Conferencia de Cancilleres Americanos efectuada en esta ciudad, en la que se expuso de la OEA al régimen filocomunista cubano.

Trabaja en los planes norteamericanos para el organismo el presidente del Consejo de Planificación de Política del Departamento de Estado, Walter Rostow; Heyden Williams, de la Dirección de Seguridad Internacional del Departamento de Defensa, y Wimberly Coerr, hasta hace poco Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos.

La creación de dicha Comisión fue acordada por la Conferencia de Cancilleres Americanos efectuada en esta ciudad, en la que se expuso de la OEA al régimen filocomunista cubano.

Trabaja en los planes norteamericanos para el organismo el presidente del Consejo de Planificación de Política del Departamento de Estado, Walter Rostow; Heyden Williams, de la Dirección de Seguridad Internacional del Departamento de Defensa, y Wimberly Coerr, hasta hace poco Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos.

La creación de dicha Comisión fue acordada por la Conferencia de Cancilleres Americanos efectuada en esta ciudad, en la que se expuso de la OEA al régimen filocomunista cubano.

Trabaja en los planes norteamericanos para el organismo el presidente del Consejo de Planificación de Política del Departamento de Estado, Walter Rostow; Heyden Williams, de la Dirección de Seguridad Internacional del Departamento de Defensa, y Wimberly Coerr, hasta hace poco Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos.

La creación de dicha Comisión fue acordada por la Conferencia de Cancilleres Americanos efectuada en esta ciudad, en la que se expuso de la OEA al régimen filocomunista cubano.

Trabaja en los planes norteamericanos para el organismo el presidente del Consejo de Planificación de Política del Departamento de Estado, Walter Rostow; Heyden Williams, de la Dirección de Seguridad Internacional del Departamento de Defensa, y Wimberly Coerr, hasta hace poco Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos.

La creación de dicha Comisión fue acordada por la Conferencia de Cancilleres Americanos efectuada en esta ciudad, en la que se expuso de la OEA al régimen filocomunista cubano.

Trabaja en los planes norteamericanos para el organismo el presidente del Consejo de Planificación de Política del Departamento de Estado, Walter Rostow; Heyden Williams, de la Dirección de Seguridad Internacional del Departamento de Defensa, y Wimberly Coerr, hasta hace poco Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos.

La creación de dicha Comisión fue acordada por la Conferencia de Cancilleres Americanos efectuada en esta ciudad, en la que se expuso de la OEA al régimen filocomunista cubano.

Trabaja en los planes norteamericanos para el organismo el presidente del Consejo de Planificación de Política del Departamento de Estado, Walter Rostow; Heyden Williams, de la Dirección de Seguridad Internacional del Departamento de Defensa, y Wimberly Coerr, hasta hace poco Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos.

La creación de dicha Comisión fue acordada por la Conferencia de Cancilleres Americanos efectuada en esta ciudad, en la que se expuso de la OEA al régimen filocomunista cubano.

Trabaja en los planes norteamericanos para el organismo el presidente del Consejo de Planificación de Política del Departamento de Estado, Walter Rostow; Heyden Williams, de la Dirección de Seguridad Internacional del Departamento de Defensa, y Wimberly Coerr, hasta hace poco Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos.

La creación de dicha Comisión fue acordada por la Conferencia de Cancilleres Americanos efectuada en esta ciudad, en la que se expuso de la OEA al régimen filocomunista cubano.

Trabaja en los planes norteamericanos para el organismo el presidente del Consejo de Planificación de Política del Departamento de Estado, Walter Rostow; Heyden Williams, de la Dirección de Seguridad Internacional del Departamento de Defensa, y Wimberly Coerr, hasta hace poco Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos.

La creación de dicha Comisión fue acordada por la Conferencia de Cancilleres Americanos efectuada en esta ciudad, en la que se expuso de la OEA al régimen filocomunista cubano.

Trabaja en los planes norteamericanos para el organismo el presidente del Consejo de Planificación de Política del Departamento de Estado, Walter Rostow; Heyden Williams, de la Dirección de Seguridad Internacional del Departamento de Defensa, y Wimberly Coerr, hasta hace poco Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos.

La creación de dicha Comisión fue acordada por la Conferencia de Cancilleres Americanos efectuada en esta ciudad, en la que se expuso de la OEA al régimen filocomunista cubano.

Trabaja en los planes norteamericanos para el organismo el presidente del Consejo de Planificación de Política del Departamento de Estado, Walter Rostow; Heyden Williams, de la Dirección de Seguridad Internacional del Departamento de Defensa, y Wimberly Coerr, hasta hace poco Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos.

La creación de dicha Comisión fue acordada por la Conferencia de Cancilleres Americanos efectuada en esta ciudad, en la que se expuso de la OEA al régimen filocomunista cubano.

Trabaja en los planes norteamericanos para el organismo el presidente del Consejo de Planificación de Política del Departamento de Estado, Walter Rostow; Heyden Williams, de la Dirección de Seguridad Internacional del Departamento de Defensa, y Wimberly Coerr, hasta hace poco Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos.

La creación de dicha Comisión fue acordada por la Conferencia de Cancilleres Americanos efectuada en esta ciudad, en la que se expuso de la OEA al régimen filocomunista cubano.

Trabaja en los planes norteamericanos para el organismo el presidente del Consejo de Planificación de Política del Departamento de Estado, Walter Rostow; Heyden Williams, de la Dirección de Seguridad Internacional del Departamento de Defensa, y Wimberly Coerr, hasta hace poco Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos.

La creación de dicha Comisión fue acordada por la Conferencia de Cancilleres Americanos efectuada en esta ciudad, en la que se expuso de la OEA al régimen filocomunista cubano.

Trabaja en los planes norteamericanos para el organismo el presidente del Consejo de Planificación de Política del Departamento de Estado, Walter Rostow; Heyden Williams, de la Dirección de Seguridad Internacional del Departamento de Defensa, y Wimberly Coerr, hasta hace poco Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos.

La creación de dicha Comisión fue acordada por la Conferencia de Cancilleres Americanos efectuada en esta ciudad, en la que se expuso de la OEA al régimen filocomunista cubano.

Trabaja en los planes norteamericanos para el organismo el presidente del Consejo de Planificación de Política del Departamento de Estado, Walter Rostow; Heyden Williams, de la Dirección de Seguridad Internacional del Departamento de Defensa, y Wimberly Coerr, hasta hace poco Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos.

La creación de dicha Comisión fue acordada por la Conferencia de Cancilleres Americanos efectuada en esta ciudad, en la que se expuso de la OEA al régimen filocomunista cubano.

Trabaja en los planes norteamericanos para el organismo el presidente del Consejo de Planificación de Política del Departamento de Estado, Walter Rostow; Heyden Williams, de la Dirección de Seguridad Internacional del Departamento de Defensa, y Wimberly Coerr, hasta hace poco Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos.

La creación de dicha Comisión fue acordada por la Conferencia de Cancilleres Americanos efectuada en esta ciudad, en la que se expuso de la OEA al régimen filocomunista cubano.

Trabaja en los planes norteamericanos para el organismo el presidente del Consejo de Planificación de Política del Departamento de Estado, Walter Rostow; Heyden Williams, de la Dirección de Seguridad Internacional del Departamento de Defensa, y Wimberly Coerr, hasta hace poco Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos.

La creación de dicha Comisión fue acordada por la Conferencia de Cancilleres Americanos efectuada en esta ciudad, en la que se expuso de la OEA al régimen filocomunista cubano.

Trabaja en los planes norteamericanos para el organismo el presidente del Consejo de Planificación de Política del Departamento de Estado, Walter Rostow; Heyden Williams, de la Dirección de Seguridad Internacional del Departamento de Defensa, y Wimberly Coerr, hasta hace poco Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos.

La creación de dicha Comisión fue acordada por la Conferencia de Cancilleres Americanos efectuada en esta ciudad, en la que se expuso de la OEA al régimen filocomunista cubano.

Trabaja en los planes norteamericanos para el organismo el presidente del Consejo de Planificación de Política del Departamento de Estado, Walter Rostow; Heyden Williams, de la Dirección de Seguridad Internacional del Departamento de Defensa, y Wimberly Coerr, hasta hace poco Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos.

La creación de dicha Comisión fue acordada por la Conferencia de Cancilleres Americanos efectuada en esta ciudad, en la que se expuso de la OEA al régimen filocomunista cubano.

Trabaja en los planes norteamericanos para el organismo el presidente del Consejo de Planificación de Política del Departamento de Estado, Walter Rostow; Heyden Williams, de la Dirección de Seguridad Internacional del Departamento de Defensa, y Wimberly Coerr, hasta hace poco Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos.

La creación de dicha Comisión fue acordada por la Conferencia de Cancilleres Americanos efectuada en esta ciudad, en la que se expuso de la OEA al régimen filocomunista cubano.

Trabaja en los planes norteamericanos para el organismo el presidente del Consejo de Planificación de Política del Departamento de Estado, Walter Rostow; Heyden Williams, de la Dirección de Seguridad Internacional del Departamento de Defensa, y Wimberly Coerr, hasta hace poco Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos.

La creación de dicha Comisión fue acordada por la Conferencia de Cancilleres Americanos efectuada en esta ciudad, en la que se expuso de la OEA al régimen filocomunista cubano.

Trabaja en los planes norteamericanos para el organismo el presidente del Consejo de Planificación de Política del Departamento de Estado, Walter Rostow; Heyden Williams, de la Dirección de Seguridad Internacional del Departamento de Defensa, y Wimberly Coerr, hasta hace poco Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos.

La creación de dicha Comisión fue acordada por la Conferencia de Cancilleres Americanos efectuada en esta ciudad, en la que se expuso de la OEA al régimen filocomunista cubano.

Trabaja en los planes norteamericanos para el organismo el presidente del Consejo de Planificación de Política del Departamento de Estado, Walter Rostow; Heyden Williams, de la Dirección de Seguridad Internacional del Departamento de Defensa, y Wimberly Coerr, hasta hace poco Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos.

La creación de dicha Comisión fue acordada por la Conferencia de Cancilleres Americanos efectuada en esta ciudad, en la que se expuso de la OEA al régimen filocomunista cubano.

Trabaja en los planes norteamericanos para el organismo el presidente del Consejo de Planificación de Política del Departamento de Estado, Walter Rostow; Heyden Williams, de la Dirección de Seguridad Internacional del Departamento de Defensa, y Wimberly Coerr, hasta hace poco Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos.

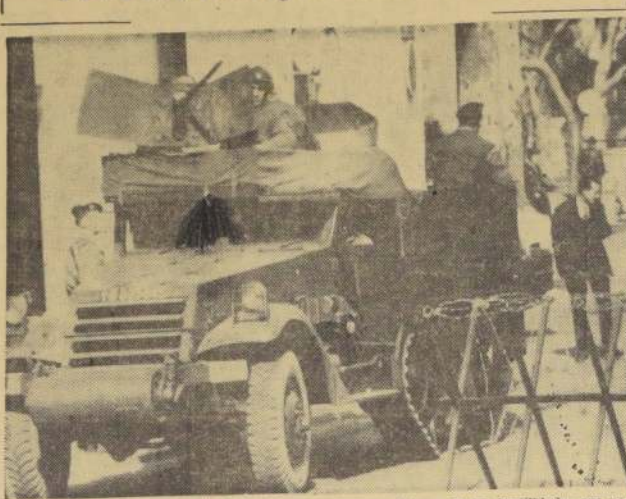
La creación de dicha Comisión fue acordada por la Conferencia de Cancilleres Americanos efectuada en esta ciudad, en la que se expuso de la OEA al régimen filocomunista cubano.

Trabaja en los planes norteamericanos para el organismo el presidente del Consejo de Planificación de Política del Departamento de Estado, Walter Rostow; Heyden Williams, de la Dirección de Seguridad Internacional del Departamento de Defensa, y Wimberly Coerr, hasta hace poco Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos.

La creación de dicha Comisión fue acordada por la Conferencia de Cancilleres Americanos efectuada en esta ciudad, en la que se expuso de la OEA al régimen filocomunista cubano.

Trabaja en los planes norteamericanos para el organismo el presidente del Consejo de Planificación de Política del Departamento de Estado, Walter Rostow; Heyden Williams, de la Dirección de Seguridad Internacional del Departamento de Defensa, y Wimberly Coerr, hasta hace poco Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos.

# PATRULLAJE EN ARGEL



ARGEL. — Un carro blindado del ejército francés patrulla las calles de esta ciudad, para combatir el terrorismo de la OES y de los argelinos. La OES ha intensificado sus ataques en la medida en que se acerca el anuncio del cese de las hostilidades que pondrá fin a la ocupación de Francia en el territorio norteafricano, el que lucha desde hace siete años por su independencia. (FOTO UPI)

# TSHOMBE NO ACUDIO A LA CITA DE AYER

LEOPOLDVILLE 17. (UPI). — El Presidente de Katanga, Moïse Tshombe, faltó a la cita que tenía hoy con el Primer Ministro Cyrille Adoula, del Gobierno Central congoleño, y se cree que la actitud del líder katangés sea por resentimiento.

No se ha fijado fecha para una nueva reunión y parecen más lóbregas que nunca las esperanzas de un pronto arreglo de la escisión entre los Gobiernos de Leopoldville y Elisabethville. Para complicar más las cosas, ha surgido una cuestión de amor propio y ninguno quiere parecer que cede ante el otro.

Una nota del Gobierno Central culpa a Tshombe por la suspensión de la entrevista. El Ministro del Interior, Cleofas Kamitatu, dijo que se había concurrido a la cita con el jefe civil local de las Naciones Unidas, Robert Gardiner, una reunión entre Tshombe y Adoula para las 10 horas de hoy.

Pero Tshombe, que desde que llegó el jueves ha sido ignorado por Adoula, dijo que por haberse sido imposible localizar a su primer ayudante no tuvo tiempo de acudir a la cita, según dijo la nota.

Añadió que "ya no es posible el contacto hoy" y que Adoula ha ordenado a Kamitatu informar a Gardiner que el Primer Ministro "está a su disposición para fijar una reunión en cualquier otro día". La nota no mencionó al diputado de Katanga que dijo haber visto a Tshombe esta mañana y que se acordó una reunión para las 4 de la tarde en la oficina de Adoula.

Las negociaciones buscan poner fin a la separación de Katanga; pero un portavoz de Tshombe recalcó que éste no ha venido a Leopoldville "a entregarse".

# FUERZAS SIRIAS E ISRAELITAS TUVIERON BATALLA DE 7 HORAS

Intervención de la NU restableció la paz.

TEL AVIV, 17. (UPI). Por Elvise Simon. — Una batalla de artillería y fuerza aérea de siete horas libraron anoche y esta madrugada fuerzas sirias e israelíes en una nueva campaña que Israel calificó de "nuevo acto de agresión" en el mar de Galilea.

El conflicto causó cinco israelíes muertos y diez heridos, además de daños materiales importantes. Los israelíes informaron que treinta sirios fueron muertos y veinte heridos, pero despaños de Damasco recibidos aquí dicen que sólo un sirio fue muerto y cuatro resultaron heridos.

A las 03.50 GMT se estableció la suspensión "práctica" de las hostilidades, y a las 07.30 GMT una comisión fiscalizadora de las Naciones Unidas anunció que ambas partes habían convenido formalmente en guardar la paz.

La Ministra de Relaciones Exteriores de Israel, Golda Meir, declaró anoche durante

**BARRACA DE FIERRO**  
MATERIALES DE CONSTRUCCION  
FABRICA DE PLANCHAS DE YESO  
JORGE CASTAN CARMONA  
ARTUR PRAT 1754  
FOND 54164

Fierro Redondo	
14 Rollos, kilo	\$ 290
14 Rollos CAP, kilo	300
516 Rollos CAP, kilo	270
516 Rollos CAP, kilo	270
516 Rollos CAP, kilo	270
12 Barras, kilo	250
12 Barras, kilo	250
58 Barras, kilo	250
58 Barras, kilo	245
1 Barras, kilo	245

Planchas Zinc	
0.85x200 N.º 28	\$ 3.100
0.85x200 N.º 26	3.300
0.85x250 N.º 26	4.200
0.85x300 N.º 26	5.200
0.85x350 N.º 26	6.200

Canales y Bajadas	
Canales N.º 28	\$ 1.120
Bajadas N.º 28	1.120
Canales N.º 26	1.120
Bajadas N.º 26	1.120
Cubetas	950

Pizarreño	
Standard	\$ 1.750
Gran onda	1.750
Ardec	1.620
Liso 5/8 mm.	3.050
Liso 1/2 mm.	2.700
Ventilaciones 3x3.00	3.500
Ventilaciones 4x3.00	3.050
Caballetes gran onda	3.400
Caballetes 2 piezas	1.750
Caballetes limitón	2.330
Cemento yeso, cal	
Cafetera en resina	
Campañas hume	
Curvas galvanizadas	
Bombas galvanizadas	
Clavos galvanizados	
Curvas de Pizarreño	
Tees de Pizarreño	
Talleres de Pizarreño	
Talleres de Pizarreño	

**VENTAS POR MAYOR PRECIOS ESPECIALES**

Existencia permanente Siempre a precios más bajos

IRMA MUNTA DE HANSEN (Q. E. P. D.)  
Eugenio Hansen Delgado

**HAGA 3 HUMANIDADES EN 1 AÑO**

Inscribase en un curso de recuperación con exámenes válidos de acuerdo con las disposiciones ministeriales vigentes. Profesores universitarios especializados. Cursos para jóvenes y adultos en horario a elección: Diurno o Vespertino (muy adecuado para personas que trabajan). Eficiencia y éxito.

**HUMANIDADES REGULARES:** Cursos para adolescentes en horario diurno, con métodos pedagógicos modernos.

**MATRÍCULA LIMITADA**

**ACADEMIA STUDIUM** — Agustinas N° 1631  
(Liceo especializado en cursos de recuperación)

# GUARDIA NAZI FUE CONDENADO A PERPETUIDAD

STUTTGART, ALEMANIA, 17. — (UPI). — El sargento mayor Felix Landau, que fue miembro de la guardia nazi (SS), fue condenado a cadena perpetua, después de que un jurado de Stuttgart lo declarara culpable de asesinato.

La Corte dijo que el acusado, de 51 años de edad, ordenó el 22 de junio de 1941 la ejecución de 20 ciudadanos judíos en la población polaca de Drohobycz, para que su muerte sirviera de escarmiento a otros polacos.

Landau también fue hallado culpable de haber dado muerte a balazos a un anciano judío, porque éste interrumpió brevemente su trabajo.

# RUSIA TENDRA HOY ELECCION SIN OPOSICION

MOSCU, 17. — (UPI). — Aproximadamente 137 millones de rusos votarán mañana en una elección en la que los candidatos no tienen opositores, y que más se parece a una fiesta que a una contienda política.

Los electores comenzarán a votar a las seis de la mañana, y se registran una lista de candidatos para el Soviet Supremo, en la que figuran el Primer Ministro Nikita Khrushchev y los astronautas Yuri Gagarin y Gherman Titov.

Luego comienza la diversión. En todo el país, los centros electorales han sido especialmente decorados y los votantes se quedan para participar en fiestas de cantos y danzas.

Un miembro del Partido Comunista declaró a un periodista occidental que "el día de elecciones tiene algo del espíritu festivo de las fiestas religiosas en la era previa al comunismo. Todos se visten con su mejor ropa y salen a votar y a divertirse".

El Soviet Supremo es la versión rusa de un Parlamento Nacional. Cuenta con dos Cámaras: el Consejo de la Unión y el Consejo de Diputados.

M. F. Georgiadis, Secretario del Presidium del Soviet Supremo, declaró este mes que ya se habían inscrito 137.861.567 votantes en los 1.443 distritos.

# PROSIGUEN DELIBERACIONES DE CONFERENCIA PARA EL DESARME

GINEBRA, 17. (UPI). — Por Wellington Long. — El Secretario de Estado de los Estados Unidos, Dean Rusk, advirtió esta noche que se propone regresar a Washington el próximo viernes por la noche, si no hay progreso alguno en las conversaciones que está sosteniendo con el Ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, Andrei Gromyko, sobre la reducción de las pruebas nucleares.

En medios norteamericanos se dijo que Rusk había expresado informalmente su deseo de que la Conferencia sobre el desarme se prolongue al menos otros seis días, a fin de que se presenten en las conversaciones que se están celebrando en Ginebra, ideas más concretas.

William C. Foster, Director de la Dependencia de Comercio y Desarme de los Estados Unidos, regresará a su país con Rusk, y entonces quedará aquí, como jefe norteamericano, Arthur H. Dean, presidente de la delegación de los Estados Unidos a la Conferencia sobre desarme, en la cual participan diecisiete países.

En medios oficiales norteamericanos se da por seguro que la Unión Soviética no desea, de hecho, un tratado sobre proscripción de ensayos nucleares, porque los representantes de Moscú están dispuestos a iniciar una nueva serie de ensayos atmosféricos tan pronto como los Estados Unidos comiencen los suyos, el próximo mes de abril.

Sobre este asunto también se cita el discurso electoral pronunciado por el Primer Ministro, Nikita S. Khrush



# IMPERO LA CORDURA

El problema originado por la desfilación de la Federación de Fútbol ha tenido la solución que todos los deportistas esperaban. El Consejo Nacional, en un acuerdo que lo honra, revocó su decisión anterior reincorporando a su elenco al organismo máximo del fútbol chileno. La confusión que en el extranjero pudo producirse, se aclaró, de lo cual debemos congratularnos.

El deporte chileno no podía mantenerse por mucho tiempo, en actitudes que no le hacían honor. En momentos en que el mundo deportivo tiene sus ojos puestos en Chile no podía aparecer el fútbol chileno con una imagen que era mal interpretada en el exterior. Así lo comprendieron las autoridades del Consejo Nacional apresurándose a dejar las cosas en su lugar.

Actuación destacada en la solución del entredicho cupo a los dirigentes. Alfredo Achondo, vicepresidente del Consejo Nacional de Deportes, y Juan González, vicepresidente del Comité Ejecutivo del Campeonato Mundial de Fútbol, quienes se movilizaron con diligencia y decisión, para sanar las dificultades. Por su parte, el Director del Departamento de Deportes del Estado, Fernando Renard, aportó la gentil colaboración que le fue solicitada.

Se ha superado, pues, un episodio ingrato que amenazó empañar las relaciones de las instituciones deportivas, gracias a la comprensión de todos.

Se puede poner pasión en la defensa de lo que cada cual estima suyo, pero en ningún caso, llegar a lastimar las buenas relaciones entre los organismos superiores del deporte. Por ello debe celebrarse el acuerdo a que se ha llegado con la resolución final del Consejo Nacional de Deportes que la afición deportiva celebra, pues, nunca más se repita una situación de esta naturaleza.

La incidencia será estimada como una nube de verano; pero, sin duda que, al mismo tiempo, espera que tales hechos no se repitan y si, por alguna razón hay que tomar actitudes decisivas, ellas, ante todo, deben ser oportunas o posteriores para no lesionar el prestigio del país, que se está ganando con mucho esfuerzo y no pocos sacrificios de todo orden.



GOL DE HONORINO LANDA.— Uno de los tres que marcó en la práctica de fútbol que tuvo ayer la Selección Nacional en la hermosa cancha de la Escuela "Juan Pinto". En el pasto, sin tiempo para intervenir, "Chito" Cruz. Observa además la acción, Tito Fouilloux, y al fondo Braulio Musso. Bien respondieron los seleccionados en este primer apretón.

## LA SELECCION TUVO SU PRIMER "APRETON" FUTBOLISTICO

En la Escuela Juan Pinto se jugó un partido de 45 minutos. Control de actividad de los players en la cancha inició Luis Alamos, Médicos entregan el martes fichaje de los seleccionados. Domingo libre tienen los cracks. Varios amistosos hay fijados para hoy.



La Selección Nacional tuvo en la mañana de ayer su primera práctica futbolística. En la cancha de la Escuela Juan Pinto, luego de un corto trote, el entrenador Riera dispuso las alineaciones de dos equipos. Uno, con camiseta azul, que formó con Escobar, Eyzaguirre, Lepé y Valdés; Contreras y Rojas; Moreno, Toro, Landa, Fouilloux y L. Sánchez. El otro, con camiseta roja, que alineó con: Astor, Ibarra (puntero de la "U"), Ortiz y Rodríguez; Cruz y Musso; Godoy (arquero de Santiago), Tobías, Soto Ramírez y Bello. Los seleccionados jugaron por 7 a 2, con goles de: Landa, 3; E. Rojas, 2; Toro y Fouilloux. Por los rojos anotaron, Soto y Godoy.



ELADIO ROJAS Y MARIO MORENO practican en el dominio del balón. Después de una semana de intensa actividad, y a media concentración, los seleccionados tienen hoy día libre: muy merecido por cierto.

de lesionarse. Y de no tener a otros en entrenamiento, sus incorporaciones sorpresivas resultarían muy peligrosas para el afianzamiento de la Selección.

Un trabajo muy interesante inició ayer Luis Alamos, segundo de Riera en la Selección. Se trata de establecer los minutos que realmente juegan en cada partido los seleccionados. Es decir, en los que permanecen en movimiento. La importancia de esta labor es definir a los activos de los remolones. E instar a estos últimos a que permanezcan en movimiento. Nos decía Alamos que "es imposible afrontar un Mundial con un equipo que no está en continua actividad. Deben jugar los noventa minutos, sin bache alguno. Sólo así nuestro cuadro puede hacer un buen papel ante los rivales europeos, que se mueven sin descanso".

Varios amistosos han sido pactados hoy —entre otros— en sedes de los equipos que regresan desde el extranjero. Los siguientes: Lister-Rosell-U. Española, San Antonio-Magallanes, General Velásquez (San Vicente) contra Municipal, Bata-Ferroviario y Coquimbo-Transandino.

La Asociación Central designó una comisión de dirigentes para recibir a Carlos Dittborn, presidente del Comité Ejecutivo del Mundial, que regresará desde el extranjero la próxima semana, y organizarle una manifestación gigante de desagravio al hecho de haber sido declarado "persona no grata" por el Consejo Nacional de Deportes.

Para la próxima semana la Selección tiene programados dos partidos. El martes en la mañana, un amistoso con Univ. de Chile, y el jueves en la tarde, con Paucot.

Mario Ortiz, mediocampista de Colo Colo, se incorporó ayer a los entrenamientos del plantel para el Mundial. A juicio de Riera, nuestro hallazgo en excelentes condiciones físicas y futbolísticas. Nos puntualizó el entrenador que incorporó a Ortiz u otro jugador de los que inscribió para el Mundial no significa que a causa de esto se hagan ensayos, sino que le interesa mantener en training a por lo menos 6 jugadores, aparte de los 22 que tendrá que utilizar, pues cualquiera puede lesionarse.

Continuó ayer en la tarde en la Escuela Juan Pinto el curso de perfeccionamiento de entrenadores, el último que dicta Fernando Riera. Se han tocado temas muy interesantes, tanto del aspecto técnico como físico.

Se constituyó el directorio de Green Cross: presidente, Raúl Matvey; vicepresidente, Jorge Max y Alfonso Vicuña; tesorero, Sergio García, y secretario Raúl Martínez.

A fines de mes llegan los vehículos que servirán para el transporte de los seleccionados. Un microbús y una "libre". De esta manera los cracks tendrán movilidad a la puerta en la Escuela Juan Pinto y Las Vertientes. Pasado el Mundial, los equipos cadetes de Green Cross se enfrentarán hoy en la mañana con los cuadros del Unión San Carlos, de Nuble, en cancha de éstos últimos.

Deportivo Temuco multó en \$ 50 a Sergio Gárate por bajas actuaciones cumplidas. Leta suspendió por seis meses a Ramón Soto, por reforzar a Huachipato frente a Colo Colo, sin permiso de su club.

Se habla de sondeos de Everton para transferir a Eladio Rojas a Colo Colo o U. de Chile. Asimismo, se dice que Palestino está dispuesto a transferir a Osvaldo Rojas al club universitario. Pero se mencionan sumas tan estratosféricas por sus transferencias que difícilmente estos rumores puedan tomar cuerpo.



EN SER EMPATE el esteo donde Nibaldo fue declarado vencedor por puntos del argentino Ramón Salazar. Fue un combate muy duro, aunque de momento técnico. Rubio lleva una racha de tres victorias.

## Más allá de la CRÓNICA por RAUL HERNÁN LEPPÉ

usando su izquierda veloz, en una especie de ariete que ha sostenido esta temporada en el ring. Raúl Vargas fue superado en esta clara que en su match de antecesor, el argentino Ramón Salazar. Fue un combate muy duro, aunque de momento técnico. Rubio lleva una racha de tres victorias.

La suma de las tarjetas de los jurados correspondió a un mero formalismo, porque las ventajas de Rubio fueron indiscutibles. En nuestros apuntes, ganó el primero, segundo, quinto, séptimo, octavo y décimo rounds. El cuarto le perteneció a Vargas y los restantes resultaron muy equilibrados. En esa vuelta que hizo suya el liviano mendocino, encontró la ruta suya, pero en el asalto siguiente, de nuevo Domingo Rubio impuso su ataque que ya no abandonaría jamás. De aquí se desprende otro factor positivo en la faena del invicto: inexperto como es aún, sin madurar, debió asumir la responsabilidad de la lucha. Fue el primer actor frente a un "partenaire" que relató su concurso. Es algo que hay que valorar, por los antecedentes de Vargas y por la manera en que el mejor alumno de la escuela de la victoria, cuyo rostro refleja la satisfacción que le produjo la victoria de su joven pupilo.



RAÚL HERNÁN LEPPÉ.

## Resolución del conflicto "la más satisfactoria"

La resolución que se dio al conflicto surgido entre el Consejo Nacional de Deportes y la Asociación de Fútbol de Chile, fue la más satisfactoria. "Por lo de hoy", el conflicto fue más bien el producto del amor propio que actuaron los dirigentes, quienes en la última instancia trataron de causar perjuicio al fútbol. El arreglo alcanzado, prueba la calidad de nuestros dirigentes, donde se destacan Alfredo Achondo y Juan Góti.

Finalmente, nos expresamos: "Lamento el mal rato que ha pasado Carlos Dittborn, quien estuvo a punto de recibir el "pago de Chile". Que no se lo mereciera, por sus condiciones de gran dirigente, ejemplar y caballeroso, a quien mucho se debe la realización del torneo mundial".

**COLEGIO DE ENSEÑANZA SECUNDARIA Y PRIMARIA**

Con 28 años de enseñanza, se ofrece a usted, señor apoderado, durante los MESES DE VERANO y DURANTE TODO EL AÑO, de enero a diciembre, SUS CURSOS DE RECUPERACIÓN con sistema de cursos individuales o semimodulares de diez a quince horas por curso.

**SECCION N.º 1**

Recuperación para alumnos con exámenes pendientes. Aditivos sin estudios, preparación de exámenes previos para ingresar a Liceos Finales y Escuelas de las Fuerzas Armadas, ramos sueltos, etc. Exámenes válidos con 100% de éxito. Apuntes completos. Profesorado del Estado en actual servicio en Liceos, Catedráticos de la Universidad y ex profesores de la Escuela de la Unión.

**SECCION N.º 2**

Recuperación en Bachillerato, Humanidades y Preparación para ingreso a la Universidad. El colegio cuenta con todos los cursos en preparatoria y humanidades (o sea, de 1.º a 6.º año); la tarea se hacen en el mismo colegio bajo control de profesores. Cómodo y amplio local. Hay internado, externado y medio-pupilar. Informes y matrícula de 9 a 13 horas, y de 4 a 6 P. M.

**DISPONIBLES ALGUNAS VACANTES MONJITAS** No 615 — Esquina Miraflores

**ESCUELAS DE ARTES Y ELECTRONICA "NUEVO MUNDO"**

SANTIAGO-MONTEVIDEO

**CURSOS MIXTOS DIURNOS Y NOCTURNOS**

**RADIO-TELEVISION**

**ALTA FIDELIDAD**

**FOTOGRAFIA COLOR**

**AMUNATEGUI 355**

GABRIEL GARAY, joven jugador de muchas condiciones, volvió a Unión Española, luego de cumplir una temporada en Internacional.

## BASQUETBOL: Olmos y Clemente Ramírez firmaron para Municipal

Audax Italiano quedó desmantelado al irse todas sus primeras figuras. Unión Española creó una Escuela de Fundamentos.

Con varias novedades de bulto cerró la temporada de la Asociación Masculina de Basquetbol de Santiago. Entre las más importantes figuran las siguientes: Olmos, de Colo Colo, pasó a Deportivo Municipal, club recién ingresado a la División de Ascenso y que entrenará Clemente Ramírez, ex director técnico de Audax Italiano, finalista que viajó a todos sus jugadores: Andrade y Aravena, a Dávila Baeza, y Mutinelli, a Palestino. Lamig, primera figura en Dávila Baeza, firmó para Palestino. Elgueta, de Unión Española, pasó a Rendi, y Gabriel Garay, de Internacional, volvió a Unión Española, al paso que Lagos, del cuadro hispano, pasó a Oles.

Unión Española acordó crear una Escuela de Fundamentos, que será dirigida por el preparador físico Jorge Flores, con la asesoría del norte-americano Berkley Butte, y el control general del entrenador nacional Gustavo Ortíz Villavicencio. Los jugadores juveniles de 14 a 17 años podrán inscribirse en esta Escuela, los días miércoles de 15.30 a 17 hrs. en el Gimnasio Bancario, de la calle Dardignac.

Cerrada la temporada de la Asociación Masculina de Basquetbol quedará para más adelante los pases entre Asociaciones, materia que interesa a Palestino y Universidad Católica, lo mismo que a Universidad de Chile. Motivo de la preocupación es el hecho que Juan Guillermo Thompson, hasta ahora en la UC, pasará a la UC, y Gastón Aravena, de la "U", irá al cuadro de Colo Colo.

Desde mañana la selección femenina nacional que adiestra Luis Valenzuela, entrenará en la cancha abierta del Club Audax Italiano, que tiene piso de asfalto, al igual que el Estadio Comunal, de Asunción, escenario del Campeonato Sudamericano próximo.

Este jueves, a las 21 horas, se cierra la temporada de pase de la Asociación Femenina de Santiago, que ya ha recibido varias inscripciones de campañilla, la más sonada, la de Colo Colo.

## Suspendida reunión de autobolismo, en la Laguna de Aculeo

La Federación Chilena de Autobolismo, por inconvenientes insalvables ha debido postergar para el domingo 25 de marzo en curso, la reunión que había anunciado para hoy, en la Laguna de Aculeo, por la fecha oficial del Campeonato Nacional de Autobolismo.

## 31 volantes harán hoy primera prueba regularidad de 1962

A las 8.30 horas largan en la Nos-Termas de Cauquenes-Machali.

El coche No 1 de Leopoldo Ballac, campeón de 1961, será hoy, a las 8.30 horas el primero en pisar el frente y dar comienzo a la carrera Nos-Termas de Cauquenes-Machali, primera prueba oficial de la temporada por el Campeonato Nacional de Regularidad de 1962.

Hasta ayer habían ratificado su inscripción en este evento, participando en el sorteo, 31 corredores, entre ellos Luis Oyarce, campeón de 1960; Nemesio Ravera, campeón de 1959, y otros destacados especialistas en esta modalidad competitiva automotor, tales como Alfonso Badurón, de Parral; Juan Expósito, de San Fernando; Hugo Saavedra, de Peñafiel; y los cracks santiaguinos, Palmino Alonso, Hernán Martínez, Daniel Bustamante y Laerte Ghidí, todos ellos clasificados en los 15 primeros lugares del ranking de 1961.

Cumpliendo el recorrido de 160 kilómetros 200 metros, los corredores, desde su partida en el Camino Longitudinal Sur, frente a Nos, pasarán por Buin, Hospital, Tancón de Angostura, Ranaguala, Camino a Donhue, Empuñe a Colingo, El Olivar, Termas de Cauquenes y Machali. La llegada estará ubicada frente al Estadio Municipal de Machali.

La nómina oficial de inscritos para la prueba de hoy es la siguiente: No 1, Leopoldo Ballac, No 2, Alfonso Badurón, No 3, Juan Expósito, No 4, Luis Oyarce, No 5, Hernán Saavedra, No 6, Daniel Bustamante, No 7, Palmino Alonso, No 8, Eliseo Salazar, No 9, Rodolfo Thaler, No 10, Adolfo González, No 11, Hugo Ferragut, No 12, Felipe Alonso, No 13, Antonio Torres, No 14, Víctor Dimes, No 15, Carlos Haselbauer, No 16, Jaime Diegues, No 17, Pablo Aguilera, No 18, Ramón Torres, No 19, Pedro Ballac, No 20, Carlos Haselbauer, No 21, Nemesio Ravera, No 22, "Cophue", No 23, Pedro Marchant, No 24, Mario Hoffman, No 25, Alberto Caballero, No 26, Carlos Bruzón, No 27, Benigno Melero, No 28, Rafael Peralt.







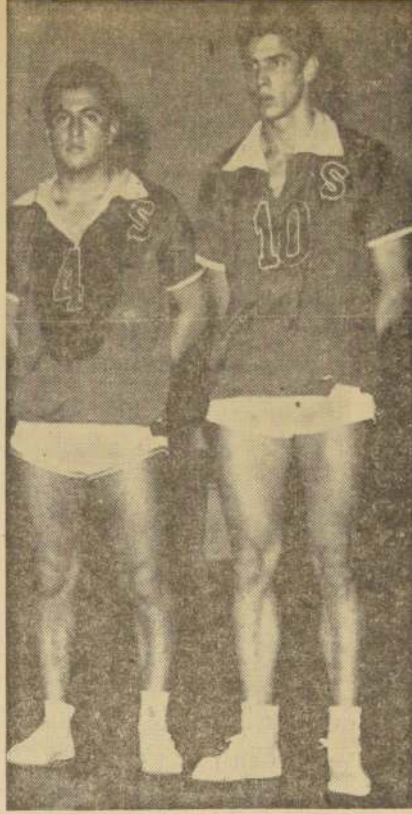
# TERMINO 2-2 EL CLASICO DE BURNLEY Y TOTTENHAM

Se quedó ninguna esperanza a Tottenham de conservar el título de campeón. Sporting Cristal goleó 5-1 a selección de Hong Kong. Se postergó para el 25 la iniciación del torneo argentino de fútbol.



**FUTBOL EN EL MUNDO**  
 Burnley, 17. — (UPI). — El cotejo estuvo delectado por actitudes bruscas de ambas partes, pero en ningún momento se puso en duda quien era el ganador. Los jugadores de Everton fueron el centrodelantero Alex Young (dos) y los entredas Roy Vernon y Jim Turnbull.  
 En el torneo de segunda división está a la vanguardia Liverpool, con 48 puntos sobre 32 partidos jugados. Le sigue Leyton Orient, con 34 partidos y 43 puntos.  
**LONDON, 17. — (UPI).** — Resultados de primera división de la Liga Inglesa: Arsenal 1, Cardiff 1; Birmingham 0, Aston Villa 2; Bolton 0, Manchester United 0; Burnley 2, Tottenham 2; Everton 4, Chelsea 0; Fulham 1, Blackpool 1; Luton 1, Sheffield Wednesday 0; Manchester City 2, Wolverhampton 2; Sheffield Wednesday 0, West Ham 0; West Bromwich 2, Nottingham Forest 2.  
**LONDRES, 17. — (UPI).** — Tabla de posiciones del torneo de primera división de la Liga Inglesa de Fútbol, después de los encuentros de hoy:  
 Burnley, 31 partidos y 44 puntos; Ipswich, 33 y 43; Everton, 32 y 38; Tottenham, 33 y 38; West Ham y Sheffield United, 32 y 36; Aston Villa, 33 y 35; Sheffield Wednesday, 32 y 33; Blackpool, 33 y 33; Blackburn, 30 y 31; Arsenal y Manchester United, 31 y 31; Wolverhampton y Manchester City, 33 y 31; Leicester, 32 y 30; Birmingham, 33 y 30; Bolton, 33 y 29; West Bromwich, 33 y 29; Nottingham Forest, 33 y 28; Cardiff, 33 y 27; Chelsea, 33 y 24; Fulham, 32 y 23.  
**HONG KONG, 17 (UPI).** — El campeón peruano de fútbol, Sporting Cristal, se presentó hoy en esta ciudad, derrotando por cinco goles contra uno a una selección local. El primer tiempo terminó dos a cero.  
 Veintidós mil personas presenciaron el partido. Los cuadros formaron así: Sporting Cristal: Parrata, Delatorre, Ceballos, Campos, Magisquitos, Ruiz, Castillo, Ramírez, Gallardo, Pasache y Delgado.  
 Selección de Hong Kong: Kwok Chow ming, Lee Lui kwong, Kwok Kam hung, Chang Hai hung, Lau Tim, Kung Wah kot, Wong Chi keong, Chow Shiu hung, Yeung Wai yip, Cheung Chi do y Murphy Young.  
**GLASGOW, 17 (UPI).** — Resultados de fútbol de primera división de la Liga Escocesa: Aberdeen-Dunfermline 1-4; Airdrie-Celtic 1-0; Dundee United-Motherwell 1-1; Falkirk-Rangers 1-7; Hibernian-St Johnstone 3-2; Kilmarnock-Stirling 2-1; Partick-Thistle 0-1; Raith-Dundee 2-3; Third Lanark-Hearts 1-0.  
 Por no contar con la vigilancia policial, ocupada para cualquier acontecimiento que pueda ocurrir con motivo de las elecciones que se harán hoy, fue suspendida la iniciación del campeonato de primera división del fútbol argentino, que se había fijado para ayer. El anuncio de la suspensión, como fecha inicial la del domingo 25.

ley— al vencer a Chelsea por cuatro a cero.  
 El cotejo estuvo delectado por actitudes bruscas de ambas partes, pero en ningún momento se puso en duda quien era el ganador. Los jugadores de Everton fueron el centrodelantero Alex Young (dos) y los entredas Roy Vernon y Jim Turnbull.  
 En el torneo de segunda división está a la vanguardia Liverpool, con 48 puntos sobre 32 partidos jugados. Le sigue Leyton Orient, con 34 partidos y 43 puntos.  
**LONDON, 17. — (UPI).** — Resultados de primera división de la Liga Inglesa: Arsenal 1, Cardiff 1; Birmingham 0, Aston Villa 2; Bolton 0, Manchester United 0; Burnley 2, Tottenham 2; Everton 4, Chelsea 0; Fulham 1, Blackpool 1; Luton 1, Sheffield Wednesday 0; Manchester City 2, Wolverhampton 2; Sheffield Wednesday 0, West Ham 0; West Bromwich 2, Nottingham Forest 2.  
**LONDRES, 17. — (UPI).** — Tabla de posiciones del torneo de primera división de la Liga Inglesa de Fútbol, después de los encuentros de hoy:  
 Burnley, 31 partidos y 44 puntos; Ipswich, 33 y 43; Everton, 32 y 38; Tottenham, 33 y 38; West Ham y Sheffield United, 32 y 36; Aston Villa, 33 y 35; Sheffield Wednesday, 32 y 33; Blackpool, 33 y 33; Blackburn, 30 y 31; Arsenal y Manchester United, 31 y 31; Wolverhampton y Manchester City, 33 y 31; Leicester, 32 y 30; Birmingham, 33 y 30; Bolton, 33 y 29; West Bromwich, 33 y 29; Nottingham Forest, 33 y 28; Cardiff, 33 y 27; Chelsea, 33 y 24; Fulham, 32 y 23.  
**HONG KONG, 17 (UPI).** — El campeón peruano de fútbol, Sporting Cristal, se presentó hoy en esta ciudad, derrotando por cinco goles contra uno a una selección local. El primer tiempo terminó dos a cero.  
 Veintidós mil personas presenciaron el partido. Los cuadros formaron así: Sporting Cristal: Parrata, Delatorre, Ceballos, Campos, Magisquitos, Ruiz, Castillo, Ramírez, Gallardo, Pasache y Delgado.  
 Selección de Hong Kong: Kwok Chow ming, Lee Lui kwong, Kwok Kam hung, Chang Hai hung, Lau Tim, Kung Wah kot, Wong Chi keong, Chow Shiu hung, Yeung Wai yip, Cheung Chi do y Murphy Young.  
**GLASGOW, 17 (UPI).** — Resultados de fútbol de primera división de la Liga Escocesa: Aberdeen-Dunfermline 1-4; Airdrie-Celtic 1-0; Dundee United-Motherwell 1-1; Falkirk-Rangers 1-7; Hibernian-St Johnstone 3-2; Kilmarnock-Stirling 2-1; Partick-Thistle 0-1; Raith-Dundee 2-3; Third Lanark-Hearts 1-0.  
 Por no contar con la vigilancia policial, ocupada para cualquier acontecimiento que pueda ocurrir con motivo de las elecciones que se harán hoy, fue suspendida la iniciación del campeonato de primera división del fútbol argentino, que se había fijado para ayer. El anuncio de la suspensión, como fecha inicial la del domingo 25.



ENRIQUE SANCHEZ (4) Y DARIO MUTOLI (10) integran la preselección de fútbol que, bajo la dirección de Gustavo Graeff, tendrá hoy, en el Estadio Italiano, una nueva sesión de gimnasia.

**MUNDIAL DE HOCKEY:**  
**Problema de traslado de los europeos aún no se soluciona**  
 La empresa aérea que tenía que hacer el viaje, no puede realizarlo en un solo día. Esto aumenta el costo del viaje que es cancelado en partes por las propias delegaciones del Viejo Mundo. Eliminado Cordero del conjunto nacional.  
 Después del partido que sostendrán mañana en la noche los cuadros de Chile y Colombia, en match revancha, el Seleccionado Nacional tendrá un día de descanso. Así lo estipularon los entrenadores Spadaro y Tunali.  
 Desde el día martes nuevamente los jugadores volverán a la Escuela Militar a seguir la última etapa de concentración antes del torneo Mundial, que ahora se inicia el miércoles 28 de marzo.  
 Como es sabido, esta nueva postergación de la iniciación del torneo se debe a que han surgido serios inconvenientes en el traslado de los seis países europeos a Chile, problema que había quedado entregado a la compañía de aviación Panair Do Brasil. Pero a última hora, y cuando se había acordado postergar el torneo en solo 24 horas, dicha compañía informó que no podía trasladar a todas las delegaciones en un mismo avión y que este viaje tendría que fortisimamente hacerlo en dos tandas. Pero este problema no tendría mayor vuelo al no se considerara que este viaje es cancelado en gran parte por los propios países concurrentes y que Chile solo paga una parte de este traslado.



NIEVE Y FUTBOL: en campo tapizado de nieve, Nurnberg ganó 3-1 a Bénéfica, por el torneo de la Copa de Europa. Luego, en Lisboa, se desquitó el campeón portugués, triunfando por 6-0. En la foto, Norck, interior derecho de Nurnberg, ataca al arquero Pereira, que se hunde en el suelo, rodeado por Cavem, Germano y Neto.

EN EL ESTADIO ITALIANO:

## Sesión de gimnasia harán preselecciones de vóleybol

Se realizará desde las 9 horas, bajo la dirección de Gustavo Graeff. Uruguay confirmó su participación en el Campeonato Sudamericano.

Las preselecciones masculina y femenina del vóleybol nacional, que se preparan para intervenir en el Sudamericano de junio próximo en Santiago, harán una nueva sesión de gimnasia en la mañana de hoy, bajo la dirección del preparador físico Gustavo Graeff. La misma comenzará a las 9 horas, en el Estadio Italiano.  
 Uruguay confirmó telegráficamente a la Federación Chilena, su participación en el evento sudamericano, pero en dicha comunicación no estipula si lo hará con equipos femenino y masculino. De todos modos, los uruguayos estarán presentes en Santiago. El problema para los "charras" es reemplazar al entrenador Pedro Mengini, que ya había comenzado a trabajar con los varones y dejó el equipo para aceptar el contrato ofrecido por Universidad Católica.  
 Inconvenientes de fuerza mayor podrían adelantar en cuatro días la iniciación del Campeonato Sudamericano. La fecha original del 2 de junio tendría que anticiparse para el 28 de mayo. Las dificultades son con el Gimnasio Nacional que la Federación de Béisbol ocupará desde el sábado 2 de junio, obligando al vóleybol a cambiar de escenario. De todas formas, di-

## Torneo de Otoño de Béisbol se inicia en abril

La Asociación de Béisbol de Santiago está trabajando activamente en la organización del primer torneo de este deporte en el año en curso. Es así como ha fijado fecha para el Torneo de Otoño, denominado "Juan Rodríguez".

Dicho campeonato se inicia el próximo 7 de abril hasta el 31 de mayo. La cancha que se usará será la misma del Estadio Nacional. En este torneo podrán participar todos los clubes afiliados a la Asociación de Béisbol de Santiago, los cuales deberán ratificar su inscripción antes del 27 de marzo.  
 Para este torneo registrarán las mismas bases de competencias anteriores, en lo que dice relación con la inscripción de jugadores participantes. Es decir, los equipos podrán inscribir nombres con un máximo de 12 jugadores. Los players de segunda podrán participar solamente en 2 partidos de primera.  
 Se fijan los siguientes límites para los partidos a realizarse: cinco innings para las divisiones segunda e infantil y siete innings para los de primera división. Y, por último, el campeonato se registrará por el Reglamento de Béisbol de la FIBA.

**HOGAR DE CRISTO.**  
 Esperanza del niño abandonado.

**FUTBOL:**  
**Torneo Regional**  
 dará comienzo el 15 de abril  
 El directorio del Regional Zona Central acordó, en su última reunión, recibir hasta el sábado 31 de este mes las solicitudes de inscripción de los posibles nuevos integrantes de este torneo. Por otra parte, quedó a firme el domingo 15 de abril como fecha para iniciar la competencia, que ya tiene un nuevo animador: el Club Deportivo Mademasa, que cumplió con todas las exigencias que se precisaban.  
 De este torneo se jugarán tres fechas completas, las tres primeras, y se suspenderá luego durante todo el tiempo que dure el Mundial de Fútbol. La medida obedece al hecho que varios clubes han ofrecido sus instalaciones deportivas para que sirvan de campo de entrenamiento a equipos extranjeros participantes en el torneo máximo del balompié mundial.

### ¡UN REGALO PARA EL COLEGIAL!

**ZAPATON ESPECIAL**

DESDE **E° 2.99** par

**OCCASION UNICA!**

**Calzados Rafa**

**SAN PABLO 1054 ENTRE PUENTE Y BANDERA**

## ESTUDIE: 3 HUMANIDADES EN 1 AÑO

Cursos destinados a preparar exámenes de validación de estudios, para personas que no hayan realizado estudios regulares o que lo hubieran realizado en un colegio sin exámenes válidos o en el extranjero (artículo N.º 53 del reglamento de exámenes del Ministerio de Educación). Escolar y Adultos. Diurnos, Vespertinos y Nocturnos. No pueden seguir estos cursos, las personas que hayan hecho estudios regulares en el período escolar de 1961 (Liceal).

INFORMES, DIARIAMENTE: DE 11 A 12.30 (ÚNICAMENTE).

## "AGRUPACION DE PROFESORES DE ESTADO"

Agustinas 972 — Oficina 645 — 6.º piso — (entre Ahumada y Estado)

## REPUBLICA DE CHILE MINISTERIO DE HACIENDA

## AL PERSONAL DOCENTE JUBILADO DEL MINISTERIO EDUCACION PUBLICA

CUYAS PENSIONES SE REAJUSTAN EN RELACION CON LAS RENTAS DEL SIMILAR EN SERVICIO ACTIVO, DE ACUERDO A LOS ARTS. 179 Y 180 DEL D.F.L. 256 DE 1953, ACTUALES ARTS. 132 Y 128 DEL D.F.L. 338 DE 1960,

## DEBEN PRESENTAR AL DEPARTAMENTO DE PENSIONES DEL MINISTERIO DE HACIENDA,

8º PISO, DE 9.30 A 12 HORAS, LAS SOLICITUDES CORRESPONDIENTES, A OBJETO DE OBTENER EL REAJUSTE, A CONTAR DESDE EL 1º DE OCTUBRE DE 1961, ESTABLECIDO POR LA LEY 14.836.

**JEFE DEL DEPARTAMENTO DE PENSIONES MINISTERIO DE HACIENDA**

## Hijuelación y REMATE Fundos San Miguel y San Luis Bajos de Mena • PUENTE ALTO

El remate se efectuará el día Miércoles 28 de Marzo del año en curso, a las 16 horas, en mi Oficina Sección Parcelaciones y N.E.

Forma de Pago: 15% al firmarse la escritura, 15% el 1º Mayo 1962; saldo en 4 cuotas semestrales.

Bases y Antecedentes en mi oficina

**CARLOS OSSANDON G.**  
 NUEVA YORK 25

Nº del Lote	Superficie Regada	Superficie Cerros	Mínimo en E°	CONSTRUCCIONES
1	12,89 Hás.	2,79 Hás.	26.000	Hermosa Casa Patronal
2	21,53 Hás.		16.000	Parque, Bodegas.
3	5,18 Hás.	12,01 Hás.	5.000	Agua Potable, Luz, Teléfono
4	19,31 Hás.		13.600	
5	23,11 Hás.		16.200	
6	13,— Hás.	2,10 Hás.	9.000	
7	17,43 Hás.	1,23 Hás.	12.200	
8	19,73 Hás.		13.800	
9	19,22 Hás.	1,95 Hás.	13.500	
10	11,30 Hás.	9,85 Hás.	8.000	
11	15,03 Hás.		14.000	4 casas inq. Bodegas
A	27,72 Hás.		22.000	2 casas inq. y 1 Colectivo
B	15,05 Hás.		10.500	
C	29,81 Hás.		17.500	

## SEÑORA DUEÑA DE CASA

SU PRESUPUESTO LE DARÁ MUCHO MAS COMPRANDO TODAS SUS MERCADERIAS EN EL

## SUPER MERCADO GIGANTE Y CRISTALERIAS YANEZ

FRANKLIN Y ARTURO PRAT LA ESQUINA DE LAS BUENAS COMPRAS









## PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

**ABEJITA:** 1.200 metros en 1.15 con Juan Amestegui.

AZULEJO: 400 metros en 34  
 25 con Juan Martínez.

EL ESPIANTE: 600 metros  
en 37 3/5 con Artemio Gonzá-  
lez.

LIEBLING: 1.200 metros en  
1:16 3/5 con Samuel Meneses.

RENECO: 1.200 metros en  
1:17 2/3 con Claudio Paredes.

HERIT BASQUE: 600 me-  
tros en 39 2/5 con A. González.

MARIA ALICIA: 600  
metros en 38 2/5 con  
Luís Camus, a volun-  
tad.

SIEMPRE MAG: 600  
metros en 39 2/5 con

**11a.** TARIKIN: 600 metros en 38 3/5 con Vicente Barra.  
KIM WEST: 500 metros en 31 segundos con H. Oiguin.  
HEREJE: 200 metros en 12 3/5 con aprendiz.

GARNIR: 600 metros en 38 38 23 con Hernán Basay,  
25 con Fernando Toro. acompañado.

TEATINOS 666

nimiento a lo preceptuado en el Art. 9.º del Regla-  
copropiedad del edificio de Teatinos N.º 666, ci-

## GENERAL DE COPROPIETARIOS

a los señores copropietarios, que no puedan asis-  
n facultados para otorgar poder notarial para ser  
os en la Asamblea.  
se celebrará en calle Amunátegui N.º 232;

EL DIRECTOR GENERAL

TAS

# OMO CHILE

IPICA INTERNACIONAL  
BOMB CHILE

**DOMINGO**  
**1° DE Abril**

CANA • "GRAN PREMIO INTERNACIONAL"  
 "GRE" • DE CHILE"  
 "ERA" •

7

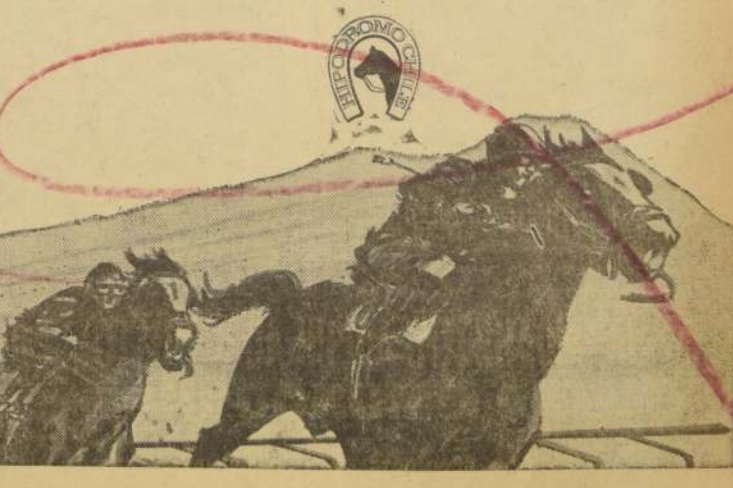
PROMIO



EL DIRECTOR GENERAL



This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, particularly towards the edges. The right edge of the page is dark, suggesting the binding or the next page. There is no text or other markings on the page.





## SHOW DE NOTICIAS

CHELA PRIETO, cantante hermana de Antonio, está grabando en México los éxitos del momento. Pronto viajará a Buenos Aires, en donde ya tiene contrato.

El Sindicato de Actores de Relaciones Exteriores que oficia al Consu en Lima para que envíe todos los antecedentes del caso Pepe Harold, que según se dice, tiene deudas en Perú. Una vez conocido claramente el asunto, el Sindicato actuará. En principio se ha acordado servir de fiador a Harold y cancelar las deudas de los acreedores.

RAQUEL BARRON, investigadora de folklore nacional y Alfonso Uanue, profesor de la Escuela de Teatro y Bailarín, serán los encargados de la parte folklórica y asistencia de baile en la nueva producción del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile "El Abanderado", obra de Luis Alberto Heiremans, que está siendo ensayada diariamente bajo la dirección de Eugenio Guzmán.

EL RADIOTEATRO policial ha llegado a Radio Presidente Balmaceda. Diariamente, a las 22 horas, se transmiten por esa emisora las aventuras de Roberto Aldana, reportero policial que vive en constante pugna con el crimen y el delito, lo que le proporciona una serie de éxitos. Este programa es escrito por Iván Romo, según una idea de Mario Duval.

EL VIERNES recién pasado se realizó la Primera de "Monsieur Patate" en el teatro Moneda, con asistencia de numeroso público formado en su mayor parte por personalidades allegadas al ambiente teatral. "Monsieur Patate" es una obra original del académico francés Marcel Achard, que cada vez



SUSANA BOUQUET

res. Argentina que los actores argentinos se han comprometido a participar en el Congreso que se realizará en México y Acapulco dentro de tres meses. Con este nuevo compromiso, se elevan a siete los países que por el momento par-

ticiparán en el evento continental: Perú, Colombia, Venezuela, Puerto Rico, Chile, Argentina y México.

El jueves llegó a Santiago el cantante Antonio Prieto, radicado en Buenos Aires para grabar una serie de temas. Prieto mantuvo una incógnita absoluta durante su paso por Chile y ayer regresó apresuradamente al otro lado de los Andes. La prisa del artista se debe a que, por sus recientes visitas a Europa y al Festival de la Canción de Viena del Mar, se atrasó en la preparación de los programas para el show que mantiene en el "show de la Gaitana", estación chilena, que se transmite también en Montevideo. Prieto tiene el compromiso de presentar a los programas grabados con anticipación.

EL MARTES 20 debutará en Radio Portales el dúo "Solitario" integrado por Pedro Leal y Germán del Campo. El conjunto chileno actuará todos los martes, jueves y sábados en el show de la Gaitana, estación chilena, que se transmite también en Montevideo. Prieto tiene el compromiso de presentar a los programas grabados con anticipación.

EL SINDICATO de Actores acordó proponer la aplicación de un impuesto a los artistas extranjeros que se presenten en Chile. El monto del impuesto ascenderá al 5 por ciento del ingreso bruto, y el dinero irá a las arcas del Sindicato. Este sistema ya se pone en práctica en el caso de los actores argentinos, por ejemplo.

SUSANA BOUQUET anuncia los últimos días de presentación de "Una



ANTONIO PRIETO

camela para Margarita" del escritor de Valparaíso José Antonio Garrido. "La camela", que es dirigida por Pepe Rojas, Premio Nacional de Arte, ha sobrepasado las cien representaciones, lo que es todo un acontecimiento para una obra nacional.

ELIANA VIDAL, actriz egresada de la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile, será la protagonista de "Juno y el payaso", la obra de Sean O'Casey, que el grupo de Teatro Independiente IC-TCS presentará como su primer estreno de la presente temporada en su nueva sala que inaugurará próximamente.

"LOS CULPABLES", de Alberto Sarron, médico oculista catalán, será el segundo estreno que ofrecerá la Compañía de Susana Bouquet para inaugurar su temporada en el Teatro Talía. La dirección estará a cargo de Charles Morris, escenografía de Ricardo Moreno y adaptación de Eduardo Naveña.

PROTECCION GUBERNAMENTAL  
POR EL CINEASTAS MEXICANOS

Decadencia del cine azteca y su salvación. Los caballos estelares de A. Aguilar. —Desde México, por PEPE METRALLA—

Nuevamente con ustedes, mis amigos chilenos, para ponerlos al tanto de las novedades artísticas de México.

A principios de esta semana, Rodolfo Rosas Priego, presidente de la Asociación de Productores, se reunió con los periodistas para conversar sobre los problemas que afronta el cine mexicano y sobre las posibles soluciones a dichos problemas. Primero se determinó claramente cuáles son los obstáculos que entorpecen la labor de la cinematografía en nuestro país: pérdida de algunos mercados en América Latina por movimientos sociales, golpes financieros por constantes y progresivas devaluaciones, congelación de los precios de las entradas a las salas de exhibición, alza incesante en los costos de

producción. Las soluciones más urgentes que se señalaron son dos, sin perjuicio de que más adelante se adopten nuevas medidas. Concretamente se cree en los círculos cinematográficos que para hacer revivir a la industria del celuloide debe contarse con el apoyo oficial del Gobierno, como ocurre en todos los países que hacen cine. En los Estados Unidos que posee la industria cinematográfica más poderosa del mundo; y además debe autorizarse el alza de los precios de las entradas que cuestan lo mismo que hace diez años (4 pesos o US\$ 0.30), a pesar de que los costos de producción se han elevado considerablemente, como por ejemplo el precio de la película virgen y los salarios de las estrellas y de todos los que cumplen funciones en los estudios.

Se aceleran los preparativos para la filmación de "Locura de juventud", en los estudios de producciones Ab. Esta es una película que tendrá ambiente juvenil moderno y será protagonizada por Enrique Guzmán, el ídolo del momento que impulsara "La Plaza", y que aspira a convertirse en luminaria del cine. Junto a Guzmán estarán María Eugenia San Martín y otros acreditados nombres que aún no han sido dados a la publicidad.

"El pecado de una madre", de la firma "Producciones Brooks", ha tenido un enorme éxito en Colombia. Esta película, que encabeza Libertad Lamarque y Dolores del Río, ha hecho en ese país las mayores entradas registradas en los últimos tiempos.

Luz Márquez, una bellera española con un bonito record en el cine de su patria, se ha incorporado al cine de México. Actualmente filma "Yo, el mujerero", junto a Antonio Aguilar, en Guadalajara. Y eso es todo por ahora. Próximamente les enviaremos más noticias y comentarios de la actividad artística mexicana. Hasta pronto, mis amigos.

ANTONIO AGUILAR



COLUMBA DOMINGUEZ

NEUMATICOS  
DUNLOP

Alta calidad. Gran rendimiento. Llegaron todas medidas. — Consultas. — Importadores y distribuidores exclusivos

Salomón Díaz y Cia. Ltda.

Serrano N.º 65 — Teléfono 382412

LAS  
SERPENTES  
HUMANAS

ACROBATICOS-  
CONTORSIONISTAS  
ALEMANES  
DEL CIRCO KRONE DE BERLIN  
VERLOS. ES ADMIRARLOS!

Temporada corta desde HOY al 1.º de abril inclusive, comenzando por OVALLE el 6, 7 y 8 de abril en Valparaíso, el 12, 13 y 14 de abril en Valdivia, continuando a Copiapó, Antofagasta, Calama, Chuquibambilla, Pedro de Valdivia, María Elena, Teopalla, Iquique y Arica.

## CIRCOS

CIRCO MODERNA, Alameda 1461 (30778). — A las 19, 20 y 21 horas. Nuevo Circo las Águilas Humanas.

## TEATROS

ANTONIO VARGAS, Merced N.º 23 (41290). — Compañía de Mimos de Neerlandés. A las 19 horas: "Historias para reír".

CAUPOICAN, San Diego 830 (30271). — Compañía Musical Ballester Rittmo Rock. A las 19 y 21 horas: "Los Teen Boys".

MARK, Huérfanos 786 (30787). — Compañía de Comedias de Susana Bouquet. A las 19 y 21 horas: "Una comedia para Margarita".

MONEDA, Estado 87 (31477). — Teatro de Comediantes, Américo Vargas y Pury Durante. A las 19 y 21 horas: "Mon, obra póstuma de Albert Achard".

NOZART, Apuquén 334 (30271). — El Golf (30271). — Compañía de Silvia Prieto. A las 19 y 21 horas: "Juana en el cielo".

ELITE, Huérfanos 786 (31444). — Compañía de los Cuatro. A las 19 y 21 horas: "Ejercicio para cinco dedos".

NACIONAL (Punto Alto). — Compañía de Arturo Moya Grau. V. y N.: "Una mirada al cielo".

## REVISTAS

CARLOS CAROLLA, San Diego 242 (30250). — Compañía Española "Romería". A las 19 y 21 horas: "Bailando en España".

CINEMA, San Ignacio 194 (30407). — Compañía de Revistas Bumerangue y Y. N.: "Nada de la nueva ola".

Gata, Luz Vera, Trío Inspiración, Escuela Bumerangue, Carlos Bumerangue, Y. N.: "Nada de la nueva ola".

OPERA, Huérfanos 837 (30716). — Compañía de Revistas Bim Bam Bum. V. y N.: "Adán, Eva... y el otro".

Señor, si Ud. dejó los deportes, no deje también el equipo, mandécelo a un niño, que lo espera en el HOGAR DE CRISTO.

## FRUTOS DEL PAIS

Directamente del PRODUCTOR, desde un saco a domicilio sin recargo para el cliente.

Para sus AVES, alimento PIG-PIO.

ARTESANOS 691 Fono: 373516-52963.

NUEVO CIRCO LAS  
AGUILAS HUMANAS

Bajo carpas, en ALAMEDA N.º 1461, entre AMUNATEGUI y SAN MARTIN, teléf. 60778

## H O Y

TRES ESPECTACULOS DOMINICALES: chicos y grandes. MATINE INFANTIL a las 3 de la tarde. VERMUT 6.30 y NOCHE 9.40.

Pierres africanas... animales amestrados... los perros boxeadores... los perros bomberos.

Palcos con 4 sillones, incluidos impuestos, \$ 6.000. Preferencias niños, adultos, \$ 1.000. Media preferencia niños, \$ 600. Placa general adultos, \$ 1.000. Media plaza niños, \$ 500. Galería adultos, \$ 500. Media galería niños, \$ 200.

## CINES

ALCANTARA, Recoleta 348 (372666). — Compañía de Revistas Pizarra. V. y N.: "El gorde cayó en el Pizarra".

## CINES

ALCANTARA, Recoleta 348 (372666). — Compañía de Revistas Pizarra. V. y N.: "El gorde cayó en el Pizarra".

ALCANTARA, Recoleta 348 (372666). — Compañía de Revistas Pizarra. V. y N.: "El gorde cayó en el Pizarra".

ALCANTARA, Recoleta 348 (372666). — Compañía de Revistas Pizarra. V. y N.: "El gorde cayó en el Pizarra".

## CINERAMA

ALCANTARA, Recoleta 348 (372666). — Compañía de Revistas Pizarra. V. y N.: "El gorde cayó en el Pizarra".

## PISOS DE GOMA Y PLASTICO

ESPECIALES PARA: Casas, cocinas, salas de baño, pasillos, oficinas, industrias, hospitales, peluquerías, ascensores, etc. Colocación sobre cualquier superficie.

PLANCHAS ESTERILIZADAS ANTISEPTICAS PARA ESCOLAS.

Pinturas impermeables para piscinas, piscinas, o cualquier superficie a la intemperie.

PRESUPUESTO Y COLOCACION

DESMADRYL

SAN ANTONIO 427 - OF. 1015-FONO 391365.

## Srs. Dueños de Garajes y Empresarios

No olviden que

CASA DEL EMBRAGUE es mejor socio, porque les hace ganar

TIEMPO Y DINERO

Por su embrague viejo le damos un Recambio al minuto.

NO OLVIDE, su mejor socio:

CASA DEL EMBRAGUE

10 de JULIO 565 Fono. 34688

ALAMEDA 2285 Fono. 85095

## ¡¡POR INCENDIO!!!

SIGUE LA GRAN LIQUIDACION

de la fábrica de Colchones de JOSE CUARTAS R.

ubicada en la comuna de Quinta Normal.

Calle INGENIERO LEYD 01556, por J. J. PEREZ, altura del 5100 Fono. 95568.

Colchones en algodón \$ 4.000. Colchones Yacur lana \$ 4.500. Colchones de pura lana, a \$ 28.000. Sábanas, plaza y media al increíble precio de \$ 5.500 el par. Somieres y Catres a \$ 3.000.

## PISOS DE GOMA Y PLASTICO

ESPECIALES PARA: Casas, cocinas, salas de baño, pasillos, oficinas, industrias, hospitales, peluquerías, ascensores, etc. Colocación sobre cualquier superficie.

PLANCHAS ESTERILIZADAS ANTISEPTICAS PARA ESCOLAS.

Pinturas impermeables para piscinas, piscinas, o cualquier superficie a la intemperie.

PRESUPUESTO Y COLOCACION

DESMADRYL

SAN ANTONIO 427 - OF. 1015-FONO 391365.

SU AMIGO  
PREDILECTO

te REPITAME

PRESENTA

HOY

A LAS 22 HORAS

POR RADIO

SN

CB. 57

CINE

EN SU

HOGAR

CON LA

COMPANIA DE

ELBA GATICA

"LOS

400

GOLPES"

INSTITUTO DE  
EXTENSION MUSICAL

CORO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Inscripciones abiertas diariamente, 15 a 18 hrs. en Lira 18

Obras sinfónicas corales a interpretarse durante 1962. La Pasión Según San Mateo, de J. S. Bach y Psalmos Húngaricos, de Z. Kodaly.

## METRO • LO CASTILLO

3 645 10 - P.M. 3 7 18 P.M.

WALTER PIDGEON

JOAN FONTAINE

BARBARA EDEN

FRANKIE AVILA

## VIAGE -

AL FONDO DEL MAR

METRO • ROY MATINAL A las 11 A.M.

DIBUJOS EN COLORES

CORTOS EDUCATIVOS

COMICAS

Metro • Lo Castillo

3 645 10 - P.M. 3 7 18 P.M.

WALTER PIDGEON

JOAN FONTAINE

BARBARA EDEN

FRANKIE AVILA

LA AVENTURA CLASICA  
DE TODOS LOS TIEMPOS!

ASTOR

3-6-45 Y 10 P.M.

GREGORY PECK

DAVID NIVEN

ANTHONY QUINN

"LOS CAÑONES DE NAVARONE"

ESTADO 259 FONO 39912

Mayores de 14 años.

## CINES CONTINUA

AVENIDA (Hoy) — El mundo de los niños.

AVENIDA (Hoy) — El mundo de los niños.

AVENIDA (Hoy) — El mundo de los niños.

AVENIDA (Hoy) — El mundo de los niños.

AVENIDA (Hoy) — El mundo de los niños.

AVENIDA (Hoy) — El mundo de los niños.

AVENIDA (Hoy) — El mundo de los niños.

AVENIDA (Hoy) — El mundo de los niños.

AVENIDA (Hoy) — El mundo de los niños.

AVENIDA (Hoy) — El mundo de los niños.

AVENIDA (Hoy) — El mundo de los niños.

AVENIDA (Hoy) — El mundo de los niños.

AVENIDA (Hoy) — El mundo de los niños.

AVENIDA (Hoy) — El mundo de los niños.

AVENIDA (Hoy) — El mundo de los niños.

AVENIDA (Hoy) — El mundo de los niños.

AVENIDA (Hoy) — El mundo de los niños.

AVENIDA (Hoy) — El mundo de los niños.

AVENIDA (Hoy) — El mundo de los niños.

AVENIDA (Hoy) — El mundo de los niños.

AVENIDA (Hoy) — El mundo de los niños.

AVENIDA (Hoy) — El mundo de los niños.

AVENIDA (Hoy) — El mundo de los niños.

AVENIDA (Hoy) — El mundo de los niños.

AVENIDA (Hoy) — El mundo de los niños.

AVENIDA (Hoy) — El mundo de los niños.

AVENIDA (Hoy) — El mundo de los niños.

AVENIDA (Hoy) — El mundo de los niños.

AVENIDA (Hoy) — El mundo de los niños.

AVENIDA (Hoy) — El mundo de los niños.

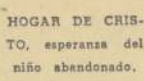
AVENIDA (Hoy) — El mundo de los niños.

AVENIDA (Hoy) — El mundo de los niños.

AVENIDA (Hoy) — El mundo de los niños.



Por LUCIA ARRIETA



descuento:

## EL ALCALDE





## Cobre, riqueza chilena



Chile posee inmensas reservas de metales no ferrosos y su importancia mundial en la producción será cada día mayor. Esta es la síntesis de la exposición hecha por Carlos Ruiz Fuller, Director del Instituto de Investigaciones Geológicas ante los representantes de los productores de cobre de EE. UU. y otros países.

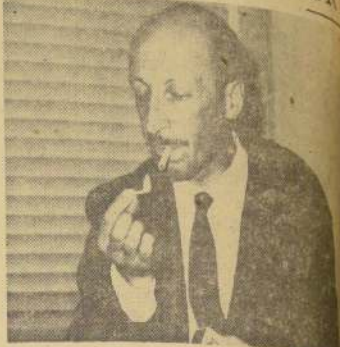
## COMITE PARA EL DESARROLLO



El Comité de Desarrollo de la provincia de Santiago quedó oficialmente constituido el miércoles pasado, en una ceremonia que fue presidida por el Jefe del Estado y Ministros de su Gabinete. El grabado muestra al Primer Man-

datario y demás miembros del Comité, cuando el Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda, pronuncia el discurso en representación del Gobierno, por el que se declaró en funciones este nuevo organismo de progreso.

## NUEVO RECTOR



El Dr. Ignacio González Ginouves fue elegido Rector de la Universidad de Concepción, para reemplazar a David Kin, quien decidió dedicarse a otras tareas. El Dr. Ginouves fue Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad, y anunció la introducción de métodos más intensivos de investigación, así como una mayor presencia universitaria por responder a las necesidades del momento que vive el país.

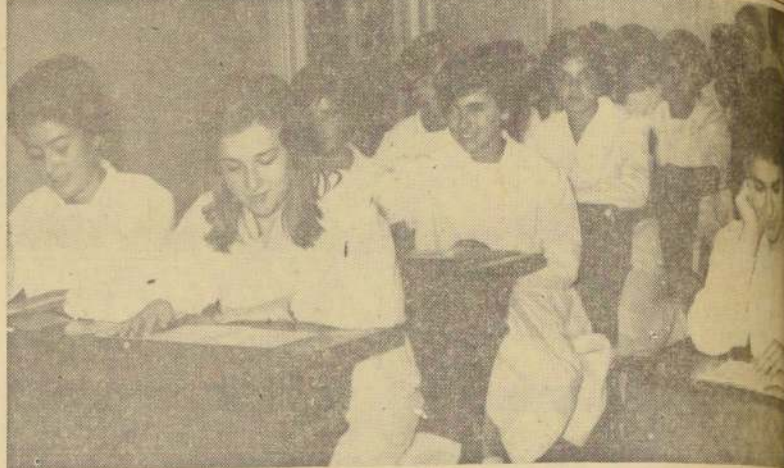
## DIRIGENTES EN JIRA



El presidente del Partido Radical, Jaime Tormo, realizó su primera jira a provincias, visitando las asambleas de Magallanes, en compañía del diputado Jorge Cvetanovic Sima-

novic. El grabado registró los momentos de la llegada del dirigente a Los Cerrillos, al término de su jira, donde fue saludado por personas de esa colectividad política de Gobierno.

## EL REGRESO A CLASES



Los establecimientos de enseñanza secundaria iniciaron el período de clases correspondiente al presente año escolar. Terminadas las vacaciones de verano, Santiago recuperó la

presencia de millares de estudiantes, destacándose entre ellos, a las alumnas de los liceos fiscales, un grupo de las cuales aparece en su primer día de clases.

## CONVENIO CON UNICEF



Las Naciones Unidas y el Gobierno suscribieron recientemente, a través de la UNICEF, un convenio que permitirá invertir 1.250.000 dólares en obras sanitarias y de adelanto de la salud en las provincias comprendidas entre la de Concepción y Chiloé, que sufrie-

ron mayores perjuicios con los sismos de mayo en 1960. El grabado muestra al Ministro de Salud, Benjamin Cid, y al director regional de UNICEF, Robert L. Davé y otros altos funcionarios durante la ceremonia de la firma del convenio.

## Delegados con S. E.



Los delegados que concurren a la Conferencia de UNESCO en Santiago, fueron recibidos en audiencia especial por el Presidente Alessandri. En el grabado, el Primer Mandatario saluda al Embajador del Canadá, Paul Tremblay, que presidió la delegación de su país al torneo.

## SIETE DIAS

## EXAMEN DE UN ASESINO



Roberto Haebig Torrealba, autor confeso de dos asesinatos y de algunos robos, será sometido, durante tres meses, a estudios especiales de parte de médicos sigilarios. Los informes que entreguen los profesionales per-

mitirán a la justicia proceder a aplicar las sanciones establecidas en los códigos contra un individuo que fuera protagonista de uno de los casos policiales más profusamente difundidos en los últimos tiempos.

## EL CARDENAL EN ROMA



El Cardenal electo Raúl Silva Henríquez recibirá esta semana, de manos de Su Santidad el Papa, el Capelo que lo investirá como prin-

cipe de la Iglesia Católica. El grabado muestra al prelado a su arribo a Roma, donde fue saludado por el Embajador chileno, donando Aldunate Errázuriz.

## Audiencia especial



El Papa Juan XXIII recibió a la señora Jacqueline Kennedy, esposa del Presidente de los Estados Unidos de Norteamérica, quien cumplió una jira por países de Europa y Asia. El Jefe del Estado norteamericano es el primer Presidente de religión Católica en los Estados Unidos, y la visita de su esposa al Sumo Pontífice había sido preparada con la debida anticipación.

## SE DURMIO EL CHOFER



Rigoberto Flores Valenzuela, chofer de este camión, sufrió un accidente que afortunadamente no le causó lesiones. La máquina se estrelló contra un poste en el Paradero 14 de la Gran Avenida cuando a las 3 de la

mañana, el conductor fue preso por el accidente. Este fue uno de los accidentes más graves registrados en la semana pasada, cuando un notario descendió por la vía pública, al finalizar la época de vacaciones.